

bel

- 64 -

1987.09.15.

készült az mti belföldi főszerkesztőségben
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: oltványi ottó
 fehér péter
 izsák erika

/mti/ kö

- v é g e -

21.01 150987 0686

GS

.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60.002/X

Belföldi hírek

budapest, 1987. szeptember 16.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

bnv-nagydíjas termékek /1. rész/

1987. szeptember 16. - az alábbiakban rendelkezésre bocsátjuk az
őszi bnv nagydíjas termékeinek listáját.

az anyag feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

nagydíjas termékek:

grabetta luxor habtapéta

a graboplast győri pamutszövő- és műbörgyár terméke korszerű
hang- és hőszigetelést biztosít, hullámos felületképzése pedig az
akusztikai hatást javítja. előnye az is, hogy hagyományos
papirtapéta-ragasztási technológiával lehet a falra rögzíteni.

montreux háromrészes bakfis öltözék

a debreceni minőségi szabó ipari szövetkezet fekete és fehér
színű anyagok kombinációjával, illetve mintázatával készítette a
variálható, divatos termékcsaládot. az alapanyag 45 százalék a
gyapjú és 55 százalék a műszál, a fazonok igazodnak a legújabb
divathoz.

neckar szövet

a richards finomposztógyár 45 százalékos gyapju és 55 százalékos műszál alapanyagú ruhaanyaga a könnyű gyapjuszövetek kategóriájába tartozik, elsősorban tavaszi és nyári ruhák varrására alkalmas. mintázata a férfi és női holmik készítését egyaránt lehetővé teszi. a termék mérettartó, s mosásnál, tisztításnál színét sem veszíti el.

sally ágyneműszövet

a rábatext győri textilipari vállalat alapanyaga 100 százalékos pamut, ehhez hasonló könnyű ágyneműszövetet Magyarországon még nem gyártottak. a nemzetközi piacokon is versenyképes ágyneműszövet esztétikus, kellemes, s többféle színben készül.

axel szövet

a magyar posztógyár könnyű súlyú, lágy fogású, nemes fényű, 100 százalékos gyapjuból készült szövetét őszi-tavaszi öltönyökhöz ajánlják. kopásállósága, színtartóssága kielégíti a nemzetközi gyapjútítkárság előírásait is, s színe, mintázata is ennek színkártyájához illeszkedik. elsősorban exportra szállítja a cég.
/folyt. köv./ mg/il/mz
00.10 160987 2030

--

sb0002 4 150 mtib1002

bnv-nagydíjas termékek /2. rész/

alsóruházati termékek

a mosonmagyaróvári kötöttárugyár termékei a hazai piacon hiánypótló cikkek; a nagydíjas termékcsalád igényes kivítű, elsősorban fiatalok részére tervezett modellekből áll.

hófehérke extra fogkrém

a caola kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat újfajta fogkréme az alga- és fluoradalékok révén gátolja a fogszuvasodást. hatása hasonló az elmex fogkréméhez.

fabulissimo borotválkozás utáni balzsam

a kőbányai gyógyszerárugyár terméke száraz és érzékeny bőrűek számára készült, arcszesz és krém kombinációjával. a fehér színű, opálos homogén balzsam a hazai és a nemzetközi piacon egyaránt

ujszerű termék, már eddig is sikerrel forgalmazták bel- és külföldön.

prevent kontaktisztító család

a medikémia ipari szövetkezet termékei az elektronikus berendezések elektromos hibáinak gyors megkeresésére; a speciális, nagyérzékenységű elektromos és elektronikus berendezések, tv-k, rádiók, adó-vevők, laboratóriumi mérőműszerek és számítógépek, irodagépek tisztítására, valamint kenésére alkalmasak.

terranova-nemesvakolat 20 színben

az országos érc- és ásványbányák termékének alapanyaga a pilisvörösvári dolomit, amelyből igen magas használati értékű vakolati anyagot állítanak elő. a termék különös értéke, hogy természetes anyag, az épületek homlokzatát jól védi az időjárás viszontagságaitól, miközben a falak „lélegzését”, nem rontja. a 20 színárnyalat széles körű választékot nyújt a tervezőknek, illetve a felhasználóknak.

ts 4350 t típusu melf technológiával szerelt színes televízió

a videoton elektronikai vállalat terméke az utóbbi 4-5 év hazai televíziógyártásának legnagyobb előrelépését reprezentálja. a gyártók szerint a készülék 10 évig biztonságosan működik.
/folyt. köv./
mg/il/mz
00.10 160987 2058

--

sb0003 4 150 mtib1003

bnv-nagydíjas termékek /3. rész/

buzatöretes kenyér

a heves megyei sütő- és édesipari vállalat termékének előnye, hogy a buzatöret adagolásával a rosttartalom növekedett, ugyanakkor a kenyér belseje megtartotta viszonylag világos színét. az egészséges étkezést jól szolgáló kenyeret 70 dekás veknikben sütik.

zalai piknik-sonka

a zala megyei állami husipari vállalat újdonsága jól tisztított husokból, korszerű pácolási technológiával készül, s 60 napig eltartható. elsősorban belföldi forgalmazásra szánják.

piknik szendvics turókrém család

a baranya megyei tejipari vállalat különféle izesítésű konyhakész termék-családja energiaszegény, hidegen is kiválóan kenhető, korszerűen csomagolt, hűtőszekrényben 15 napig is tárolható. már jelenleg is közkedvelt készítmény.

prim jégkrém család

a veszprém megyei tejipari vállalat a termékcsaládot mintegy 10féle izesítéssel, különböző alakban és csomagolásban állítja elő. a viszonylag alacsony zsír- és magas fehérjetartalom, valamint a kilenc hónapos eltarthatósági idő miatt rendkívül kedvelt a fogyasztók körében.

gyorsfagyasztott házi rétesek

a magyar hűtőipari vállalat háromféle - almás, turós és meggyes - izesítéssel készült süteménye a régi magyar hagyományokat idézi fel. a terméket a hűtőipar győri gyára a decsi egyetértés mgtsz-szel közösen állítja elő.

hortobágyi pulyka kolbász

a debreceni baromfifeldolgozó vállalat terméke enyhén csipős ízű, 40 milliméteres átmérőjű sertésbélbe töltött, füstölt, főtt készítmény. /folyt. köv./

mg/l/mz
00.11 160987 1741

--

sb0004 4 150 mtib1004

bnv-nagydiyas termékek /4. rész/bébi ital-család

a kecskeméti konzervgyár gyümölcsvelőt, cukrot és citromsavat tartalmazó készítményei a csecsemők kiegészítő táplálására alkalmasak. a kétdecis üvegbe töltött, hőkezeléssel tartósított termékek importot pótolnak.

napsugár rostos diabetikus gyümölcsnektár-család

a törökbálinti állami gazdaság magas gyümölcslé-tartalommal, cukor felhasználása nélkül készült, természetes gyümölcs-alapanyagokból előállított termékek jól kiegészítik az

energiaszegény, kimélő táplálkozást. tartósítószer, mesterséges színezéket és aromát nem tartalmaznak, antiszeptikus technológiával készülnek.

unicum likőrkülönlegesség

a budapesti likőripari vállalat terméke éppen 100 éve van forgalomban. ezidő alatt illatban és zamatharmóniájában finomodott, s étvágyjavító, emésztést elősegítő hatása közismert.

párizsi - virsli - szafaládé

a szabolcs-szatmár megyei állami husipari vállalat termelésének 38 százalékát kitevő olcsó készítmények kiemelkedő minőségükkel szolgáltatják rá a nagydijsra. /mti/

mg/l/sl/mz ie
00.11 160987 1225

--

sb0005 4 130 mtib1005

magyar és szovjet békemozgalmi aktivisták találkozója

1987. szeptember 16. - az országos béketanács és a szovjet békevédelmi bizottság - ezen belül a magyar-szovjet testvérmegegyés és -városok - együttműködésének tartalmi gazdagítása érdekében aktivista találkozót rendez a két szervezet szeptember 19-26. között.

már a xi. országos békekonferencián elhangzott felszólalásokban is szorgalmazták, illetve az elfogadott állásfoglalás is hangsúlyozta a szocialista országok békemozgalmaival kialakult kapcsolatok további bővítésének és gazdagításának szükségességét - e szándék megvalósításának fontos állomása az egyhetes találkozó. célja, hogy a magyar és szovjet békemozgalmi aktivisták - figyelembe véve a nemzetközi politika eseményeit, a két országban zajló folyamatokat - megvitassák a helyi békemozgalmi munka tapasztalatait, s az eszmecserén túl feltárják az együttműködés formai és tartalmi gazdagítására kínáló lehetőségeket, egyben előkészítsék az európai szocialista országok békemozgalmainak 1988-ban Magyarországon megrendezendő találkozóját.

a mostani tanácskozáson 24 tagú küldöttség vesz részt a szovjetunióból jevgenij dolmatovszkijnak, a szovjet békevédelmi bizottság elnökhelyettesének vezetésével. a vendégek magyar partnereikkel szemináriumon vitatják meg tevékenységük megújításának lehetőségeit. véleményt cserélnek a résztvevők a nemzeti

békemozgalom együttműködésének szükségességéről, a helyi békebizottságok, békeközösségek nemzetközi kapcsolatteremtésének tapasztalatairól és továbbfejlesztésének módjaitól.

a szemináriumot követően a szovjet vendégek - helyi békemozgalmi bizottságok vezetői, illetve tagjai - testvérmegyékbe, -városaikba látogatnak. baranya és lvov, budapest és moszkva, csongrád és odessza, győr-sopron és az örmény szszk, hajdu-bihar és a litván szszk, heves és a csuvas ak, pest megye és omszk, somogy és kalinyin, szabolcs szatmár és ungvár, veszprém és kurszk békemozgalmi bizottságainak, közösségeinek képviselői közös programjaikat felhasználva, s szándék szerint élve az emberi kapcsolatok bővítésének lehetőségével is közösen vitatják meg, milyen módon végezhetnék eredményesebben munkájukat a kölcsönös jegyében. mindemellett a szovjet békemozgalmi aktivisták megismerhetik a magyar testvérmegyét, illetve -város nevezetességeit és bepillanthatnak az ott élők mindennapjaiba is.

a találkozó utolsó napján ismét budapesti fórumon számolnak be legújabb tapasztalataikról. /mti/
i cs km/li ie
00.12 160987 2493

--

sb0006 4 160 mtib1006

motorosrendőrök az autópályákon

1987. szeptember 16. - a jövő hét elején megkezdik munkájukat hazánk autópályáin a motorosrendőri szolgálat járőrei. a balesetmegelőzést, illetve a hatékony intézkedést egyaránt elősegítő hálózat megerősítésére a belügyminisztérium 86 nagyteljesítményű yamaha motorkerékpárt szerzett be, amelyeket a területileg illetékes rendőri szervek rendelkezésére bocsátanak. a közlekedésirányítás e korszerű eszközei - az autópályák rendjére felügyelő szolgálat kiépítése mellett - októberben már a főváros utjain is megjelennek.

mint a közlekedésbiztonsággal foglalkozó szakemberek hangsúlyozzák, a zsúfolt nagyvárosok, kigyózó kocsisorokkal tömött autópályák forgalmának biztosításában-segítésében világszerte mind nagyobb részt vállalnak a motorosrendőrök. gyors, mozgékony járműveikkel pótolhatatlanná váltak a tömeges ütközésekkel megbénított autópályák forgalmának helyreállításában, a forgalmi dugókkal elzárt utszakok megközelítésében és az akadályok felszámolásában. emellett kedvező tapasztalatok bizonyítják, hogy a nagyforgalmu sztrádákön cirkáló motoros rendőrök a balesetmegelőzésből is tevékenyen kiveszik részüket, hatásosabban

Léphetnek fel a durva szabályszegések, az agresszív magatartás ellen.

a balesetek alakulásának hazai adatai is megerősítik, hogy a legtöbb veszély a nagyvárosokban - mindenekelőtt budapest túltelített utjain - és a terebélyesedő autópályaszakaszokon leselkedik a járművezetőkre. a statisztikák tanúsága szerint az idei év első nyolc hónapjában országszerte tovább növekedett - mintegy másfél százalékkal szaporodott - a személyi sérüléssel járó közúti balesetek száma. a fővárosban e növekedés 4.3 százalékos volt. különösen tanulságos az autósztádák baleseti mérlege: az elmúlt három hónap alatt jelentősen emelkedett hazánkban a halálos kimenetelű és a súlyos sérüléseket okozó balesetek száma. mindenekelőtt a szabálytalan előzés, a hirtelen, meggondolatlan sávváltás és a rosszul megválasztott követési távolság volt a tragédiák okozója.

a motorosrendőri szolgálat megerősítésétől most a szakemberek azt várják, hogy segítségével hatékonyabbá válik a rendőri beavatkozás, s ezzel összefüggően több időt és energiát fordíthatnak a balesetmegelőző tevékenységre, a forgalom ellenőrzésére-segítésére, illetve a közlekedési szabályokat semmibe vevő autósok kiszűrésére és következetesebb, határozottabb felelősségrevonására. /mti/
gn/li km/li ie
00.12 160987 2447

--

sb0007 4 150 mtib1007

megkezdődött az őszi vetés

1987. szeptember 16. - a szeptember közepi nyáriás, már-már kánikulai időjárás siettetni a növények érését. ennek azért is örülnek a mezőgazdák, mert az idén - főleg a késői kítavasodás miatt - legalább két héttel később kerülnek betakarítható állapotba a szántóföldi növények és a gyümölcsök. mindez a mezőgazdaság mostani teljesítményeiben is megmutatkozik. tavaly ilyenkor már javában dolgoztak a kukoricabetakarító gépek, az idén indításukat elhalasztották, mivel egyelőre csak a legkorábban érő hibridek termését lehet veszteség nélkül betakarítani.

a napfényes időjárás jó hatással van a cukorrépára, amely érésének utolsó szakaszában van. a növény ilyenkor a fényt és a magas hőmérsékletet egyaránt kedveli, s növekszik cukortartalma. a napraforgó betakarítása szintén késésben van. az elmúlt évinek egynegyedét sikerült eddig elcsépelni. arra számítanak, hogy a hét

bel

- 8 -

1987.09.16.

második felében mindenütt a táblákba küldhetik a nagyteljesítményű betakarítógépeket.

megkezdődött az őszi vetés is. a repce kijelölt termésterületének több mint felén vonultak már végig a vetőgépek. az őszi árpa vetése a nyugati országrészben indult meg először, a rozs magja a déli vidékeken kerül most a földbe. kisebb gondot okoz, hogy az utóbbi időben meglehetősen kiszikkadt a föld, ami mindenekelőtt az alföldön, némileg késlelteti a talaj előkészítését.

Élénk a munka a gyümölcsöskertekben. az őszibarack szüretelése már nem sok helyen ad munkát; a termést leszedték és időközben értékesítették is. a körte jó közepes termést hozott. üzletekben van a szilva is, amely az ország egyes vidékein jó termést hozott. a legtöbb munkát az alma szüretelése adja. ez a gyümölcs is megkésve érett be, de most azután már késedelem nélkül szedhetik a fákról. az almából eddig mintegy ötvézezer tonnát szüreteltek, ebből több mint huszezer tonnát exportra küldtek. a szőlő szüretelése egyelőre csak a legkorábban beérő fajtákat érinti, a borszőlő zömét csak a hónap végén és október elején szedik majd nagyobb mennyiségben. /mti/

jf/ka jf/li ie
00.13 160987 2075

--

sb0008 4 150 mtib1008

új gyógyszer-csomagoló üzem

1987. szeptember 16. - új gyógyszer-csomagoló üzem létesített több mint 100 millió forintos költséggel a kőbányai gyógyszerárugyár. a vállalat új tiszafüredi telephelyén eredetileg gyógyszer-kapszulák előállításához kívántak gyárat építeni egy külföldi céggel közösen. az építkezés előrehaladtával azonban a világpiacon nem várt változások következtek be, olymértékben csökkent e termék ára, s nőtt viszont az előállításához szükséges alapanyag értéke, hogy az már kérdésessé tette a beruházás gazdaságosságát. ezért a vállalat vezetése úgy döntött, hogy az új létesítményt inkább a gyógyszer-csomagolás fejlesztésére hasznosítják. ezt a módosítást jelentősebb többletráfordítás nélkül meg lehetett oldani, s ezzel a vállalatnak egy régi gondján is enyhíteni tudtak. a régi csomagolóüzemek és kisebb részlegek ugyanis nem győzték a munkát, s a műszaki körülmények sem voltak mindenütt kielégítőek. ez pedig hátráltatta újabb exportpiacok megszerzését, mert a nemzetközi előírások ugyanugy vonatkoznak a csomagolás feltételeire, mint a gyógyszergyártás folyamatára, sőt esetenként még szigorúbb követelményeket is támasztanak. az új üzem ezeknek a nemzetközi előírásoknak már mindenben megfelel. elkészültével a kisebb, elavult vidéki csomagoló-részlegeit a vállalat megszüntette.

bel

- 9 -

1987.09.16.

az új tiszafüredi telepen a próbaüzem sikeresen befejeződött. jelenleg három automata gépsoron dolgoznak, amelyek a korszerű alufólia-levelekbe csomagolják a tablettákat. itt összpontosul a vállalat csomagolókapacitásának mintegy 20 százaléka, amit a későbbiekben tovább lehet majd bővíteni. a tervek szerint a következő ötéves tervidőszakban erre a színvonalra fejlesztik fel a vállalat budapesti csomagolóüzemét is. /mti/

be sl/mz ie
00.13 160987 1764

--

sb0009 4 150 mtib1009

exportnövelő technológiai megújulás

1987. szeptember 16. - exportjának növelése, valamint a termékválaszték bővítése céljából technológiai korszerűsítésbe kezdett a székesfehérvári garzon butorgyár. tartós bérletre - lízingre - élmegmunkáló berendezést, számjegyzérlésű furógépeket, valamint az ivelt élű, hajlitott vonalvezetésű butorok készítésére is alkalmas gépeket szereztek be az nszk-ból. a gépek nagyobbik része még az idén megérkezik, s már a jövő év első negyedében termelni kezd, a többit 1988 második felében állítják munkába. a technológiai megújulás eredményeként mintegy 30 százalékkal növekszik a garzon butorgyár kapacitása. a jelenlegieknél igényesebb megmunkálású, lágyabb vonalvezetésű butorokkal bővül termékválasztéka, s a tervek szerint megkésztetik a gyár tőkés exportját.

az új típusú, de a hagyományos garzon termékekhez hasonlóan jól variálható, kis lakások berendezésére is alkalmas butorok mintadarabjait már az idei bnv-n bemutatják, jövőre pedig forgalomba hozzák az első újfajta szekrény-sorozatokat. a garzon butorgyár az idén a tervezettnél 17 százalékkal több, mintegy 37,8 millió forint értékű elemes butort szállít nyugat-európai országokba és az egyesült államokba, s exportlistájukat már jövőre bővíteni szeretnék az új termékkel. /mti/

dáv/kö st ie
00.14 160987 1308

--

sb0010 4 170 mtib1010

maggyűjtés az arborétumban

1987. szeptember 16. - megkezdődött az őszi maggyűjtés a szombathely határában levő károni arborétumban. a huszonhét hektáros arborétumban az első diszfákat az 1860-as években telepítették, 1950 óta természetvédelmi terület, s az itt található fafajok száma több mint háromezer. az erdészeti tudományos intézetnek a nemzetközi cseréhez szükséges növénymagvakat jórészt a szombathelyi növénykert szolgáltatja. öt világrész több mint ötven országának mintegy 450 tudományos intézetével, kutató állomásával, nemzeti parkjával, botanikus kertjével tartanak kapcsolatot. a begyűjtött magokról készített nyilvántartást kölcsönösen megküldik egymásnak, s ennek alapján rendelik meg olyan növények magvait, amelyek még hiányoznak gyűjteményükből. /mti/

Lér/dev st li ie
00.15 160987 0803

--

sb0011 4 150 mtib1011

külföldi nyugdíjasok faluja

1987. szeptember 16. - magyar-amerikai nyugdíjas üdülőfaló építését tervezi főt határában a hungarhotels és egy new york-i ingatlanközvetítő cég. elsősorban arra számítanak, hogy magyarországról elszármazott és már nyugdíjas korba került emberek veszik majd szívesen igénybe ezt a lehetőséget. az elképzelés szerint a beruházást az amerikai cég finanszírozza, a hungarhotels pedig az üzemeltetést vállalja magára. az igénylők 60-90 ezer dollár lefizetés ellenében 15 évre jogot szereznek arra, hogy a telepen lakhassanak. további havi 6-800 dollár fejében teljes ellátást, kényelmes körülményeket biztosítanak a lakóknak. a faluban 300-350 két-háromszobás ház, továbbá közösségi helyiségek, éttermek és szabadidő-központ felépítését tervezik, s az elképzelések szerint naponta iránybusz áll majd rendelkezésre, amellyel budapestre és vissza utazhatnak az itt lakók.

a telep helyét már kijelölték: a főtí fáy-présház közelében lévő domboldalon a helyi térsztől vesznek meg erre a célra egy 12 hektáros területet. az egyesült államokban megkezdődött a nyugdíjastelep lakóinak toborzása, s a hírek szerint máris több százan érdeklődtek iránta. ha a szerződést aláírják, haladéktalanul hozzáláthatnak az ígértes vállalkozáshoz, s a nyugdíjasfaló ettől számítva két éven belül elkészülhet. /mti/

kru/mm st/li ie
00.15 160987 1356

--

sb0012 4 130 mtib1012

egészségügyi központ - a közönség erejéből

1987. szeptember 16. - egészségügyi központ épül a zala megyei hahót községben. annak érdekében, hogy a létesítmény elkészülhessen, a helyi tanács szükös anyagi eszközeinek kiegészítésére a helyi lakosság - élén a közműves kisiparosokkal - csaknem hatezer társadalmi munkórát vállalt az építkezésen. az emeletes épület földszintjén az általános, valamint a fogorvosi rendelő, a várószobák, az egészségügyi tanácsadó, felettük a szolgálati lakások kapnak helyet. a munka jó ütemben halad, még az idén tető alá hozzák a létesítményt, átadására pedig a jövő év végén kerül sor.

hahót jelenlegi, korszerűtlen orvosi rendelőjének épületét a központ átadását követően lebontják. a fogorvosi rendelőt és lakást viszont átalakítják: itt működik majd az idősek klubja. /mti/
tas/kné/st/mz ie
00.16 160987 0846

--

sb0013 4 160 mtib1013

operaházi felújítások

1987. szeptember 16. - a magyar állami operaház szeptemberben és októberben több dalművet, illetve balettprodukciót ujit fel.

szeptember 20-án és október 3-án párhuzamos szereposztásban, csak délelőtti előadásban mutatja be, illetve játssza donizetti: a csengő és puccini: gianni schicchi című operáját. a csengő című egyfelvonásos művet galgóczy judit rendezte vendégként, a diszleteket és a jelmezeket ugyancsak vendégként dévényi rita tervezte. a szereplők: szüle tamás és szilágyi béla, csengery adrienne és farkas katalin, barlay zsuzsa és számadó gabriella, ötvös csaba és csurja tamás, tarnay gyula és barta alfonz. a gianni schicchi rendezője fehér andrás, diszlettervezője forray gábor, jelmezt tervezője márk tivadar. a főbb szerepekben bende zsolt, illetve bordás györgy, verebics ibolya, illetve murár györgyi, komlóssy erzsébet és farkas éva, leblanc győző és romhányi attila, korcsmáros péter és csányi jános, takács mária és tordai éva, szüle tamás és fried péter, ütő endre és hantos balázs, széki sándor és mersei miklós, valamint déry gabriella és számadó gabriella lép színpadra. a karmesterek: kovács lászló és török géza.

október 17-én és 18-án, szintén párhuzamos szereposztásban láthatja a közönség rossini-fodor: rossiniana, beethoven-mahen: adagio hammerklavier, hindemith-seregi: kamarazene no. 1., illetve naydn-kylian: szimfónia d-durban című táncjeleneteit.

mozart: az álruhás kertészlány című operájának magyarországi bemutatóját tartják meg október 30-án és 31-én, párhuzamos szereposztásban, az olasz nyelvű előadást boschán daisy rendezi, a diszleteket és a jelmezeket makai péter tervezi, a háromfelvonásos dalművet nagy ferenc vezényli majd. szereplői: korcsmáros péter, farkas katalin, illetve vámosy éva vendégként, hormai józsef és vendégként márk lászló, ardó mária és maria teresa uribe, kállay gábor és fülöp attila, lászló margit és ötvös csilla, valamint vág helyi gábor és szilágyi béla.

októberben egyébként több, az operaház repertoárján lévő műben hallhat új énekeseket a közönség, így a fidelióban marcellinát ötvös csilla, fernando minisztert bende zsolt, jaquinót kállay gábor, az első és a második foglyot csák józsef, illetve sárkány kázmér éneklí majd, a jános vitéz iluska szerepében decsi ágnes, bagóként ötvös csaba, bartoloként pedig tarnay gyula lép fel, a don carlos szerzetesét fried péter, eboliját jász klári és tebaldoját gémes katalin főiskolai hallgató éneklí majd; a trubadurban pedig luna grófként kovács páál, azucenaként farkas éva és ferrandoként bárány-paál lászló lép színpadra. /mti/

i cs/bc/mz ie
00.16 160987 2628

--

sb0014 4 170 mtib1014

tömeges másodvirágzás a mecsek vidékén

1987. szeptember 16. - a nyári időjárás hatására tömeges másodvirágzás kezdődött a mecsek vidékén. Legdélibb országrészünkben nem tartozik a ritkaságok közé az ősszel újra virágzó fa vagy cserje, az idén azonban szokatlan gazdagsággal köszöntött be a második tavasz.

a legutóbbi napokban egész fasorok borultak ismét virágba baranya területén, száz meg száz gyertyaszerű fehér virág diszlik a vadgesztenyefákon mohács és siklós egy-egy főútvonalán, valamint pécs nevezetes múzeumutcájában, bár a mostani virágok valamivel kisebbek és fakóbbak a tavasziaknál, megkapó látványt nyújtanak a barna falevelek és az érlelődő vadgesztenyék társaságában.

tucatnyi más fa és cserje is felöltötte tavaszi köntösét. harkányban, siklóson és pécsen ismét virágzik az orgona, a magyarmecseki tanácsház előtt ibolya nyílik, a mecsek hegyei között fekvő tavaknál kankalint és százszorszépet szedtek a kirándulók, az ormánsági utakat szegélyező akácfákon is több helyütt diszlenek a májusra emlékeztető virágfürtök, ha nem lesz korai fagy, akár hónapokig tarthat a másodvirágzás a mecsek vidékén. /mti/

igó/bné st/mz ie
00.17 160987 1171

--

sb0015 4 180 mtib1015

ítélet a vasuti fosztogatók ügyében

1987. szeptember 16. - a sárbogárd és bátaszék közötti vasútvonalon szinte már szokássá vált az elmúlt két és fél évben, hogy feltörték a tehervonatok vagonjait és loptak belőlük mindent, amit csak lehetett, a szekszárdi városi bíróság most 16 vasuti dolgozót ítélte el a teherkocsik fosztogatása miatt, az elsőrendű vádlottat, halmosi jános mozdonyvezetőt, alsónyéki lakost másfél évi börtönbüntetésre ítélte a bíróság és egy évre eltiltotta a közügyektől, perger zoltán forgalmi szolgálattevő, nagydorogi lakos, valamint zalai józsef mozdonyvezető, bátaszéki lakos egy-egy év börtönt, demjén józsef vasuti fékező, bátaszéki lakos 10 hónap börtönbüntetést kapott, további 7 vádlott büntetése 6 hónaptól egy évig tartó, de 2-3 évre felfüggesztett szabadságvesztés, emellett személyenként 6-8 ezer forint pénzbüntetés, öt vádlottra pénzbüntetést rótt ki a bíróság, az ítélet nem jogerős, mert az első négy vádlott enyhítésért, az ügyész pedig súlyosbításért fellebbezett. /mti/

gem/kjné/st/mz ie
00.17 160987 1044

--

sb0016 1 160 mtib1016 /gyorshir!/
nemzetközi orvostechnikai tanácskozás

1987. szeptember 16. - háromnapos nemzetközi orvostechnikai konferencia kezdődött szerdán esztergomban, a mérés-technikai és automatizálási tudományos egyesület szervezésében, a háromévenként sorra kerülő, immár hetedik tanácskozáson csaknem 200 hazai és külföldi - csehszlovák, bolgár, ndk-beli, nszk-beli, kanadai, japán és usa-beli - szakember vesz részt. megvitatják a különböző orvosi vizsgálati eljárásokban használt legújabb műszerek alkalmazásának tapasztalatait, valamint a legkorszerűbb laboratóriumi és analitikai módszereket, s ezek technikai hátterét.

a tanácskozással egyidőben kiállítás nyílt az esztergomi technika házában, amelyen a hazai orvosi műszergyárak mutatják be legújabb termékeiket. /mti/
pil/wné/il ie
10.00 160987 0786

--

sb0017 1 150 mtib1017 /gyorshir!/
a szovjetunió az őszi bnv-n - sajtótájékoztató

1987. szeptember 16. - az őszi bnv szovjet kiállító kedden sajtótájékoztatójukon elmondták, hogy vállalataik az idén több mint 1300 négyzetméteren, mintegy négyezer féle közszükségleti cikket mutatnak be, s ezek jórésze újdonság. Láthatják majd az érdeklődők a szovjet autógyártás legújabb termékeit, a lada szamarát, az új moszkvicst és a záz 1102 típusú személygépkocsit.

az idén első alkalommal kiállítanak azok a vállalatok is, amelyek önálló exportjogot kaptak az utóbbi időben. így az esztimpex vállalat is, amely az észtj-szocialista köztársaság háziiparának termékeit és szabadidő-ruházati cikkeit, sportfelszereléseit mutatja be. arra számítanak, hogy a két ország vállalatai az idén is jelentős üzleteket kötnek és hasznos tárgyalásokat folytatnak. immár hagyomány, hogy a szovjetunió külkereskedelmi vállalatainak kiállítása mellett egy köztársaság önállóan is bemutatkozik, az idén üzbegisztán állít ki önállóan. /mti/ szovjet

öz/il/sl/il ie
10.34 160987 1014

--

sb0018 4 150 mtib1018
kiosztották az őszi bnv díjait

1987. szeptember 16. - szerdán a kőbányai vásárvárosban ünnepélyes keretek között kiosztották az őszi budapesti nemzetközi vásár díjait. kelemen lajos, a bnv díjbizottságának elnöke beszédében elmondta: évről évre mind jelentősebb kereskedelmi találkozóhellyé, piackutató fórummá válik az őszi budapesti nemzetközi vásár. a bnv vonzerejét növeli, hogy a vállalatok egy része a helyszínen árusítja termékeit, s így lehetőség nyílik a fogyasztók véleményének megismerésére is. ezuttal 26 ország gyártói, kereskedői mutatják be kínálatukat a megfelelő üzletkötés reményében.

- a bizottság az idei díjak odaítélésekor szigorú feltételek szerint vizsgálta a pályázó termékeket, különös figyelmet fordított az újdonságok exportképességére, valamint arra, hogy megfelelő-e a gyártási háttér. vizsgálták emellett, hogy a pályázó termékek alkalmasak-e korábban importált cikkek helyettesítésére, s ez kifizetődő-e. soha ennyi termékkel nem pályáztak még a gyártók a díjakra, mint az idei őszi bnv-n. a pályázó vállalatok hosszú távu gondolkodását dicséri, hogy mertek vállalkozni a megmérettetésre. végülis 534 pályázat közül 21 termék kapott nagydíjat és 75 vásárdíjat.

a díjbizottság elnöke bejelentette: az 1989-es bnv-n már külföldi termékekkel is pályázhatnak vásári díjra. ez azt is jelenti, hogy míg eddig azok a hazai termékek is díjat kaphattak, amelyek csupán tegnapi önmagukhoz képest léptek előre, a jövőben csak nemzetközileg is versenyképes cikkekkel lehet díjat nyerni.

kelemen lajos végül átadta a díjakat.

/a bnv-nagydíjas termékek listáját mai mtib1001, 1002, 1003, 1004 sz. hírekben ismertettük, embargóját f e l o l d j u k!/

/mti/ mg/il/sl/il ie
10.53 160987 1790

07

--

sb0019 4 150 mtib1019

tsz-szövetségi tanácskozás - elemi károk a baranyai termelőszövetkezetekben

1987. szeptember 16. - a baranyai termelőszövetkezeteket ért súlyos elemi károk várható gazdasági hatását vitatta meg szerdai ülésen a megyei tsz-szövetség elnöksége pécsen. a nyár folyamán - mint emlékeztető - természeti csapások sorozata sújtotta a déli országrészt. felhőszakadások és árvizek, aszály és jégverés pusztított a földeken, s megrongált számos mezőgazdasági létesítményt is. a július végi katasztrófális jégvihar - baranya történetének eddigi legnagyobb jégverése - egymaga 85 ezer hektárnyi növényi kultúrát pusztított el részben vagy egészen.

az elemi csapások által keletkezett károk összegét egymilliárd forintba becsülik a megyei szövetkezeti gazdaságaiban, s ennek csak egy része térül meg a biztosító által. a közvetlen termés- és jövedelemkiesésen túlmenően évekre kiható következményekkel kell számolni. a jégverte táblákon például veszélyes gomba- és gyomfertőzés lépett fel, ami egyrészt az ideai termés minőségét rontja, másrészt jövőre komoly növényegészségügyi problémákat fog okozni. az elemi károk következtében - előre láthatóan - hét termelőszövetkezet veszteséggel zárja az ideai évet.

a tsz-szövetség tájékoztatta a kialakult nehéz helyzetről az illetékes szerveket, segítséget kérve a súlyosan károsult gazdaságok számára. a baranyai üzemek természetesen maguk is nagy erőfeszítéseket tesznek arra, hogy mérsékeljék a veszteségeiket. több helyen külön programot dolgoztak ki az állattenyésztés és az ipari tevékenység bevételeinek növelésére, ami által részben ellensúlyozni tudják a növénytermelési ágazat veszteségeit. a kiesett takarmány pótlására fokozottan hasznosítják a növényi melléktermékeket. /mti/

10.58 160987 1758
igó,ká/il ie

--

sb0020 4 130 mtib1020 /közönségszolgálat/

műsorváltozás

1987. szeptember 16. - a jurta színházban weöres sándor a két-fejű fenevad című darabjának szeptember 19-1 bemutatója - technikai okok miatt - nem 19, hanem 20 órakor kezdődik. /mti/

11.23 160987 0223
il/kp/il ie

--

sb0021 4 160 mtib1021

szüreti napok sopronban

1987. szeptember 16. - szerdán megkezdődtek a soproni szüreti napok eseményei. a tíz napon át tartó eseménysorozat bevezetőjeként kiállítás nyílt a liszt ferenc művelődési központban, amelyen dísz-, gyógy- és fűszernövényeket mutatnak be nagy választékban. a látogatók tanácsokat kapnak használatukra és vásárolhatnak is. ugyancsak ezen a napon nyílt meg a soproni képcsarnokban miticzky katalin textiltervező és miticzky gábor belsőépítész közös kiállítása.

a szüreti napokon koncerteket, borkóstolót, gasztronómia programokat rendeznek. ezekre a hazaiakon kívül több ezer külföldi turistát várnak, elsősorban ausztriából. szórakoztatásukra a fővárosi operettszínház társulata német nyelven adja élő a marica grófnő című operettet. /mti/

12.15 160987 0800
cser/sza,ká/il ie

67

--

sb0022 4 170 mtib1022

105. születésnap

1987. szeptember 16. - százötödik születésnapját ünnepelte szerdán soltvadkert-i otthonában havasi henrik. a jó egészségnek örvendő idős férfit a helyi tanács vezetői és a fiatalok köszöntötték ajándékkal, virággal. /mti/

László/bné, ká/il ie
12.16 160987 0270

--

sb0023 4 150 mtib1023

átadták a káfé-okleveleket

1987. szeptember 16. - szerdán, a bnv konferencia központjában kiosztották a kiváló áruk fóruma megkülönböztető minősítő jelzés viselésére jogosító okleveleket.

az országos piackutató intézet hagyományos pályázatára ezúttal 103 gyártó jelentkezett 260 termékkel. a legtöbb nevezés az élelmiszeripari vállalatoktól érkezett; elsősorban a korszerű táplálkozást elősegítő termékekkel pályáztak a termelők. a vegyes iparcikkeket gyártók főként hiánypótló újdonságokkal és anyagtakarékos, korszerű technológiával előállított termékekkel neveztek be a káfé-emblémáért folytatott versenybe.

a minősítő bizottság megállapította: bár ezúttal több volt a pályázat, mint az elmúlt években, nem növekedett ugyanilyen arányban a kiváló minősített termékek száma. ennek elsősorban az az oka, hogy jónéhány kifogástalan minőségű árunak sem megfelelő a csomagolása.

a pályázók közül 67 gyártó 144 termékét ítélte a zsűri a káfé-jel viselésére alkalmasnak. /mti/
mg/la/sl/il ie
12.21 160987 1020

--

sb0024 4 150 mtib1024

a szovjetunió az őszi bnv-n - sajtótájékoztató /1. rész/

1987. szeptember 16. - vlagyimir tyiscsenko, az őszi budapesti nemzetközi vásár szovjet pavilonjának igazgatója szerdán ismertette az újságírókkal a szovjet vállalatok kiállítási anyagát.

elmondta, hogy a szovjet vállalatok az idén több mint 1300 négyzetméteren mintegy négyezer féle közszükségleti cikket mutatnak be, s ezek jó része újdonság. az avtoexport külkereskedelmi egyesülés bemutatja a szovjet autógyártás legújabb termékeit, az öt ajtós lada szamarát, a legújabb zaporozsecet és moszkvicst. ezekből próbaként még az idén ötöt-ötöt küldenek a magyar utakra, s az avtoexport és a moğürt között folynak a tárgyalások a jövő évi szállításokról.

a technointorg egyesülés hagyományos exporttermékeit állítja ki: televíziós készülékeket, hűtőszekrényeket, különféle órákat, rádiókat. bemutatkoznak az elektronikai ipar vállalatai is, különböző személyi számítógépek, iskolában használatos komputerek, napelemes mikrokalkulátorok láthatók a kiállításon. az elektronikai ipar a gyerekek számára is nagy választékot kínál: különböző távirányítású és programozható elektronikus játékok modelljeit tekinthetik meg az érdeklődők. elsősorban a háziasszonyok figyelmét hívják fel a mikrohullámu sütőkre és az elektromos háztartási gépekre.

a novoexport egyesülés bemutatóján fából, fémből és csontból készült ajándéktárgyak és népművészeti remekek láthatók.

az idén első alkalommal kiállítanak azok a vállalatok is, amelyek önálló exportjogot kaptak az utóbbi időben. így az esztimpe vállalat is, amely az eszt szovjet szocialista köztársaság háziiparának termékeit és szabadidő-ruházati cikkeket, sportfelszerelési tárgyakat mutat be.

a szovjetunió köztársaságai közül az idén az üzbég szszk gazdasági eredményeivel, a köztársaság mezőgazdasági, könnyűipari és népművészeti produktumaival ismerkedhetnek meg a vásárlatógatók. az eszt köztársaság háziipari minisztériumának részlegében egy fafaragó mester a gyakorlatban is bemutatja művészetét. láthatják az érdeklődők egy arany-hímző asszony munkáját is.

a szovjet kiállítás tájékoztat a magyar üzemekkel folytatott együttműködésről, a két ország gazdasági kapcsolatairól is. az utóbbi időben elsősorban a könnyűiparban és az élelmiszerfeldolgozó iparban bővült jelentősen a két ország együttműködése. a szovjetunió tartós fogyasztási cikkeiért a magyar vállalatok sajtógyári futószalagokat, gyümölcstároló berendezéseket, szabászati gépeket, vasalóautomatákat szállítanak. /folyt.köv./

öz/la sl/la ie
13.41 160987 2557

--

sb0025 4 150 mtib1025

a szovjetunió az őszi bnv-n - sajtótájékoztató /2. rész/

a magyar vállalatok tevékenyen részt vesznek a technológiák szállításában is, magyar gyártási eljárás alapján dolgozik máris több könnyűipari vállalat Lvovban és tbilisziben. a közelmúltban brojlercsirke termelő szovjet-magyar egyesülés alakult, a sztavropolszkoje termelési egyesülés és a bábolnai állami gazdaság részvételével.

a sajtótájékoztatón elhangzott: a kereskedelmi szakemberek arra számítanak, hogy a két ország vállalatai az idén is jelentős üzleteket kötnek és hasznos tárgyalásokat folytatnak az őszi nemzetközi vásár idején. /mti/

őz/la sl/la ie
13.42 160987 0711

--

sb0026 4 160 mtib1026

felavatták kardos györgy siremlékét

1987. szeptember 16. - felavatták kardos györgy, a magvető könyvkiadó 1985-ben elhunyt igazgatójának, a munkásmozgalom régi harcosának siremlékét szerdán a farkasréti temetőben.

a sirkőnél hernádi gyula józsef attila díjas író emlékezett meg kardos györgy munkásságáról. méltatta életművét, elsősorban a kortárs magyar irodalom kiadása terén szerzett nagy érdemeit. ő indította meg az elvek és utak, a magyar hirmondó, a nemzet és emlékezet, a tények és tanuk és a gyorsuló idő sorozatot, s utolsó vállalkozása a jak füzetek, a fiatal írók műveinek kiadása volt.

a siremlékét megkoszorúzták a művelődési minisztérium, a magyar írók szövetsége, a magvető és a szépirodalmi könyvkiadó, valamint az élet és irodalom szerkesztőségének képviselői. a kegyelet virágait elhelyezték a családtagok, a barátok, az alkotótársak és a tisztelők is. /mti/

se la ie
13.52 160987 0915

--

sb0027 4 130 mtib1027

ügyészi küldöttség látogatása ausztriában

1987. szeptember 16. - szerdán visszaérkezett ausztriából a dr. szijártó károly legfőbb ügyész vezette delegáció, amely dr. otto f. müller legfőbb ügyész meghívására tett hivatalos tapasztalatcsere látogatást az osztrák szövetségi köztársaságban. a két legfőbb ügyész eszmecserét folytatott a bűnözés megelőzésének és a két ország jogrendszere fejlesztésének kérdéseiről, valamint az ügyészségek szervezésének és gyakorlatának tapasztalatairól. a megbeszéléseken megvizsgálták az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit is.

a látogatás során leopold gratz, a nemzeti tanács első elnöke fogadta dr. szijártó károlyt, aki megbeszélést folytatott dr. walter melnizkyvel, a legfelsőbb bíróság elnökével, dr. egmont foregger igazságügyminiszterrel, valamint karl blecha belügyminiszterrel. /mti/

si/il li ie
14.09 160987 0872

--

sb0028 4 150 mtib1028

kukorica fajtabemutó martonvásáron

1987. szeptember 16. - az eltérő ökológiai feltételekhez jól alkalmazkodó, nagy termőképességű, szilárd szárú, a betegségekkel szemben ellenálló kukoricahibridek előállításán, illetve honosításán dolgoznak a martonvásári növénynevelők. az eredményekről az mta mezőgazdasági kutatóintézetében, a fejér megyei mezőgazdasági szakemberek részvételével szerdán rendezett fajtabemutón adtak számot. mint elhangzott: az országos kísérletekben jelenleg 12 olyan martonvásári nemesítésű hibrid vizsgázik, amely néhány éven belül a köztermesztésbe kerülhet. közülük néhány nemcsak terméshozamban, hanem alkalmazkodóképességben is felülmúlja a jelenleg termesztett külföldi kukoricákat. nagy szükség is van rájuk, hiszen napjainkra soha nem tapasztalt mértékben meggyorsult a fajtaváltás, amely 3-4 évenként új hibrideket követel a nemesítőktől.

a martonvásári bemutón csaknem ötszáz fajtaival, fajtajelöllettel ismerkedhettek meg a résztvevők, s az intézet csütörtökön és pénteken is nyitott kapukkal várja az új fajták iránt érdeklődő mezőgazdasági szakembereket. /mti/

dáv/dáv,ká li ie
14.13 160987 1136

--

sb0029 4 130 mtib1029

25 éves az országos gyógyszerészeti intézet

1987. szeptember 16. - az országos gyógyszerészeti intézet szerdán, székházában tudományos ülést tartott alapításának 25. és a hatósági gyógyszerellenőrzés kezdetének 60. évfordulója alkalmából. dr. bayer istván egyetemi tanár, az intézet nyugalmazott főigazgatója előadásában megemlékezett arról, hogy országunkban a világon az elsők között szabályozták a gyógyszerek törzskönyvezésének folyamatát. e vizsgálati rendszer alkalmazása szavatolja, hogy mindig megfelelő minőségű gyógyszer jusson a betegekhez.

dr. paál tamás egyetemi tanár, főigazgató hangsúlyozta: az egészségügyi törvény módosításával bővült az intézet feladatköre. nagyobb mértékben vesz részt a gyógyszerek törzskönyvezésének irányításában, ezáltal rövidül ennek az eljárásnak az időtartama.

/mti/
me la ie
14.14 160987 0840

-.-

sb0030 4 150 mtib1030

a magyar külkereskedelmi bank és az unilever együttműködési megállapodása

1987. szeptember 16. - szerdán együttműködési keretmegállapodást kötött a magyar külkereskedelmi bank és a világ egyik legnagyobb vállalata, a holland unilever.

az ebből az alkalomból tartott sajtótájékoztatón a két cég vezetői elmondták: az unilever több tucat magyar iparvállalattal áll rendszeresen kapcsolatban. egyebek között a cég által eladott licenc alapján készül hazánkban a ráma margarin. az unilever sokféle márkás kozmetikumot - például impulse, lux, rexona, pepsodent, cutex és ponds - szállít a magyar kereskedelem megrendelésére. ők is vásárolnak - igaz, jóval kisebb értékben - tőlünk, főleg étolajat, konzerveket és olajos magvakat.

a most megkötött együttműködési szerződés lehetővé teszi, hogy a külkereskedelmi bank közvetítésével, kereskedelemfejlesztő és -szervező munkájával a magyar vállalatok új együttműködési lehetőségeket kutassanak fel az unileverrel, s a hagyományos kereskedelmi ügyleteken túl például vegyes vállalatok alapításáról

M

is tárgyaljanak. a magyar vállalatok közül mintegy 30 már is készségeit nyilvánította az ilyen kooperációkra, egyebek között unilever-technológiák, terméklicenck megvonosítására, a konzervipar, a papír-, a fafeldolgozó-, a csomagoló-, a gyógyszer-, a hús- és édesség-, valamint a sütő-, hűtő ipar területén, sőt a mikroelektronikában is. /mti/

sz/il sl/li ie
14.17 160987 1423

-.-

sb0031 4 150 mtib1031 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1987. szeptember 16. - a központi meteorológiai intézet jelenti: változóan felhős idő várható.

kontinensünk délnyugati, déli részén a felhőszelet, leszálló légmozgások hatására általában csendes, derült és a hajnali párától eltekintve száraz az idő. a hőmérséklet többfelé a 30-35 fokot is eléri délutánonként. ugyanakkor a szárazföld északi felén ciklonok teszik változókonnyá az időjárást. a brit-szigeteken, a skandináv-félszigeten, valamint a kelet-európai alföldön sokfelé esik az eső, hűvös, szeles idő van. az európa középső vidékei felett húzó felhősáv a kárpát-medencét is érinti, jelentős csapadék azonban nem hullik belőle, csütörtökön pedig gyengül és lassanként távolabb kerül tőlünk.

magyarországon kedden változóan, többnyire gyengén felhős volt az ég. a hőmérséklet csúcserőke általában 25-32 fok között alakult. éjszaka többfelé erősen megnövekedett a felhőzet, és egy-két helyen jelentéktelen eső, zápor is előfordult. ~~szerdán~~ hajnalban 7 és 17 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt többnyire felhős idő volt, 11 órakor általában 16 és 23 fok közötti hőmérsékletet mértek az országban. a balaton vize 11 órakor síófoknál 21 fokos volt.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 23,6 fok volt, 6,8 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag. ~~szerdán~~ 12 órakor budapesten 18 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1027 hektopaszskal, mérsékelten emelkedik.

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

csökken a felhőzet, néhol gyöngye zápor várható. változóan felhős lesz az ég, mindenütt várható napsütés. eső nem lesz. többnyire mérsékelt marad a változó irányú szél. hajnalban párák lesz a levegő, foltokban köd képződik. a legalacsonyabb éjszakai

M

bel

- 24 -

1987.09.16.

hőmérséklet 9 és 14 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 25 fok körül alakul.

előrejelzés budapest területére csütörtök reggelig:

változóan felhős idő várható, eső nem valószínű. hajnalban párás lesz a levegő. késő este 19 fok, csütörtökön hajnalban 13 fok körül alakul a hőmérséklet.

előrejelzés a balaton térségére szerda estig:

változóan felhős idő lesz, időnként napsütéssel, eső nem várható. a változó irányú szél legfeljebb néha élénkül meg. délután 25-26 fok, késő este 21 fok várható. a víz 21 fokos.

a duna vízállása budapestnél 223 cm, hőmérséklete 18,6 fok.

/mti/ kf/sl/il ie
14.23 160987 2582

--

sb0032 4 180 mtib1032

a balaton rádió záróadása

1987. szeptember 16. - szeptember 17-én délelőtt a petőfi rádió napközben című műsorában az idén utoljára szólal meg a balaton rádió szignálja. a korábbi évekhez képest két héttel meghosszabbított idegenforgalmi szolgáltató műsor a mostani szezonban negyven napon át, összesen kétezerhét órában igyekezett érdekes és hasznos információkkal, tudnivalókkal szolgálni az üdülőknak, kirándulóknak.

a tömegkommunikációs hatásvizsgálatok szerint átlagosan két és félmillió hallgatója volt egy-egy műsornak. a leginkább érintett az a nyolcszáz ezer-egymillió főnyi vendégsereg volt, amely a főszezon egy-egy napján a balaton üdülőövezetben tartózkodott, s közvetlenül hasznosíthatta a szálláshelyekkel, kereskedelmi és vendéglátóipari ellátással, közlekedéssel kapcsolatos információkat, kulturális és szórakoztató programajánlatokat. a balaton parti bizottság és a balaton-parti megyék vezető testületeinek egybehangzó véleménye szerint a balaton rádió olyan fórummá vált, amely nélkül sokkal több gondot okozott volna az idei rekordforgalom.

az ország távolabbi vidékeiről is több száz levél és számtalan telefonhívás érkezett a balatonföldvári alkalmi stúdióba. a hallgatók főként a balaton sorsát, az idegenforgalom színvonalát hosszabb távon érintő témákra reagáltak ily módon. a legnagyobb

4

bel

- 25 -

1987.09.16.

visszhangot egy környezetvédelmi ügy - a hévízi tavirózsák pusztulásáról szóló riport - és a balaton-parti kereskedelemfejlesztési program anomáliáit boncolgató műsor keltette.

a záróadás a napközben című műsor teljes három óráját kitöltő program lesz, a nyári mérlegkészítés szándékával. a fő helyszínen - a balaton parti bizottság balatonfüredi székházában - a házigazdákon kívül szót kapnak az országos idegenforgalmi hivatal és a balaton-parti megyék vezetői is. emellett egy-egy közvetítő kocsi járja az északi és déli partot, helyszíni riportokkal színesítve a múlt szezon tapasztalatait összegző, s már a következő idényekre is előre tekintő műsort. /mti/

bej/hmé,ká li ie
14.31 160987 2041

--

sb0033 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1987. szeptember 16. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	27 fok,
london	20 fok,
oslo	16 fok,
stockholm	13 fok,
helsinki	11 fok,
berlin	23 fok,
varsó	18 fok,
leningrád	12 fok,
moszkva	13 fok,
kijev	17 fok,
prága	23 fok,
bécs	24 fok,
róma	30 fok,
madrid	34 fok,
belgrád	30 fok,
bukarest	27 fok,
szófia	30 fok,
athén	33 fok.

/mti/
kf sl/la ie
14.33 160987 0878

4

--

sb0034 4 170 mtib1034

savaria őszi fesztivál

1987. szeptember 16. - az idén második alkalommal rendezik meg vas megyében - szeptember 19-től október 12-ig - a savaria őszi fesztivált. a rangos kulturális és idegenforgalmi rendezvénysorozat programjáról szerdán szombathelyen tájékoztatták a sajtó képviselőit. a megye négy városában - szombathelyen, kőszegen, sárváron, és körmenden - továbbá bükkfűrdőn és velemben, 24 színhelyen mintegy 50 rendezvény várja az érdeklődőket. kiemelkedő szerepet kap a zene, a néptánc és a népművészet, emellett kiállítások, bemutatók, szüreti mulatságok, gasztronómiai napok színesítik a programot.

a fesztivál szeptember 19-én szombathelyen, a bartók teremben a capella savaria barokk kamaraegyüttes hangversenyével kezdődik. ugyanezen a napon sárváron, a nádasy várban lant és kard címmel rendeznek zenés történelmi vársétát. szeptember 20-án kőszegen, az írottikó szállóban kerül sor ránci dezső zongoraestjére. 21-én szombathelyen, a bartók teremben a szombathelyi szimfónikus zenekar, 30-án sárváron, a nádasy vár disztermében a ljubljana barokk trió ad hangversenyt. koncertet rendeznek a megyeszékhelyen október 1-jén a zenei világnap alkalmából, amelyen a kassai filharmónikusok működnek közre. október 2-án szombathelyen a benkó dxieland együttes, 4-én pedig a budapesti száz tagu cigányzenekar szerepel. 5-én mutatja be a jézus krisztus szupersztár című darabot a rockszínház. az október 12-i záróhangversenyen a magyar állami operaház énekművészei, a bécsi staatsoper kórusa és a szombathelyi szimfónikus zenekar működik közre.

a folklór műsorok közül kiemelkedik a szeptember 19-én és 20-án velemben, a népművészeti stúdióban rendezendő nemzetközi folklórnap, magyar, szloven, stájer, burgenlandi néptáncgyüttesek részvételével. szeptember 25-27-én tartják szombathelyen, a magyarországi délszláv együttesek folklór-fesztiválját. szeptember 26-án és 27-én kőszegen nagyszabású szüreti karnevál lesz. október 3-án szombathelyen rendezik meg a borostyánkő elnevezésű gyermek fesztivált, burgenlandi, stájer, szloven, bécsi és magyar gyermekegyüttesek, szólisták bemutatóját.

a programban számos kiállítás is szerepel. megrendezik többek között a szloven vállalatok termékkiállítását, tárlat nyílik ágota margit grafikusművész, vértesi péter festőművész munkáiból. bemutatkoznak a szentendrei művészek és a nyugat-magyarországi népművészek. nemzetközi idegenforgalmi kiállítást és börzét, valamint táplálkozástörténeti és népviseleti kiállítást is rendeznek. /mti/

Lér,dev,ká l1 ie
14.36 160987 2538

07

--

sb0035 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1987. szeptember 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria

változóan felhős idő várható, számottevő csapadék nem lesz. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 21-26 fok, pénteken hajnalban 12-17 fok.

csehszlovákia

változóan felhős idő várható, csapadék nem valószínű. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 20-25 fok, pénteken hajnalban 11-16 fok.

szovjetunió

változóan felhős idő várható, csapadék nem valószínű. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 19-24 fok, pénteken hajnalban 10-15 fok.

románia

időnként megnövekszik a felhőzet, csapadék nem lesz. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23-28 fok, pénteken hajnalban 12-17 fok.

jugoszlávia

változóan felhős idő várható, nyugaton gyenge záporokkal. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 25-30 fok, pénteken hajnalban 14-19 fok. /mti/

kf sl/la ie
14.37 160987 1022

07

--

sb0036 4 130 mtib1036

vendégfogadás tokaj-hegyalján

1987. szeptember 16. - tokaj-hegyalja, illetve a zempléni tájkörzet idegenforgalmának fejlesztéséről tárgyalt szerdán tokajban megtartott ülésén a hazafias népfront borsod megyei elnöksége, a testület tagjait simon lászló, a megyei idegenforgalmi hivatal vezetője tájékoztatta az ország egyik legszebb tájegysége idegenforgalmának helyzetéről, terveiről.

az elmúlt évek során fokozatosan javultak a terület vendégfogadási feltételei, s ennek megfelelően nőtt a külföldi és hazai turisták száma. több szempontból azonban ezek a feltételek elmaradnak attól a szinttől, ami a táj, tokaj-hegyalja hírneve alapján elvárható.

a tervek szerint az elkövetkező években tokajban, szerencsen, sárospatakon és környékén teremtenek újabb szállás és étkezési lehetőségeket, gyarapítják az idegenforgalmi vonzerőt jelentő objektumok számát. szerencsen például a rákóczi várban hajtanak végre rekonstrukciót, alakítanak ki kiállítótermeket. az idegenforgalmi szakemberek javasolják, hogy a vár árkádtérképében rendezzenek be tájjellegű éttermet. tokajban a borsod turist és a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát közösen idegenforgalmi irodát nyitott. új szálloda épült, bővül a tiszaparti kemping. ez évben már sétahajó közlekedett tokaj és sárospatak között.

sárospatakon kemping kiépítését tervezik. több új vendégvonzó létesítmény valósul meg a tervek szerint sátoraljaujhelyen és a környező hegyközben is. így felújítják és újra üzembehelyezik a pálházi erdei vasút kőkapu és pálháza közötti nyolc kilométeres szakaszát. /mti/

bas/tv, ká li ie
14.39 160987 1604

07

--

sb0037 4 180 mtib1037

magyar-román vízügyi szemle a körösökön

1987. szeptember 16. - a magyar-román vízügyi műszaki vegyesbizottság állásfoglalása alapján szerdán megkezdődött a körösök magyarországi határmenti szakaszán a közös vízügyi szemle, amelyen a körösvidéki vízügyi igazgatóság és az aradi, valamint a nagyváradi vízügyi igazgatóság szakemberei vesznek részt. a magyar és a román szakemberek a háromnapos szemle során megtekintik a fehér-, a fekete-, a kettős- és a sebes-körös védvonalait, felméri az árvízvédelmi töltések, a védelmi berendezések, felszerelések állapotát. különös figyelmet szentelnek a fekete-körös jobb partján folyó töltéserősítési munkálatoknak, amelyekre eddig a körösvidéki vízügyi igazgatóság mintegy 80 millió forintot fordított.

a szakemberek egy hónap múlva a mostanihoz hasonló szemle keretében tekintik át a folyók romániai határmenti szakaszát, az ottani védművek állapotát. /mti/
nos/hn, ká li ie
14.41 160987 0937

--

sb0038 4 150 mtib1039

a bőrösszakszervezet központi vezetőségének ülése

1987. szeptember 16. - a bőripari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége szerdán ülést tartott, amelyen a bőripari vállalatok gazdálkodásáról és az ezzel kapcsolatos szakszervezeti tennivalókról tárgyalt. megállapította, hogy a szakágazat első hét havi eredményei biztatóak. az import 1 százalékos csökkenése mellett 13 százalékkal növelte tőkés kivitelét. a cipőipar vállalatainak gazdálkodási mutatói különösen kedvezőek, e vállalatok többsége versenyképes. ahhoz, hogy a cipőipar a jövőben is minden piacon kelendő terméket készítsen, elengedhetetlen a divatérzékenység további fokozása, a minőség javítása, a technológiai kutató-fejlesztő tevékenység szélesítése. ennek megvalósítása érdekében - a szakszervezet állásfoglalása szerint - elengedhetetlen a dolgozók érdekeltségének növelése, a jövedelmek teljesítményekkel arányos, a jelenleginél erőteljesebb differenciálása és az önelszámoló egységek kialakítása.

a vitában többen elmondták: a szociálpolitika színvonala erőteljesen függ a vállalatok munkájának eredményességétől. így természetesen vállalatonként más és más ellátást kaphatnak a dolgozók, de felhívták a figyelmet arra, hogy bizonyos alapvető

h

szociális vívmányokról, mint amilyen az üzemegészségügy, az étkeztetés, az üdültetés, egyetlen vállalatnál sem mondhat le a szakszervezet. szóltak arról, hogy az utóbbi időben a vállalatok többségénél gyakori az átszervezés és az ezzel összefüggő létszám-átcsoportosítás. ezek az egyén számára kedvezőtlenek, éppen ezért megnyugtató megoldásukra a szakszervezetnek és a gazdasági vezetésnek együtt kell működni az érdekeltekkel. a létszám-átcsoportosítás, vagy az elkerülhetetlen létszámcsökkentés csak így érheti el valódi célját - a gazdálkodás javítását. példaként említették a hozzászólók a budapesti bőripari vállalatot, ahol az idén 200 dolgozóval csökkentették a vállalat létszámát, az átcsoportosítások eredményeként pedig további 300 dolgozó más munkakört tölt be.

a központi vezetőség ezután személyi kérdésekről döntött. petrák ferencet elnöki tisztségéből felmentették, mivel a szot alelnökévé választotta. csikós pált - akit a szot a szakszervezetek országos tanácsának titkárává választott - ugyancsak fölmentették főtitkári tisztségéből. a testület a szakszervezet központi vezetőségének elnökévé turzó lászlót, főtitkárává tréber tibort választotta. /mti/ őz/li-la sl/la olt
15.42 160987 2442

--

sb0039 4 130 mtib1040

szmt ülés szombathelyen a nők foglalkoztatottságáról

1987. szeptember 16. - a nők munkábaállításának, foglalkoztatottságának helyzetéről és az azzal kapcsolatos feladatokról tárgyalt szerdán szombathelyen, a szakszervezetek vas megyei tanácsa. többek között megállapították, hogy vas megyében valamennyi munkaképes kora nő találhat magának munkaalkalmat. jelenleg, a gyés és a gyed intézményét igénybe vevőkkel együtt, 85 százalékuk dolgozik. a nők foglalkoztatása a munka minőségét tekintve viszont eléggé kedvezőtlen. zömük az iparban dolgozik fizikai és betanított munkásként.

az ülésen a nők munkavállalását befolyásoló egyéb tényezőkről is tárgyaltak. többek között szóvá tették, hogy a szolgáltatásokat a magas árak miatt a családok többsége nem tudja igénybe venni, a félkész, a mirelit és a konzerv ételek drágák. számos helyen sérelmezik a nők a gyermekintézmények korai zárását, az iskolai

h

étkeztetés hiányosságait. gondot jelent az iskolai szünetek rendszertelensége, a gyermekek nyári elhelyezése.

az szmt állásfoglalásában szorgalmazza a gyermekintézményekkel kapcsolatos gondok mielőbbi megoldását, a rugalmas munkaidő bevezetését, a részmunkaidős foglalkoztatást. /mti/
Lér/dev,ká li ie
15.47 160987 1225

--

sb0040 4 160 mtib1041

nemzetközi orvostechikai tanácskozás

1987. szeptember 16. - háromnapos nemzetközi orvostechikai konferencia kezdődött szerdán esztergomban a mérés-technikai és automatizálási tudományos egyesület rendezésében. a tanácskozáson résztvevő csaknem kétszáz hazai és külföldi - csehszlovákiai, bolgár, ndk-és nszk-beli, olasz, kanadai és amerikai - szakember a különböző orvosi vizsgálati és gyógyító eljárásokban használt legújabb műszerek alkalmazásának tapasztalatait és a továbbfejlesztésükkel kapcsolatos igényeket vitatja meg.

mint a megnyitón többek között rámutattak, az utóbbi három évben, a számítógép egyre szélesebb körű alkalmazásával felgyorsult a világ, köztük a magyar orvostechikai ipar fejlődése. számos olyan új műszert, készüléket, berendezést alkottak, amelyek a korábbiaknál hatékonyabban szolgálják az orvostudomány alapvető célját, az emberi egészség megőrzését és a betegségek visszaszorítását. a hazai orvosi műszergyártók termékei keresettek a nemzetközi piacon. ez, mint hangoztatták annak köszönhető, hogy példamutató együttműködés alakult ki a kutatóintézetek, az egyetemek, a gyártók és a felhasználó orvosok között. /mti/
pil/kz li ie
15.50 160987 1183

h

--

sb0041 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1987. szeptember 16. -
érvényben: 1987. szeptember 17-én

devizanev	vételi árf. 100 egységre	közép	eladási ft-ban
angol font	7820,68	7828,51	7836,34
ausztrál dollár	3487,86	3491,35	3494,84
belga frank	126,39	126,52	126,65
dán korona	680,56	681,24	681,92
finn márka	1081,47	1082,55	1083,63
francia frank	786,08	786,87	787,66
holland forint	2330,20	2332,53	2334,86
ir font	7020,57	7027,60	7034,63
japán yen /1000/	330,35	330,68	331,01
kanadai dollár	3607,08	3610,69	3614,30
kuvaiti dinár	16893,34	16910,25	16927,16
norvég korona	715,33	716,05	716,77
nszk márka	2621,43	2624,05	2626,67
olasz Lira /1000/	36,33	36,37	36,41
osztrák schilling	372,38	372,75	373,12
portugál escudo	33,25	33,28	33,31
spanyol peseta	39,06	39,10	39,14
svájci frank	3162,64	3165,81	3168,98
svéd korona	745,36	746,11	746,86
tr. es cl. rubel	2697,30	2700,00	2702,70
usa dollár	4748,72	4753,47	4758,22
ecu /közös piac/	5442,03	5447,48	5452,93

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos
árfolyamok változatlanul az 1987. június 2-i közlésnek
megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf sl/li olt
15.54 160987 1410

--

sb0042 4 180 mtib1043

kőzetkiállítás pécssett

1987. szeptember 16. - kőzetkiállítás nyílt szerdán pécssett, a mecseki bányászati muzeumban. a tárlaton a tirén tengeri tűzhányók szigeteln járt héttagu magyar expedíció által gyűjtött anyag legszebb darabjai kerültek közönség elé. a mecseki ércbányászati vállalat, a janus pannonius tudományegyetem, a magyar tudományos akadémia regionális kutatások központja, a pécsi városi tanács, az aluker, az aluterv és az ibusz által támogatott expedíció munkájának eredményét a kiállításon több tucat színes fotó, videofelvételek, ábrák és páratlan szépségű kőzetgyűjtemény dokumentálja. a bemutatót október 11-ig látogathatják az érdeklődők. /mti/

kász/kz li olt
16.14 160987 0692

--

sb0043 4 130 mtib1044

az ensz kitüntette az országos béketanácsot

1987. szeptember 16. - barabás miklós, az országos béketanács főtitkára szerdán hazaérkezett genfből, ahol részt vett a nemzetközi békenapon megrendezett ensz-ünnepségen és konferencián. a nemzetek palotájában tartott ünnepségen az egyesült nemzetek szervezete a békehírnök kitüntető címen részesítette az országos béketanácsot. ezt a kitüntetést a világszervezet a nemzetközi békeév céljait, programját legaktívabban támogató és megvalósító, nem kormányzati szervezeteknek, mozgalmaknak és intézményeknek adományozta.

ez alkalomból genfben nemzetközi eszmecserét is rendezett az ensz a béke megvédésének társadalmi, mozgalmi támogatásáról. a konferencián barabás miklós vitaindító előadást tartott az állami-kormányzati és társadalmi szervezetek együttműködéséről, hangsúlyozva, hogy a békeév során hazánkban a kapcsolattartás céljára megalakult nemzeti bizottság sokrétű tevékenysége is kifejezte a magyar nép tapasztalatokon alapuló érdekelttségét a helsinki folyamat továbbvitelében, európa tartós békéjének fenntartásában. a magyar békemozgalom, az országos béketanács népünk béke iránti elkötelezettségének megértéseként, elismeréseként értékeli a világszervezet magas kitüntetését.

h

az országos béketanács főtitkárát fogadta Jan Martensson, az ENSZ Genfi központjának főigazgatója, s megállapodtak a világszervezet és a magyar békemozgalom további együttműködéséről, az ENSZ jövő évi leszerelési világkampányában való magyar társadalmi részvételről. /mti/

Li olt
16.17 160987 1539

--

sb0044 4 160 mtib1048

országgyűlési tudósítás a televízióban

1987. szeptember 16. - a magyar televízió csütörtökön is közvetít tudósítást az országgyűlés őszi ülészakaról. ennek megfelelően a tv műsora az 1. csatornán megváltozik. a műsor: 14.53: műsorismertetés - 14.55: hírek - 15.00: dixieland '87 - ndk zenés film - 15.30: az országházról jelentjük ... - tudósítás a parlament őszi ülészakaról - 17.30-tól a műsor változatlan. /mti/

la-li olt
17.20 160987 0441

--

sb0045 4 130 mtib1049

halálos balesetek

1987. szeptember 16. - szegeden egy kereszteződésben somai György 34 éves gépkocsivezető, gönyüi lakos autóbusszal elütötte Markovic István 75 éves nyugdíjas, szegedi lakos segédmotoros kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint az autóbussz vezetője megsértette az elsőbbségi szabályt. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

hajduböszörmény külterületén egy kereszteződésben Okonski Leszek 28 éves gépkocsivezető, lengyel állampolgár Wolskowicei lakos, személygépkocsijával egy teherautónak ütközött. a baleset következtében a személyautó utasa Okonska Iréne, lengyel állampolgár Wolskowicei lakos a helyszínen meghalt. a személyautó vezetője súlyos, a másik utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a lengyel személygépkocsi vezetője megsértette az elsőbbségi szabályt. tovább folyik a baleset vizsgálata. /mti/

li olt
17.23 160987 0956

--

sb0046 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1987. szeptember 16. - a központi meteorológiai intézet jelenti:

változó felhőzet

várható időjárás az országban csütörtök estig:

változóan felhős lesz az ég, több órás napsütésre is számítani lehet. a légmozgás általában mérsékelt marad. a hőmérséklet csúcserőke 25 fok körül alakul. /mti/

li olt
18.16 160987 0424

--

sb0047 4 160 mtib1051

berlini találkozások - könyvbemutató

1987. szeptember 16. - berlini találkozások címmel új német nyelvű könyvet mutattak be szerdán, az ndk kulturális és tájékoztató központban.

a magyar szerzők közreműködésével készült alkotás a huszas években berlinben járt külföldi - közöttük számos magyar - művész ottani élményeit, a város rájuk gyakorolt hatását írja le. marc chagall, ilja ehrenburg, asta nielsen, szergej eizenstein, vlagyimir majakovszkij és sok más híresség mellett találkozhatunk a műben balázs béla, ék sándor, gábor andor, kállai ernő, kassák lajos, komját aladár, lukács georg, moholy-nagy lászló, valamint péri lászló nevével is.

a könyvet csütörtöktől árusítják az ndk centrum könyvesboltjában /v. kerület deák tér 3./ /mti/

se/li olt
18.26 160987 0779

--

sb0048 4 130 mtib1052

üdvözlő távirat /mexikó/

1987. szeptember 16. - németh károly, az elnöki tanács elnöke a mexikói egyesült államok nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte miguel de la madrid hurtado államelnököt. /mti/

il/li olt
19.07 160987 0233

--

sb0049 4 180 mtib1054

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1987. szeptember 16. -

sb0001 bnv-nagydíjas termékek /1. rész/
sb0002 bnv-nagydíjas termékek /2. rész/
sb0003 bnv-nagydíjas termékek /3. rész/
sb0004 bnv-nagydíjas termékek /4. rész/
sb0005 magyar és szovjet békemozgalmi aktivisták találkozója
sb0006 motorosrendőrök az autópályákon
sb0007 megkezdődött az őszi vetés
sb0008 új gyógyszeresomagoló üzem
sb0009 exportnövelő technológiai megújulás
sb0010 maggyűjtés sz arborétumban
sb0011 külföldi nyugdíjasok faluja
sb0012 egészségügyi központ - a közönség erejéből
sb0013 operaházi felújítások
sb0014 tömeges másodvirágzás a mecsek vidékén
sb0015 ítélet a vasúti fosztogatók ügyében
sb0016 nemzetközi orvostechikai tanácskozás /gyorshír!/
sb0017 a szovjetunió az őszi bnv-n - sajtótájékoztató /gyorshír!/
sb0018 kiosztották az őszi bnv díjait
sb0019 tsz-szövetségi tanácskozás - elemi károk a baranyai tsz-ekben
sb0020 műsorváltozás
sb0021 szüreti napok sopronban
sb0022 105. születésnap
sb0023 átadták a káf-okleveleket
sb0024 a szovjetunió az őszi bnv-n - sajtótáj. /1. rész/
sb0025 a szovjetunió az őszi bnv-n - sajtótáj. /2. rész/
sb0026 felavatták kardos györgy síremlékét
sb0027 ügyészi küldöttség látogatása ausztriában
sb0028 kukorica fajtabemutató martonvásáron
sb0029 25 éves az országos gyógyszerészeti intézet
sb0030 a magyar külkereskedelmi bank és az unilever együttm.

h'22

sb0031 időjárás-jelentés
sb0032 a balatoni rádió záródása
sb0033 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0034 savaria őszi fesztivál
sb0035 a környező országok időjárása
sb0036 vendégfogadás tokaj-hegyalján
sb0037 magyar-román vízügyi szemle a körösökön
sb0038 a bőrösszakszervezet központi vezetőségének ülése
sb0039 szmt ülés szombathelyen a nők foglalkoztatottságáról
sb0040 nemzetközi orvostechikai tanácskozás
/folyt. köv./ il/li
21.47 160987 1829

--

sb0050 4 180 mtib1055

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai
sb0042 közetkiállítás pecsett
sb0043 az ensz kitüntette az országos béketanácsot
sb0044 országgyűlési tudósítás a televízióban
sb0045 halálos balesetek
sb0046 időjárás-jelentés
sb0047 berlini találkozások - könyvbemutató
sb0048 üdvözlő távirat /mexikó/
sb0049 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0050 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: izsák erika
oltványi ottó

/mti/ li

21.48 160987 0633

h'22

- v é g e -

--

60008/X

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1987. szeptember 16. parlament s z e r d a

sp0001 2 130 mtib2001 /parlament/

g y o r s h i r !

megkezdődött az őszi ülészak

1987. szeptember 16. - szerdán 10 órakor a parlamentben megkezdődött az országgyűlés őszi ülészaka. már 10 óra előtt benépesült az ülésterem és zsufolásig megteltek a páholyok; ezzel is jelezve a tanácskozás iránti felfokozott közérdeklődést. az ülészakot sarlós István, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. a képviselők elfogadták az ülészak tárgysorozatát: a minisztertanács elnökének előterjesztése a kormány munkaprogramjáról; az általános forgalmiadóról és a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvényjavaslatok tárgyalása. /mti/

-ár rj/kö pr
10.05 160987 0647

07

--

sp0002 2 130 mtib2002 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés őszi ülészsaka /1. rész/

1987. szeptember 16. - a magyar népköztársaság törvényhozó testülete szerdán a parlamentben megkezdte őszi ülészsakát.

röviddel délelőtti 10 óra előtt benépesült az ülésterem, és zsufozásig megteltek a páholyok, az emeleti karzatok: ezzel is jelezve a tanácskozás iránti felfokozott közérdeklődést. a padsorokban foglalt helyet németh károly, az elnöki tanács elnöke, kádár jános, az mszmp főtitkára és grósz károly, a minisztertanács elnöke. ott voltak a párt politikai bizottságának más tagjai, a központi ellenőrző bizottság elnöke, a központi bizottság titkárai, s a kormány tagjai. a hazánkba akkreditált diplomáciai képviselők vezetői illetve tagjai a páholyokból figyelték a megnyitó ülés eseményeit, miként a hazai és a nemzetközi sajtó nagy számban megjelent képviselői is.

az őszi ülészsakot sarlós istván, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. javaslatára a testület elfogadta az ülészsak tárgysorozatát:

1. a minisztertanács elnökének előterjesztése a kormány munkaprogramjáról.

2. az általános forgalmi adóról és a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvényjavaslatok tárgyalása.

a tárgysorozatnak megfelelően grósz károly, a kormány elnöke emelkedett szólásra: /folyt. köv./ -ár/mz/kö a pr
10.16 160987 1304

--

sp0003 2 130 mtib2003 /parlament/

megkezdődött... /2. rész/

tisztelt országgyűlés!

először nyílik alkalmam e történelmi falak között a képviselőkhöz és - a tömegtájékoztatás segítségével - honfitársaimhoz is szólni.

nem tagadom, hogy hat rám a hely szelleme és az alkalom ünnepélyessége. a kötelességtudat viszont arra int, hogy kerüljem a pátoszt, a nagy szavakat, és fegyelmezetten koncentráljak a rám

07

bizott feladatra, amelyhez jobban illik a kemény, de őszinte szó, az igazság kimondása, mint az emelkedett hang.

szeretném megköszönni az országgyűlés nyári ülészsakán irántam kinyilvánított bizalmukat. egyhangu szavazatukkal megtiszteltek, ugyanakor súlyos kötelezettségeket róttak rám és rajtam keresztül a kormányra. tudatában vagyok annak, hogy az a helyzet, amelyben most élünk és dolgozunk, mindnyájunktól elvi szilárdságot, következetességet, nyíltságot és megújulási képességet követel. meggyőződésem, hogy pártunk xiii. kongresszusának szellemében, közös összefogással képesek leszünk kivezetni az országot a jelenlegi nehéz helyzetből, és megteremtjük a kibontakozáshoz szükséges feltételeket.

az elmúlt két és fél hónap alatt többen megkérdezték: a minisztertanács új elnöke megválasztásakor miért nem hirdetett új kormányprogramot? a válasz az, hogy a kormánynak a parlament által jóváhagyott programja van, az országnak pedig törvénybe iktatott ötéves terve. az ugyan sajnos valószínűnek látszik, hogy a bennük szereplő mértékeket nem érjük el, de a kitűzött stratégiai irányok ma is érvényesek. ezért új program helyett most egy olyan dokumentumra van szükség, amely irányt ad a kormányzati cselekvéshez, és a központi bizottság július 2-ai állásfoglalásából kiindulva elősegíti a gazdaság stabilizálását, megalapozza a kibontakozást. ilyen munkaprogram elkészítésére kapott megbízást a kormány, és ennek megfelelő javaslatot terjeszt most jóváhagyásra az országgyűlés elé.

szóbeli bevezetőmnek az a célja, hogy megindokoljam a benne foglaltakat, megkíséreljem szándékainkat megvilágítani, és céljainkhoz megnyerni az önök és minden felelősen gondolkodó honfitársunk támogatását. a munkaprogram és a szóbeli kiegészítés nem öleli fel a kormány egész tevékenységét, mindenekelőtt a gazdálkodás és az irányítás kérdéseivel foglalkozik, mivel klígazításra e területeken van szükség. amennyiben az előterjesztést a tisztelt országgyűlés elfogadja, akkor azt - a szükséges módosítások elvégzése után - nyilvánosságra hozzuk, hogy ezáltal is lehetővé váljék társadalmi ellenőrzése. /folyt.köv./ kö
10.30 160987 2519

07

--

sp0004 2 130 mtib2004 /parlament/

megkezdődött... /3. rész/

az írásos előterjesztés tervezetét - mintegy háromezer résztvevővel - több mint félszáz fórumon: a megyei képviselő csoportok, a megyei párt végrehajtó bizottságok, a hazafias népfront, a szakszervezetek országos tanácsa, a kommunista ifjúsági szövetség, a magyar kereskedelmi kamara, a termelőszövetkezetek országos tanácsa, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége, a magyar tudományos akadémia vezető testületeinek tanácskozásain és más üléseken több alkalommal vitatták meg. ezen kívül számos közéleti személyiség, szakember, tudós, gazdasági vezető, munkás mondott véleményt, adott megszívlelendő tanácsokat.

nagy segítségünkre voltak a sokszor szenvedélyes viták, jólesett a biztatás és a bizalom, de tanulságul szolgált a kétkedés és a kritika is. mindezek új elemekkel gazdagították a programot, változtattak arányain, világosabbá tették a szándékokat. a kormány nevében köszönetet mondok a munkaprogram elkészítésében való minden közreműködésért.

a javaslatok jelentős részét az írásos előterjesztésbe építettük be, másokat az ágazati programokban, valamint a végrehajtásban fogunk hasznosítani. természetesen egy ilyen széles körű konzultáción nem lehet minden kérdésben egyetértésre jutni, véleménykülönbségek voltak és maradnak. ez várhatóan így lesz a jövőben is. a korábbiaknál nehezebb gazdasági és társadalmi helyzet jobban felszínre hozza a feszültségeket, erőteljesebben állítja szembe az eltérő érdekeket, ezeket azonnal feloldani nem lehet.

a vitában sokan feltették azt a kérdést, hogy feladatainkat hány éven belül látjuk megoldhatónak? voltak, akik a pontos határidőt sürgették, úgy gondolva, hogy ha 1988. január 1-jétől elkezdjük a stabilizálást, azt 1990. december 31-én befejezzük, s akkor átléphetünk a kibontakozási szakaszba. a kormány a teendőket nem így értelmezi, hiszen a stabilizációs szakasz és a kibontakozási időszak nem választható el élesen egymástól. a stabilizálást már az idén megkezdjük, a következő években folytatjuk - bizonyára még a következő öt éves tervben is -, s a kibontakozás feltételeit megteremtve, akkor lépünk tovább, amikor a kedvező változások nyomán - hangsúlyozom: nem célként, hanem következményként - gazdasági növekedésünk megélnéül, egyensúlyi zavaraink megszűnnek és ez lehetővé teszi az életkörülmények érezhető javítását is.

/folyt.köv./ kö a pr
10.46 160987 2383

--

sp0005 2 130 mtib2005 /parlament/

megkezdődött... /4. rész/

az is fontos, hogy munkaprogramunkba már a stabilizációs szakaszban beépüljenek olyan elemek, amelyek a hosszú távu fejlődés céljait szolgálják. a lényeges különbség az, hogy a stabilizációs szakaszban szigorú feltételekhez kötött a gazdasági növekedés lehetősége, mások az elosztás arányai és kevesebb forrást használhatunk fel életszínvonal- és szociálpolitikai céljaink megvalósítására.

sokan kifogásolták, hogy a munkaprogram nem jelöl meg konkrét, számszerű célokat. ennek az a magyarázata, hogy a kormány nem tud és nem is akar a vállalatok, szövetkezetek helyett programot adni. nekik kell alapul venni a piac követelményeit, s ezekhez alkalmazkodniuk. a kormánynak az a feladata, hogy jelölje meg a fő irányokat, és az általa befolyásolható közgazdasági környezet alakításával segítse az alkalmazkodásra képes üzemeket.

a kormány munkaprogramja nem tűzheti ki célul valamennyi felhalmozódott feszültség feloldását. de azt igen, hogy segítse az új világgazdasági helyzethez való igazodást, elhárítsa a fejlett országoktól való nagyobb lemaradás veszélyét, és állást foglaljon a már korábban elhatározott gazdasági és társadalmi reformfolyamatok felgyorsítása mellett.

a központi bizottság tavaly novemberi és ez júliusi határozata - melyre a kormány munkaprogramja épül - folytatása és egyben megújítása annak a merész és előremutató politikának, amely kivette az országot az 1956-os tragédiából, létrehozta a szocialista mezőgazdaságot, meghirdette és bevezette a gazdasági reformot, és rátért a szocialista demokrácia kibontakoztatásának útjára.

égető szükségünk van most arra, hogy a politikának ezt a szellemiségét kövessük, hogy hasonló nyíltsággal nézzünk szembe a gazdaságban és a politikai intézményrendszerben felhalmozódott gondokkal, és ugyanolyan határozottsággal cselekedjünk, mint az említett nagy fordulatok időszakában. ez a határozottság szükséges ahhoz, hogy leküzdjük a gazdasági nehézségeket, urrá legyünk a társadalom és intézményei működési zavarain, hogy cselekvően lépünk fel az ideológiai élet elszürkülésével, a társadalom politizáló rétegeinek elbizonytalanodásával szemben.

tisztelet országgyűlés!

joggal vetődik fel a kérdés: miért vagyunk kénytelenek új stabilizációs célokat kitűzni, és felkutatni az ezeknek megfelelő eredményesebb eszközöket? erre a kérdésre a kialakult helyzet rövid jellemzésével válaszolhatunk. /folyt.köv./ mz a pr
10.53 160987 2450

--

sp0006 2 130 mtib2006 /parlament/

megkezdődött... /5. rész/

a világban az elmúlt évtizedben új tudományos-technikai forradalom bontakozott ki, megnövekedett a nemzetközi gazdasági versenyben sikerrel résztvevő országok száma, átrendeződtek a nemzetközi politikai és gazdasági erőviszonyok, új nemzetközi együttműködési formák, ár- és értékarányok jöttek létre. mindezek a változások hazánknál sokkal fejlettebb országokat is próbára tettek. nyilvánvaló tehát, hogy nem vonhatta ki magát e hatás alól egy olyan méretű és amlyira a külgazdasági viszonyoktól függő gazdaság sem, mint amilyen a miénk.

a nemzetközi gazdasági kihívásra adott válaszunk, a megtett intézkedéseink - mint ez utólag megállapítható - kevésnek bizonyultak. meghozott döntéseik csupán rövid távú eredményekhez vezettek. kezdetben - jórészt az import visszafogása következtében és a gazdaságosság szempontjait is kényszerűen nélkülöző export fokozása révén - a konvertibilis áruforgalomban többlet jött létre, ami a helyzetnek a ténylegesnél kedvezőbb értékelését eredményezte, s ennek nyomán a gazdaságpolitikában és a VII. ötéves tervben nem megalapozott konkrét célokat és több, egymásnak ellentmondó prioritást fogalmaztunk meg. ma már látható, hogy sem a növekedési ütem megalapozatlan gyorsítása, sem a gazdaság szerkezeti megújulása nélküli korlátozó politika nem vezethet eredményre, csak újratermelési az egyre súlyosbodó egyensúlyzavarokat. tudjuk, hogy 1985-86-ban a gazdaság jövedelmei csökkentek, a belföldi felhasználás viszont szándékainktól eltérően bővült, az import ismét meghaladta az exportot.

az import-többlet nem szolgálta megfelelően a műszaki fejlődést, a versenyképesség növelését, konzerválódott a korszerűtlen termelési szerkezet. nem sikerült megvalósítani azt a legfontosabb gazdaságpolitikai célt, hogy az intenzív fejlődést a termelési folyamat valamennyi elemére kiterjesszük. a gazdaság hatékonysága alig javult, a termelékenység csak kis mértékben nőtt, a termékek minősége számottevően nem változott, a fajlagos anyag- és energiafelhasználás továbbra is magas. nem bontakozott ki igazán a vállalati öntevékenység, és a központi irányítás hatékonysága sem javult a szükséges mértékben.

mindez a számok tükrében azt jelenti, hogy - az elmúlt két évet együtt tekintve - a nemzeti jövedelem egy százalékkal csökkent, miközben a belföldi felhasználás ugyanennyivel nőtt. a konvertibilis valutában fennálló bruttó adósságállományunk 16 milliárd dollárra emelkedett. a nettó adósság elérte a 9.3 milliárd dollárt, am a tőkés devizában elszámolt egy évi teljes exportunk dupláját teszi ki. a nettó kamatterhek 1986-ban meghaladták a 800 millió dollárt.

/folyt. köv./ mz a pr
10.57 160987 2666

-.-

sp0007 2 130 mtib2007 /parlament/

megkezdődött... /6. rész/

az időközben meghozott széles körű intézkedések hatására a kedvezőtlen tendenciák 1987-ben némiképp lelassultak, de a javulás kisebb a szükségesnél. az egyre súlyosbodó helyzetben a lakosság jövedelmei és vásárlásai ugyanakkor a tervezettnél gyorsabban emelkedtek. a vállalati jövedelmek is meghaladták a számított mértéket, az állami költségvetés deficitje viszont növekedett. mindez jelzi a gazdasági folyamatokban mutatkozó ellentmondásokat.

a változtatásokat tehát az élet kényszeríti ránk. felismerjük és vállaljuk az elkerülhetetlent, hogy kiküszöböljük az elkerülhetőt. ha ma késlekednénk, az holnap és holnapután sokkal súlyosabb következményekkel járna. deák ferencsel szólva: „Lehet, hogy egyik-másik tárgyban tévedünk: a tévedést helyreigazítja az idő; de az alapnak rendíthetetlennek kell maradnia. mert ha az alap megrendítettik, előreláthatóan bajok fognak bekövetkezni, melyek az országot veszélybe dönthetik,„

az emberek ma gyakran kérdezik: hogyan kerülhetünk ilyen helyzetbe, s kiket terhel ezért felelősség? a választ tudományos igényű elemzés, nyugodt és tárgyilagos vizsgálat kell, hogy megelőzze. a tényleges okok nem kereshetők csak az utóbbi két-három esztendő hibás döntéseiben, régebbi eredetűek, némelyikük szinte végigkísérte egész szocialista gazdálkodásunkat. azt azonban máris elmondhatom, hogy az újkeletű problémákért a kormány is felelősnek érzi magát, és levonja a szükséges tanulságokat. ugyanezt meg kell tenniük az irányító, valamint a gazdálkodó szerveknek is. különösen fontos ez azért, mert a gazdasági teljesítményekben indokolatlan különbségek alakultak ki, amelyeket nem lehet kizárólag az objektív okokra visszavezetni. a 80-as évek első felében például az ipari szakágazatok egyharmada dinamikusán, a többi alig fejlődött. ezek a különbségek elfogadhatatlanok, s - a kormányzati felelősség mellett - a vállalati magatartás fontosságára és a gazdálkodás javításának nagyobb helyi lehetőségeire is rámutatnak.

tisztelt országgyűlés!

milyen politikai helyzetben kell megtalálnunk a kivezető utat? hazánkban a dolgozó, alkotó emberek döntő többsége a szocializmus keretein belül keresi a kibontakozást, elismeri az elmúlt négy évtized eredményeit, vágyik a boldogabb jövőre és számol a nemzetközi realitásokkal. saját maga és családja gyarapodásáért, szocialista céljainkért akar dolgozni, cselekedni, alkotni, de igényli a világos utmutatást és a döntésekben való érdemi részvételt. /folyt. köv./ mz a pr

11.07 160987 2512



-.-

sp0008 2 130 mtib2008 /parlament/

megkezdődött... /7.. rész/

őszinteséget, a célok egyértelmű megfogalmazását, gyorsabb döntéshozatalt, azok következetesebb végrehajtását, és felelősség-vállalást követel az állami vezetéstől. elvárja, hogy a társadalmi életben tapasztalható nemkívánatos jelenségek ellen határozottabban lépünk fel. ez az igény a munkaprogram tervezetének vitája során is erőteljesen megnyilvánult és egybeesik a kormány szándékaival, ugyanakkor azt is érzékeljük, hogy a politikai hangulat, a társadalmi közérzet érezhetően rosszabb, mint néhány évvel ezelőtt. rosszabb annál is, mint ahogy azt az átlagos színvonalon élő állampolgár helyzete indokolná. társadalmunkban a szélsőséges nézetek is felerősödtek.

a rosszabbodó közérzet oka, hogy az elmúlt években az életszínvonal jelentős rétegeknél stagnál, sőt egy nem lebecsülendő nagyságu körben csökkent. sokan élnek nagyon nehéz körülmények között, miközben egy viszonylag kis réteg munkateljesítményével nem arányos mértékben jól, és nem ritkán hivalkodóan él. a másik ok az, hogy a társadalom jelentős csoportjai bizonytalanok látják a holnapot, a jövőt. nincs elég hitük abban, hogy nem vagyunk a kialakult helyzet foglyai, hogy van kibontakozás. csökkent a vezetés iránti bizalmuk. s előfordul, hogy a szocializmus életképességét vonják kétségbe. a közéleti emberek keveslik politikai intézményeink munkatiltásának fejlődését, kifogásolják társadalomirányításunk merevségét.

egyik feltűnő ellentmondásunk, hogy bár csaknem két évtizede élünk a reform szellemében, az élet számos területén még mindig erős a konzervatívizmus. jelen van a változtatás igénye, de ellenállás tapasztalható mindenfajta komolyabb változással szemben. különösen akkor, ha ezek nem járnak azonnali, kézzelfogható előnnyel, vagy netán átmenetileg hátrányos hatásai is vannak. mindebből levonhatjuk azt a következtetést, hogy a gazdasági kibontakozás érdekében nemcsak a termelésben, hanem a politikai közéletben is változást kell elérnünk. továbbá, hogy a gazdaság stabilizálását a korábbinál ellentmondásosabb, bonyolultabb politikai viszonyok között kell megvalósítanunk. erre figyelemmel kell lennünk a döntések meghozatalánál, de nem engedhetjük, hogy hangulati hatások érvényesüljenek, döntenünk csak az ország objektív érdekei szerint szabad. /folyt. köv./ mz a pr

11.16 160987 2306

--

sp0009 2 130 mtib2009 /parlament/

megkezdődött... /8. rész/

tisztelt országgyűlés !

ma a közvéleményt legjobban az foglalkoztatja, hogy képesek leszünk-e a gazdálkodás folyamatait a kívánatos irányban megváltoztatni, hogy milyen módszerekkel kerekedhetünk felül gondjainkon? amire készülünk, hogy megállítsuk az adósság növekedését és közben korszerűsítsük gazdaságunkat úgy, hogy ennek terhei csak elviselhető mértékben háruljanak a lakosságra, az sokak szerint szinte lehetetlen vállalkozás. a kormány meggyőződése, hogy több éves következetes, fegyelmezett, végiggondolt gazdálkodással céljaink megvalósíthatók. ehhez azonban módosítani kell felfogásunkat, át kell csoportosítani eszközeinket, újra kell gondolni törekvéseinket, hatékonyabban, lényegesen több értéket teremtve kell dolgoznunk. rendre, fegyelemre, és ami ennek alapjául szolgál: a teljesítmény-elv maradéktalan érvényesítésére van szükség mindenütt.

a szocializmusnak az az alapvető célja, hogy az emberek jobban, kulturáltabban, boldogabban éljenek, nem változik. de ehhez a szocialista fejlődés új, hatékonyabb útját kell megtalálnunk, és meg kell teremtenünk ennek anyagi feltételeit is. az utóbbi időszakban megalapozott anyagi háttér nélkül helyeztük előtérbe az elosztást. ezért most elsősorban a termelésre kell koncentrálnunk, mivel az elosztható javak ott jönnek létre. ennek megfelelően tekintjük elsőrendű feladatunknak a gazdasági, műszaki haladást, a termelés fejlesztését.

a stabilizációs szakaszban a gazdasági növekedés ütemét azoknak az eredményeknek kell meghatározniuk, amelyeket a szerkezetátalakításban, a hatékonyság és az egyensúly javításában elérünk. e szakaszban a megtermelt jövedelemnek tartósan meg kell haladnia a belföldi felhasználást. a megnövekedett adósságterhek az évi megtermelt jövedelem 3-4 százalékának megfelelő kiviteli többlet elérését teszik szükségessé.

joggal tehetik szóvá, hogy ez a korábbi korlátozó gazdaságpolitika folytatása, s hogyan lesz ebből kibontakozás? azt válaszoljuk erre, hogy igen, ez korlátozás, de szelektíven fogjuk alkalmazni. olyan gazdasági környezetet és feltételeket akarunk létrehozni, amelyben a kollektívák, a vállalatok és egyének valós teljesítményük arányában jutnak jövedelemhez. a fő célokat szolgáló szelektív ösztönzés jegyében nagyobb fejlődési lehetőséget kívánunk nyújtani az eredményesen dolgozó vállalatoknak, a kiemelkedő teljesítményeket elérő dolgozóknak. /folyt.köv./ kö

11.19 160987 2429

--

sp0010 2 130 mtib2010 /parlament/

megkezdődött... /9. rész/

ugyancsak előnyben részesítjük a legjobb műszaki eredmények alkalmazását, a kölcsönös érdekeket szolgáló nemzetközi együttműködést, a termelést segítő infrastrukturális területek fejlesztését. a gazdaságos export dinamikus növelésére törekszünk, biztosítva hozzá a szükséges importot.

mindezt szem előtt tartva, a kormány azt a célt tűzi maga elé, hogy mérsékli, majd megállítja az adósságnövekedést, megőrzi az ország fizetőképességét; mindent megtesz, hogy a vállalatok, intézmények és az egyének növelhessék teljesítményeiket, a termelés szelektíven bővüljön, emelkedjen a magas műszaki színvonalú termékek aránya; hogy bontakozzanak ki az érdekeltségi és piaci mechanizmusok, hatékonyabb legyen a kormányzati irányítás, korszerűsödjön a népgazdasági tervezés és mérséklődjenek a legsúlyosabb társadalmi, szociális feszültségek.

tisztelt országgyűlés!

joggal vethető fel a kérdés: mire alapozza a kormány a jövőbe vetett bizakodást, mire építi a programban megfogalmazott céljai megvalósítását? erre azt a választ adjuk, hogy nagyok a kihasználatlan tartalékaink, az egyik az emberi tényezőben és a termelés fejlesztésében, hatékonyságának növelésében rejlik. a másik tartalékunk a nemzetközi gazdasági munkamegosztásban rejlik. Lehetőségek jobb kihasználása.

önök is mondhatják: ezt már régen hirdetjük, ebben semmi új nincs, igaz! az új abban van, hogy most korábbi elhatározásainkat végrehajtjuk, a meglévő tartalékokat - amilyen gyorsan csak lehet - felszabadítjuk, akkor is, ha egyesek, kisebb társadalmi csoportok átmenetileg nehezebb körülmények közé kerülnek. s akkor is, ha ez helyi konfliktusokkal jár együtt. eszközeink sem újak. a piac kifejlesztését, a tervezés korszerűsítését eddig is akartuk. sokat beszélünk már a szerkezetátalakításról, az intenzív fejlesztésről, a munkaerő átcsoportosításáról, a külkereskedelmi érdekeltségi rendszer megreformálásáról, és így tovább. új azonban, hogy most más sorrendiséget állítunk fel, s eszközeinket egymással összhangban működtetjük. tisztában vagyunk vele: minden intézkedésünk mellé nem tudjuk az egész társadalmat felsorakoztatni. de hisszük, hogy a felelősen gondolkodó, józan, a jövőért felelősséget érző többséget igen. /folyt.köv./ kö

11.26 160987 2330

K

--

sp0011 2 130 mtib2011 /parlament/

megkezdődött... /10.rész/

belső tartalékaink között kiemelt hely illeti meg a tudást, a munkaerőkölcsöt és -kulturát, az irányítás és vezetés színvonalát.

ebben az összefüggésben is jelentős szerepet tulajdonítunk a tudománynak, a munkaerő magas szintű képzésének, a tudás nagyobb társadalmi és anyagi megbecsülésének. számunkra egyértelmű, hogy a szűkös beruházási feltételek közepette az oktatás az egyik leggazdaságosabb termelő célú befektetés. a hatékonyság növelése azonban e területen is elengedhetetlen. az érvényes törvény szellemében elsősorban tartalmi szempontból fontos áttekinteni oktatási rendszerünket. az iskolákban szilárd alapokra kell helyezni az általános képzést, és az üzemek fokozottabb közreműködésével korszerű ismeretekkel kell bővíteni a szakképzést. minden területen honorálni, ösztönözni kell a szakmai és általános ismeretek folyamatos gyarapítását. ehhez a felnőttképzés, átképzés és továbbképzés jelenleginél hatásosabb rendszerének kiépítése szükséges.

a szakmai kultúra elképzelhetetlen korszerű általános műveltség nélkül. ezért társadalmunk általános kulturális színvonalát is emelnünk kell, méltó módon ahhoz a gazdag szellemi örökséghez, amelyet elődeink és kortársaink - tudósok, művészek, értelmiségiek és kétféle dolgozók - hagyományoztak ránk.

gondolok itt a kiemelkedő művészi alkotásokra, műszaki teljesítményekre, a munkakulturában felhalmozódott nemzeti értékekre. ezekhez viszonyítva és céljaink tükrében is elfogadhatatlan az az igénytelenség, szürkeség, amellyel nap mint nap találkozni lehet: akár a hanyag munka, a környezetszennyezés, a megbizhatatlanság, a követelődő magatartás formájában, akár az emberi együttélés szabályainak semmibe vételében, az egymás iránti közömbösségben és durvaságban. jól tudom, hogy társadalmunk többségére nem ez a jellemző, de éppen emiatt nincs jogunk eltűrni az ilyen jelenségek térnyerését.

/folyt.köv./ nj

11.28 160987 1937

K

--

sp0012 2 130 mtib2012 /parlament/

megkezdődött... /11.rész/

az emberi feltételek fejlesztését nem csak iskolai összefüggésben tartjuk fontosnak, és nem is kizárólag közgazdasági értelemben. olyan társadalmi közfelfogás részeként is értelmezzük ezt, amelyben régebbi és újabb erkölcsi értékeink társadalmi mozgósító erővé válhatnak. ezek közé soroljuk a munkaerkölcs és a munkafegyelem dolgát. igaz ma is Lukács György megállapítása: „a termelés kérdése erkölcsi kérdéssé vált.„ nem többet - bár helyenként arra is szükség van -, hanem hatékonyabban kell dolgoznunk. ennek eléréséhez - a munkaszervezési feltételek és az érdekeltség, a teljesítmény honorálásának biztosítása mellett - a nagy írónk, Veres Péter által emlegetett „közösségi becsület-terrorra„ is szükség van.

itt szeretném megjegyezni: szemünkre vetik, hogy a másod- és harmadállásokkal tönkretesszük az embereket, rákényszerítjük őket az önkizsákmányolásra. ez a szavakkal való játszadozás: a lehetőségeket összekeverik a kényszerrel. mindenki tudja, hogy a főmunkaidőben általában kisebb a munka hatékonysága, mint a kiegészítő tevékenységekben. ezért csak egy elvet követhetünk, azt, hogy mindenütt azonos módon fizetjük meg a teljesítményt. a munkaidő pedig a világ igen sok, túlnyomórészt gazdagabb országában is hosszabb, mint hazánkban, s ez mégsem jelenti a társadalom önpusztítását.

a világgazdaság fő folyamataihoz való kapcsolódásunk stratégiai szellemben gondolkodó és cselekvő, vállalkozó, széles látókörű vezetőket igényel. olyan vezetői követelmények kialakítására van szükség, amelyben a minőségi jellemzők kerülnek előtérbe. ennek ki kell egészülnie a vezetői készség fejlesztésével, az új vezetési módszerek elsajátításával a technikai fejlődéssel lépést tartó, folyamatos önképzéssel és továbbképzéssel. a vezetők - legyen szó miniszterről vagy gyárigazgatóról - megítélésének fő mércéje a rábízott hivatal vagy üzem működésének eredményessége. az a vezető, aki nem tud eredményeket felmutatni, az emberek bizalmát megnyerve rendet, fegyelmet tartani, át kell adja a helyét olyannak, aki erre képesnek mutatkozik. /folyt. köv./ mz a pr

11.39 160987 2103

--

sp0013 2 130 mtib2013 /parlament/

megkezdődött... /12 rész/

tartalékaink nagyon fontos forrása, s egyben gazdaságpolitikai céljaink megvalósításának döntő feltétele a termelés fejlesztése, hatékonyságának javítása. iparunk ma sokrétű feladat megoldására kell, hogy vállalkozzék. el kell látnia a lakosságot a korszerű fogyasztási javak széles választékával, ki kell elégítenie a többi népgazdasági ág termelőeszközök iránti igényét. növelni szükséges export-termelését, versenyképességét, hozzájárulva az ország külgazdasági egyensúlyának helyreállításához, majd folyamatos fenntartásához. népgazdasági érdek az ipar jövedelemtermelő képességének fokozása. fontos feladata a foglalkoztatás-politikai követelmények teljesítése is. növekszik a felelőssége az emberi környezet megóvásában is.

az élelmiszergazdaság alapvető feladata a jó színvonalú belföldi ellátás megőrzése. a külgazdasági egyensúly javítása érdekében továbbra is számítunk az ágazat exporttevékenységére. az élelmiszergazdaságban is növelni kell viszont a jövedelemtermelő képességet.

az iparban és a mezőgazdaságban egyaránt - ha nem is egyforma mértékben - a korábbinál nagyobb szelektivitásra van szükség. elodázhatatlan feladatunk a veszteséges vállalatok nyereségessé tétele vagy felszámolása, a szerkezetváltási folyamat felgyorsítása. tudom, hogy még politikai szempontból sem tanultuk meg kezelni ezt a nálunk tényleg újszerű problémát..

mindez a munkaerő átcsoportosításra is vonatkozik. a legmerészebb szakmai számítások szerint sem várható a következő néhány évben olyan arányu mozgás, ami társadalmi méretekben elviselhetetlen lenne. gondoljunk arra, hogy egyéni elhatározásból milyen sokan változtatnak ma is munkahelyet. az is közismert, hogy még igen sok nálunk a fölösleges munkahely, illetve a létszám jelentős része nem elég hatékonyan dolgozik. ugyanakkor sok területen égető a munkaerőhiány. a szolgáltatásban, a kereskedelemben és más helyeken azért nem javul a színvonal, mert nincs elegendő ember az elvégzendő feladatokhoz. a kétkezőkkel szemben azt valljuk, hogy átcsoportosítással megvalósítható a teljes és hatékony foglalkoztatás. /folyt. köv./ mz

11.41 160987 2137

--

sp0014 2 130 mtib2014 /parlament/

2. sz. gyorsír!

megkezdődött a kormányprogram vitája

1987. szeptember 16. - a minisztertanács elnökének több mint egy órában át tartó expozéját követően az országgyűlés megkezdte a kormány munkaprogram-tervezetének vitáját. gn/kö a pr
11.46 160987 0273

--

sp0015 2 130 mtib2015 /parlament/

megkezdődött... /13. rész/

nyilvánvaló, hogy a fő feladat a szocialista termelőegységeken belüli átcsoportosítás ösztönzése, tehát vállalattól vállalathoz vagy szövetkezethez, és fordítva. jelentős számú munkaerőt köthet le a kisvállalkozás, a kisipar és a kiskereskedelem. több műszakban kell üzemeltetni az értékes, piacképes termékeket előállító berendezéseket, tudjuk, hogy a legkisebb átcsoportosítás is emberi gondokkal jár. ennek mérséklésére létrehoztuk a foglalkoztatási alapot, ez lehetőséget ad olyan munkahely-teremtő beruházások támogatására, melyek a népgazdasági érdekeket és az adott települések népességmegtartó törekvéseit is szolgálják. támogatást kapnak a szakmai átképzést vállaló személyek. a kormányzat a szakszervezetekkel közösen dolgozik azon, hogy a népgazdaságilag szükséges munkaerő-átcsoportosítás ne veszélyeztesse a dolgozók szociális biztonságát.

változtatni kell a beruházási arányokon is. a váltás lényege, hogy a beruházásokon belül a feldolgozó ipar javára csökkentenünk kell az alapanyagok és az energia termelésére fordított eszközöket. ez még fokozottabban előtérbe állítja az ésszerű anyag- és energiatakarékosságot, a viták során többször is megfogalmazódott, hogy szükség van-e ilyen körülmények között a külföldi nagyberuházásokra, nem takaríthatók-e meg máshol felhasználható források e téren; körültekintő mérlegelés után arra a következtetésre jutottunk, hogy súlyos gazdasági hiba lenne megváltoztatni az ezzel kapcsolatos korábbi döntéseinket. ezért a megvalósítás gyorsabb útját kell választanunk. ennek megfelelően hoztuk előre 15 hónappal - egyetértésben csehszlovák barátainkkal - a bős-nagymarosi létesítmény befejezését. ugyancsak a takarékosabb kivitelezésre kell törekednünk a tengizi beruházás esetében.

07

a műszaki fejlesztés is csak szelektíven valósulhat meg. az eszközök túlnyomó többségét azokra a területekre kell koncentrálnunk, ahol a gyorsabb ütemű haladáshoz hazai adottságaink a legkedvezőbbek. minden, a fizetési egyensúlyunkat javító fejlesztésre meg kell találnunk a szükséges feltételeket, ez pedig - a források szűkössége miatt - nem képzelhető el másként, mint differenciált módon.

/folyt.köv./ rj
11.47 160987 2197

--

sp0016 2 130 mtib2016 /parlament/

megkezdődött... /14. rész/

az előbbiekkal szorosan összefüggő kulcskérdés a támogatások jelentős csökkentése a termelésben és a fogyasztásban egyaránt. 1986-ban a központi költségvetés 30 százalékát tette ki a gazdálkodó szervek támogatása, ami elfogadhatatlanul magas arány. ugyancsak tarthatatlan az a helyzet, hogy az anyagi ágazatokban a termeléshez kapcsolódó támogatások a nyereség 58 százalékát tették ki. a támogatások teljes megszüntetését természetesen nem tűzhetjük célul, de átrendezését mindenképpen. az olyan támogatásokat tartjuk kívánatosnak fenntartani, melyek versenyképes, korszerű termékeket előállító területekre irányulnak, ahol a megtérülési idő a leggyorsabb. a támogatások csökkentése kikerülhetetlen azért is, mert a költségvetési hiányt fokozatosan meg kívánjuk szüntetni. 1988-ban már szeretnénk a jelenlegi 30-35 milliárd forint hiányt 15-25 milliárdra leszorítani, 1990-re pedig egyensúly körüli állapotot kialakítani. azt is tudjuk, hogy a költségvetési hiány megszüntetésének fő útja a bevételi források növelése, de erre rövid távon nem látunk lényeges lehetőséget.

gazdasági rendszerünk alappillére változatlanul az állami és a szövetkezeti tulajdon. ezt azért tartom szükségesnek külön is hangsúlyozni, mert csakis erre a szilárd alapra épülhet az a törekvésünk, hogy a tulajdonformák gazdagodjanak, egymáshoz minél változatosabb módokon kapcsolódjanak.

nincs okunk arra, hogy egy rosszul értelmezett ideológiai stabilitás jegyében ne lépünk olyan gyakorlati ügyekben, amelyek ellen csak az szól, hogy eddig még nem alkalmaztuk. megújulásra képes és megújuló szocialista társadalmunknak a változó világ minden, a társadalmi haladást szolgáló jelenségét be kell tudnia építeni a maga rendjébe. a társadalmi tulajdonnak ott kell hasznosulnia, ahol a közösség számára a legtöbb jövedelmet hozhatja.

07

ezért törekszünk az állami tulajdon belső zártságának további oldására, többek között arra, hogy megteremtjük a vállalati kollektívák és a dolgozók vagyonérdekeltségét, versenyegyenlőséget akarunk kialakítani az állami, szövetkezeti vagyon, illetve az egyéni kistulajdon alapján gazdálkodó szervezetek között. támogatni kívánjuk a magántulajdonnak a szocialista vállalkozásokhoz kapcsolódó formáit - növelve ezzel szocialista vonásaikat -, valamint az önálló egyéni és társas kistulajdont.

/folyt.köv./ rj
11.53 160987 2366

--

sp0017 2 130 mtib2017 /parlament/

megkezdődött... /15. rész/

céljaink eléréséhez a másik fontos lehetőség a nemzetközi gazdasági együttműködés továbbfejlesztése. részvételünk a nemzetközi munkamegosztásban társadalmi-gazdasági fejlődésünknek meghatározó tényezője. országunk fejlődését távlatilag is az dönti el, hogy mennyiben sikerül összehangolni a stabilizációs programot az átfogó világgazdasági nyitás stratégiájával. olyan külgazdasági politikát kívánunk folytatni, amely lehetővé teszi a külkereskedelmi, pénzügyi, műszaki-tudományos és gazdasági együttműködés sokirányú és sokoldalú fejlesztését minden, hazánkkal együttműködni kész nemzettel, nemzetközi gazdasági és pénzügyi szervezettel. ennek jegyében ösztönözzük a tartós termelési kooperációkat és a külföldi működő tőke fokozott bevonását, tovább javítva az ehhez szükséges feltételeket. miként eddig, a jövőben is maradéktalanul eleget teszünk fizetési kötelezettségeinknek.

gazdasági fejlődésünk egyik legfontosabb alapja a szocialista országokkal, mindenekelőtt a szovjetunióval folytatott, kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködés hosszú távu fenntartása. ehhez forgalmunk jelenlegi szintjét meg kell őrizni, de ha lehet, bővíteni kell.

az együttműködés egyik színtere a kgst. arra törekszünk, hogy az eddiginél jobban használjuk fel a szocialista gazdasági közösségben rejlő lehetőségeket. ezért támogatjuk azokat a törekvéseket, amelyek az együttműködés egész rendszerének erőteljesebb ütemű korszerűsítésére, a szocialista közösségnek a világfejlődéshez való minél szorosabb kapcsolódására irányulnak.

17

nagy figyelmet fordítunk a fejlett tőkés országokkal való kereskedelemre és ahol lehet, a műszaki-tudományos együttműködésre. egyrészt a termelő alapunk modernizálása, a fejlett termelési módszerek átvétele, másrészt fizetési kötelezettségeink teljesítése igényli a gazdasági kapcsolataink fejlesztését. a konvertibilis elszámolású külkereskedelmi áruforgalomban már 1988-ban jelentős aktívumot kell elérni. döntően fontos, hogy a szükséges aktívumokat - lehetőség szerint minél nagyobb hányadban - az export-bevételek növelésével érjük el.

figyelmeztető jel, hogy a dollárban elszámolt magyar kivitel értéke az évtized eleje óta lényegében változatlan. ennek legfőbb oka, hogy kivitelünk termékszerkezete mindinkább elmarad a nemzetközi élvonal, sőt újabban a középmezőny mögött is.

/folyt.köv./ rj
11.56 160987 2385

--

sp0018 2 130 mtib2018 /parlament/

megkezdődött... /16 rész/

az exportképesség javítását - az általános növekedési és egyensúlyi követelményeken túlmenően - nyomatékos importérdekek is sürgetik. a magyar gazdaság műszaki korszerűsítése, szerkezeti átépítése, a veszteséges tevékenységek importtal való helyettesítése külön-külön és együttesen követelik az import rendszeres bővítését. ez viszont szintén elválaszthatatlan az export-teljesítmények növelésétől, a teljesítmény javulását kikényszerítő gazdaságpolitikai fordulattól.

a stabilizációs időszak céljainak megalapozásához a konvertibilis elszámolású kivitel évi átlagban 4-5 százalékos, az ipari kivitel 6-7 százalékos bővítése szükséges. különleges erőfeszítéseket igényel az a körülmény, hogy jelenleg még nincs mód az import általános bővítésére, vagyis az igényeknek csupán szelektív kielégítése biztosítható. feltétlenül javítanunk kell viszont az import szerkezetét. az ipar által felhasznált tőkés importon belül például rendkívül alacsony, mindössze 10 százalékos arányt képvisel a gépipport, s ez tarthatatlan.

ösztönözzük a szocialista import növelését. szocialista partnereink részéről is megvan a politikai szándék, de a konkrét megvalósítás utjai nincsenek még kimunkálva. arra kell kölcsönösen törekednünk, hogy az egymásnak szállított termékek minőségüket és alkatrész-utánpótlásukat tekintve is egyre inkább feleljenek meg a világtól követelményeknek.

17

tisztelt országgyűlés!

a tartalékok mozgósításához, erőforrásaink jobb kihasználásához sürgetően szükséges a gazdaságirányítási rendszer megújítása. a kormányának az a véleménye, hogy irányítási rendszerünk és eszközeink nem fejleszthetők csak a szabályozók módosításával, ahogyan ezt a korábbi években rendszeresen tettük. munkaprogramunk - a központi bizottság júliusi határozatának megfelelően - átfogó feladatokat tartalmaz irányítási rendszerünk megújítására, továbbfejlesztésére. számunkra tehát nem kérdés, hogy reformpártiak vagyunk-e vagy sem! ezt azok vitatják, akik politikai kételyeket akarnak elhinteni. a kérdés inkább az: milyen reformot vagyunk képesek megvalósítani! megfelel-e a mai követelményeknek? /folyt. köv./ kö a pr
12.01 160987 2232

--

sp0019 2 130 mtib2019 /parlament/

megkezdődött... /17 rész/

a változások három fő területre irányulnak:

- az egyik a szabályozó rendszer egyes fő elemeinek gyökeres átalakítása, új eszközök beléptetése; ezt szolgálja a monetáris eszköztár bővülése, a vagyonérdekeltség elemeinek kiépítése és az új társulási törvény kidolgozása;

- a változások másik területe a piaci mechanizmusok kiteljesítése, a megteremtett vállalati önállóság tartalmának erősítése, a központi elvárások informális csatornákon történő közlésének megszüntetése, a részletekbe menő szabályozás köztöttségeinek oldása, a vállalkozás és a vállalati felelősség következetes érvényre juttatása;

- s végül szándékunk a kormányzati irányítás, a tervezés módszereinek olyan továbbfejlesztése, amely az új körülmények között is eredményesebben képes a folyamatokat az osztársadalmi érdek, a gazdasági célok szerint befolyásolni, ami nem kisebb feladat, mint a piaci viszonyok érvényre juttatása.

ezekhez a változásokhoz olyan új eszközöket is igénybe kell vennünk, mint a mostani ülészeneken előterjesztésre kerülő adóreform. az adóreform előkészítésének nagy és ellentmondásos társadalmi visszhangja jelzi, hogy itt nem egyszerűen adótechnikáról van szó, hanem a társadalmi újraelosztás és a közteherviselés új rendszeréről, vagyis fontos társadalmi politikai kérdésről. a közvélemény érdeklődése érthetően a személyi jövedelemadóra

14

összpontosul, de itt is szeretném hangsúlyozni, hogy népgazdasági szempontból, így a lakosság szempontjából az általános forgalmi adó jelentősége nem kisebb, és a kettő szorosan összefügg.

a pénzügyminiszter feladata, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot a kormány nevében indokolja. a munkaprogrammal összefüggésben arra szeretnék rámutatni, hogy az új adórendszert a gazdaságirányítás olyan eszközeinek tekintjük, amellyel a vállalati és sok tekintetben az állampolgári magatartás is befolyásolható. ebben a rendszerben a vállalat értéktermelő tevékenységét várhatóan pontosabban tudjuk követni. /folyt. köv./ kö a pr
12.05 160987 2021

--

sp0020 2 130 mtib2020 /parlament/

megkezdődött... /18 rész/

ha növelni akarjuk az emberek vállalkozó kedvét, kibontakoztatni alkotó erejüket, akkor el kell fogadnunk a teljesítményekkel arányos, kiugróan magas jövedelmeket is. de az adórendszer átalakításával is elő kell segíteni, hogy ezek jelentős része visszaáramoljon a műszaki-technikai fejlesztésbe.

sokan felvetik, hogy a kis- vagy közepes jövedelműek miért adóznak? erre azt lehet válaszolni: azért, mert a jövőben az állam az ő borítékjaikban is elhelyezi azt a pénzt, amit eddig a vállalatától, vagyis a dolgozóktól vont el. azért teszi ezt, hogy világossá váljék: a közkiadások fedezetét nem a társadalom felett álló állam, hanem az állampolgárok állítják elő, s ha rajtuk keresztül jut a költségvetésbe, jobban odafigyelnek a közpénzek felhasználására, a közpénzből gazdálkodók pedig nagyobb felelősséggel sáfárkodnak a közkiadásokkal, az adófizetők pénzével.

tisztában vagyunk azzal, hogy ezeket a lehetőségeket pusztán az adórendszer reformja nem váltja valóra. az adórendszer eszköz, amit használni lehet jól is, rosszul is. a kormányzat felelőssége, hogy jól alkalmazza, legyen ereje és bátorsága legyőzni az indokolatlan ellenállást, és ugyanakkor engedjen utat minden olyan ésszerű javaslatnak, amely a rendszer menet közbeni tökéletesítését szolgálja.

a kormány - összhangban a központi bizottság 1987. júliusi határozatával - úgy ítéli meg, hogy bérrendszerünk reformjára is szükség van. ennek napirendre tűzését éppen a népgazdaság, ezen belül az állami szektor nem kielégítő teljesítménye kívánja meg. nem folytatható tovább az a gyakorlat, hogy a népgazdaság nehéz

17

helyzetére való hivatkozással - az egyén, illetve a dolgozó kollektíva teljesítményére való tekintet nélkül - visszafogjuk a bért és nivelláljuk a bérrányokat. a bérreform tehát nem olyan tennivaló, amellyel majd akkor kell megbirkóznunk, ha ehhez a feltételek - a megfelelő népgazdasági teljesítmény, az anyagi eszközök oldaláról - rendelkezésre állnak. ellenkezőleg: nélküle, a teljesítésben való tényleges egyéni és kollektív érdekeltég megszilárdítása, létrehozása nélkül nincsenek reális esélyeink arra, hogy a népgazdaság helyzete érdemben javuljon. /folyt.köv./ kö

a pr
12.09 160987 2211

--

sp0021 2 130 mtib2021 /parlament/

3. sz. gyorsír!

kádár jános felszólalása

1987. szeptember 16. - a kormány munkraprogramja fölött nyitott vitában - 12 óra után néhány perccel - szót kért kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára. /mti/

na/kö a pr
12.09 160987 0273

--

sp0022 2 130 mtib2022 /parlament/

megkezdődött... /19 rész/

megengedhetetlen leegyszerűsítés lenne ugyanakkor a bérreformot általános, ellenszolgáltatás nélküli reálbéremelésként felfogni. mint köztudott, a reálbérek általános emelésére a közeli években nem nyílik módunk.

a bérreform - amely elgondolásaink szerint széles önállóságot ad a vállalatoknak a bérrel mint termelési költséggel való gazdálkodásban -, a gazdasági reformfolyamat szerves része. a kormány a közeljövőben programot dolgoz ki a bérreformra, amelynek folyamatos megvalósítása már 1988-ban megkezdődhet.

17

olyan esztendőök előtt állunk, amikor azt sem lehet elosztanunk, amit megtermeltünk, amiért megdolgoztunk. ha átmenetileg is, és szerény mértékben is, de csökkentenünk kell a lakossági fogyasztást. a fogyasztói áraknak az előző években megszokottnál jelentősebb emelése most elkerülhetetlen. a kormány szilárd elhatározása, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel csökkenti az inflációs nyomást. az 1988-ra tervezett 14-15 százalékos átlagos fogyasztói áremelést követően már 1989-től csökkentjük az áremelkedés ütemét. emellett gondoskodunk arról, hogy a kereskedelem megfelelő színvonalu, minőségű és választéku árukinálattal álljon a vásárlók rendelkezésére. a kormány munkaprogramja ebben a jelenlegi helyzetben is felelősen foglalkozik az életszínvonal, a társadalmi, szociális gondoskodás feladataival. az átrendeződéssel együttjáró feszültségek enyhítésére külön intézkedéseket tervezünk.

az elhelyezkedésben, s foglalkoztatásban várható nehézségek ellenére a kormány garantálja a szociális biztonságot. a kiegyensúlyozottabb szociális viszonyok érdekében tervbe vettük a szociálpolitika megújítását. ennek keretében a központi és helyi eszközöket elsősorban a fiatalok, a gyermekes családok, az időskorúak, a hátrányos helyzetűek ellátására összpontosítjuk. ilyen szellemben terjesztjük az országgyűlés elé 1988-ban a nyugdíjrendszer módosítását. /folyt.köv./ kö

12.12 160987 1940

--

sp0023 2 130 mtib2023 /parlament/

megkezdődött... /20. rész/

család- és népesedéspolitikai céljainkkal összhangban gondoskodunk az ezt szolgáló eszközrendszer fokozatos kiépítéséről, korszerűsítéséről. a következő három évben a lakásépítést, -felújítást és a minőségi cseréket is számítva mintegy 550-600 ezer család lakáshelyzete változik kedvezően. ehhez új lakásgazdálkodási rendszert kell kidolgoznunk, a társadalmi szervezetek, mindenekelőtt a kisz bevonásával. a lakásmobilitás felgyorsításával, igazságosabb támogatási rendszer kialakításával kell segítenünk az otthonteremtés feltételeit.

hozzáteszem, hogy a szociális viszonyok javításában is számítunk a társadalom részéről eddig is tapasztalt segítőkészségre. elvárjuk a szülők gyermekeik iránti és a gyermekek szüleikkel szembeni kötelességérzetének növekedését, mert ennek értékét, érzelmi többletét a leggondosabb kormányzati szociálpolitika sem helyettesítheti.

17

tisztelt országgyűlés!

a kormány tisztában van azzal, hogy csak akkor szerezheti meg a programhoz nélkülözhetetlen társadalmi támogatást, ha érezhetően megnő a társadalmi ellenőrzés, ha az állampolgárok képviselőik útján és közvetlenül is felelősen szólhatnak bele a gazdasági célok és eszközök kijelölésébe, a kormányzati lépésekkel érintett egyes csoportok képviselőinek bevonása a döntések előkészítésébe, a döntéselőkészítés egészének nagyobb nyilvánossága nem csupán a döntések minőségét javíthatja, de hozzájárulhat a társadalmi aktivitás ma oly szükséges kibontakozásához is.

a minisztertanács és az állami irányító szervek munkájának korszerűsítése, a kormányzati tevékenység fejlesztése nem oldható meg egyetlen határozattal, az erre irányuló előkészületek már évekkal ezelőtt megkezdődtek, s ez lehetővé teszi, hogy a szükséges döntések rövid időn belül megszülessenek.

/folyt.köv./ rj a pr
12.20 160987 1898

--

sp0024 2 130 mtib2024 /parlament/

megkezdődött... /21. rész/

a kormány munkamódszerének megújítása szempontjából az államigazgatás központi szervei munkájának ésszerűsítése és összehangolása, valamint a döntési jogkörök és a felelősségi viszonyok világos elhatárolása a legsürgetőbb feladatunk, azt akarjuk elérni, hogy a minisztertanács elsősorban nagy horderejű kérdésekben döntsön, és ne terheljék részletkérdések. szükség esetén természetesen képesnek kell lennie operatív döntések gyors meghozatalára és egyes elhatározások korrigálására is. a kormány mellett olyan szakértői hálózat kialakítására van szükség, amely képes az egyébként nélkülözhetetlen hivatali szakértelmet és ágazati szemléletet kontrollálni, és az egységes kormányzati szempontokat megfogalmazni, a minisztertanács munkájának testületi jellegét olyan módon kívánjuk erősíteni, hogy ezzel együtt az adott államigazgatási terület irányításában növekedjen a miniszteri önállóság és felelősség, a miniszterek, illetőleg a minisztériumok munkájában egyidejűleg kell érvényesíteni az összkormányzati szemléletet és a többi tárccal való együttműködési készséget.

a vállalati önállóság fejlesztésével párhuzamosan oldani szándékozunk az irányítás túlzott ágazati zártságát, a népgazdaság egészében pedig a merev funkcionális és ágazati elkülönülést. célunk

04

annak elősegítése, hogy a gazdasági minisztériumok egy adott népgazdasági ág átfogó, tulajdonformáktól független szabályozására, befolyásolására, ne pedig a vállalatok hierarchikus irányítására koncentráljanak.

közeli teendőink sorába tartozik, hogy rendezzük egyes országos hatáskörű államigazgatási szervek jelenlegi ellentmondásos helyzetét, azokat a szerveket, amelyeknek valójában nincs államigazgatási jellegük, sajátosan szabályozott vállalattá vagy költségvetési intézménnyé tervezzük átalakítani.

az állami irányító munka természetesen nemcsak kormányzati szintenek folyik, a vállalatok, a lakosság termelőként, fogyasztóként vagy állampolgárként közvetlenül az államigazgatás alsóbb szintű szerveivel kerülnek kapcsolatba.

/folyt.köv./ rj/kö
12.27 160987 2077

--

sp0025 2 130 mtib2025 /parlament/

megkezdődött... /22. rész/

az állami munka hatékonyságát, politikai céljaink gyakorlati magvalósulását többnyire az itt szerzett közvetlen tapasztalatokon méri. ezért a minisztertanács, mint az államigazgatás központi szerve, megkülönböztetett figyelmet fordít az államapparátus munkájára, munkafeltételeire, s minden szinten növelni kívánja a munka szakszerűségét és a törvényességet.

a nehezedő gazdasági körülmények nemcsak az állampolgári, hanem a hivatali fegyelmet is lazítják, kedveznek a korrupciónak, a pozícióval, a „gazdasági hatalommal”, való visszaélésnek. a kormány a gazdasági okok lehetőség szerinti megszüntetése mellett, minden rendelkezésre álló eszközzel – többek között az ellenőrzési tevékenységgel, az igazságszolgáltatás és a büntetőerő erősítésével is – fel akarja venni a harcot a negatív társadalmi tendenciák, különösen a korrupció, a hatalommal való visszaélés és a protekcionizmus ellen.

céljainkból következik, hogy magát az államot is olcsóbban kell működtetnünk, nagyon fontos természetesen, hogy az állami költségvetés kiadásainak csökkentésére irányuló törekvéseink során ne kergessünk illuziókat és ne kövessünk el hibákat, az egészségügyre vagy az oktatásra fordított összegek csökkentése például nem lehet célunk, de a hatékonyabb működést, a gazdaságosabb

07

felhasználást itt is elő kell mozdítani. biztonságunk és nemzetközi kötelezettségeink teljesítésének garantálásával egyidejűleg takarékosabban kell gazdálkodnunk a védelmi kiadásokkal.

Álláspontunk szerint az állami szerveknél kisebb létszámú, de képzetesebb, jobban megfizetett apparátusra van szükség. ezt már régen hangoztatjuk, de érzékelhető eredményeket még alig mutathatunk fel. ezért itt is fordulatra van szükség. meggyőződésem, hogy a létszámcsökkentés legfőbb haszna nem elsősorban forintban mérhető, hanem a rendszer hatékonyabb működésében, ami főleg áttételesen, politikai értelemben, az állampolgári közérzet alakulásában fejthet ki igen pozitív hatást. /folyt. köv./ mz/kö
12.33 160987 2007

--

sp0026 2 130 mtib2026 /parlament/

megkezdődött... /23. rész/

elhatározott szándékunk, hogy munkánkat az eddiginél jobban az országgyűlés ellenőrzése alá helyezzük, és szervezeti megoldásokat is akarunk teremteni arra, hogy a kormány szándékairól, terveiről már a döntéselőkészítés szakaszában tájékoztassuk a képviselőket.

a nagyobb jelentőségű kormánydöntések, illetve minisztertanácsi jogszabályok előkészítésénél fokozottabban támaszkodunk az országgyűlési bizottságok, illetve a képviselők véleményére és javaslataira. szívesen fogadjuk és hasznosítani kívánjuk a képviselőknek a kormányzati munkával, vagy az államigazgatási szervek működésével kapcsolatos minden észrevételét. a kormány parlamenti kapcsolatainak szervezésére már a közeljövőben létrehozzuk a minisztertanács munkaapparátusa részeként működő parlamenti titkárságot.

a kormány szándékairól és döntéseinek indokairól, a népgazdaság helyzetéről az eddigieknél rendszeresebben kívánjuk tájékoztatni az ország közvéleményét. nem tudunk és nem is akarunk beleszólni az újságkészítés, a televíziós és rádiós műsorszerkesztés szakmai feladataiba, ez az újságírók, a sajtó vezetőinek dolga és másra át nem hárítható felelőssége. a sajtó elsődleges feladata az, hogy hiteles, a változó folyamatokat a maguk bonyolultságában bemutató tükröt tartson a társadalom elé. de szerepe nem merül ki ennyiben. pozitívan kell hatnia a gazdasági és társadalmi folyamatokra, elsősorban realizmusával, gyorsaságával, meggyőző erejével és azzal, hogy különbséget tesz a gazdasági-társadalmi megújulást segítő és hátráltató tényezők között.

07

a társadalmi-érdekképviselői szervekkel való kapcsolatok fejlesztésében a kormány abból indul ki, hogy az államigazgatás feladatkörének és szervezeti túlméretezettségének csökkentésével együtt fokozottabban kell kérnie a társadalmi szervezetek, érdekképviselők támogatását. /folyt. köv./ kö
12.35 160987 1873

--

sp0027 2 130 mtib2027 /parlament/

megkezdődött... /24. rész/

nem az egyes államigazgatási feladatok formai átadására, hanem valódi társadalmasításra gondolunk, amely módot ad arra, hogy a kormány partneri együttműködést folytathasson a társadalmi szervezetekkel, érdekképviselőkkel, egyesületekkel.

a kormány gondoskodni kíván a tanácsi önkormányzat gazdasági és személyi feltételeinek javításáról, a tanácsi szakigazgatás színvonalának emeléséről. nagyon fontosnak tartjuk a lakossággal való kapcsolatuk fejlesztését, az ügyintézés gyorsítását, a bürokratikus kötöttségek csökkentését. tovább akarjuk folytatni az államigazgatási hatáskörök decentralizálását, és tervszerűen előkészítjük a kétszintű területi-helyi igazgatásra való fokozatos áttérést.

tisztelt országgyűlés!

a kormány munkaprogramjának végrehajtásában bizakodva épít a nemzetközi viszonyok kedvező alakulására.

külpolitikánk alapelvei ismertek és változatlanok. ezeket mind a párt xiii. kongresszusa, mind az 1985-ben itt elfogadott kormányprogram egyértelműen jelölte meg. a magyar népköztársaság kormányának külpolitikája a következő időkben is ezekre épül. megelégedéssel és bizakodással vesszük tudomásul, hogy a szovjetunió és más országok következetes politikájának eredményeként érezhetően javulnak a világbéke megőrzésének esélyei.

a világpolitikát döntően meghatározó szovjet-amerikai viszony alakulásában örömmel tapasztaljuk, hogy a legfontosabb területeken felismerték a kölcsönös egymásra utaltságukat és azt, hogy egy biztonságosabb világ megteremtéséért erősíteniük kell kapcsolataikat, az egymás iránti bizalmat. e folyamat kedvezően befolyásolja a nemzetközi légkört. /folyt. köv./ mz/kö
12.50 160987 1743

07

--

sp0028 2 130 mtib2028 /parlament/

megkezdődött... /25. rész/

az utóbbi évek talán legnagyobb figyelmet keltő és érdemlő világpolitikai fejleménye, hogy a szocialista országokban mélyreható társadalmi-gazdasági átalakulások kezdődtek. e folyamatban kiemelkedő jelentőségűek a szovjetunióban megkezdett reformok, radikális változások és a vezetés egyre inkább meghonosodó új stílusa. a szocialista országok újszerűen válaszolnak a társadalmi fejlődés, valamint a gazdasági, tudományos-műszaki világméretű haladás kihívásaira, s ez a tény is jó irányba, érdemben befolyásolja a nemzetközi viszonyokat. s bár mindez - természetesen - az adott országok sajátosságainak megfelelően más és más módon történik, mégis mind erőteljesebb a szándék, hogy okuljunk egymás tapasztalataiból.

hazánk kapcsolatai a fejlett tőkés országokkal, a béke megőrzésében meglévő közös érdekkeltségre, a kölcsönösen előnyös együttműködésre való törekvés jegyében fejlődnek. a magunk részéről a továbbiakban is minden szinten fenn kívánjuk tartani az érdemi párbeszédet.

történelmi hagyományainkkal, földrajzi helyzetünkkel összhangban és a helsinki záróokmány szellemében kiemelkedő jelentőséget tulajdonítunk és cselekvő részesei vagyunk az európai együttműködési folyamatnak. a gyakorlatban bizonyítottuk, hogy hazánk társadalmi-gazdasági kibontakozását olyan irányokban keressük, amelyek összhangban vannak a helsinki által felszínre hozott politikai értékekkel. ennek jegyében határoztuk el, hogy az utazási lehetőségek további könnyítésével - többek között az utazások gyakoriságára vonatkozó korlátozás megszüntetésével is - előmozdítjuk a népek közeledését, együttműködését.

a fejlődő országokhoz fűződő kapcsolataink alakításában továbbra is alapelvek tartjuk a valamennyiünk számára hasznos együttműködés fejlesztését. hazánk - erejéhez mérten - a jövőben is támogatja erőfeszítéseiket, amit a társadalmi felemelkedésért, az igazságos gazdasági világréteg megteremtéséért kifejtene. /folyt. köv./ mz/kö
12.51 160987 1983

--

sp0029 2 130 mtib2029 /parlament/

megkezdődött... /26. rész/

tisztelt országgyűlési képviselők!

a kormánynak saját munkaprogramjáért magának kell viselnie a felelősséget, s ezt nem is szándékozik másra áthárítani. minthogy azonban a program az egész társadalmat érinti, senki - sem az állampolgárok, sem a társadalmi szervezetek, és különösen nem a gazdálkodó egységek - nem érezheti magát a kívülálló pozíciójában. lehetőségeink a cselekvésre különbözőek, felelősségünk sem ugyanaz: a legnagyobb az országot irányító politikai-állami testületek, szerényebb az egyes állampolgáré. mégis a legtöbb eredmény az állampolgári közreműködésből születhet, hiszen végső soron az egyes emberek teljesítményeiből áll össze az, ami a népgazdaság eredménye lesz.

a változásnak most szorító kényszere hat. ezt csaknem mindenki látja, felismeri. nem mindegy azonban, hogy ennek milyen iránya alakul ki, s hogy az irányt mi tartjuk-e akaratunk, szocialista értékrendünk szerint, vagy sodródunk az eseményekkel. meg kell ujulnunk, de úgy, hogy eddig létrehozott történelmi jelentőségű értékeink megmaradjanak, sőt alapjai megszilárduljanak.

a kormányban megvan az elhatározottság, hogy a helyzetünkből adódó nehéz döntéseket is felvállalva, stabilizálja a gazdaságot és előkészítse a társadalmi megújulással, a politikai, állami mechanizmus reformjával is együttjáró kibontakozást.

a kormány nem kívánja sem önköztől, sem pedig a társadalomtól, hogy örüljenek a várható terheknek. azt viszont kéri, hogy ha jóváhagyják ezt a programot, és azt önkön keresztül a társadalom is elfogadja, a végrehajtás legyen közös ügyünk.

a nemzeti érzés mélyen benne él minden tisztességes emberben. a más népek iránti tisztelet és megbecsülés is akkor hiteles elsősorban, ha a hazánk és népünk szeretetére épül. éppen ezért nagyon fontosnak tartom, hogy amikor most honfitársainkat közös cselekvésre szólítjuk, érezzük át annak jelentőségét, hogy a haza sorsáról és jövőjéről van szó.

e gondolatokat is figyelmükbe ajánlva terjesztem vitára és jóváhagyásra a tisztelt országgyűlés elé a kormány 1990-ig szóló munkaprogramját - zárta előterjesztését grósz károly. /folyt. köv./
mz/kö
12.53 160987 2164

--

sp0030 2 130 mtib2030 /parlament/

megkezdődött... /27. rész/

a minisztertanács elnökének expozéját követően megkezdődött a kormány munkaprogram-tervezetének vitája.

gajdócsi istván /bács-kiskun m., 13. vk./, a bács-kiskun megyei

tanács elnöke a munkaprogramban megfogalmazott célok megvalósításának garanciái közül mindenekelőtt a szocialista demokrácia gyakorlatának kiterjesztését és az értelmes szervezettséget emelte ki. a szocialista demokrácia ugyanis elérhető közelségbe hozza a kormány törekvéseit és az állampolgárok tettrekészségét azért, hogy megteremtse az őszinteség és a bizalom légkörét. olyan tükröt tart a társadalom elé, amely megmutatja a régebbi, kevésbé megfontolt döntéseket. az általa fölított tanulságok, megfogalmazott követelmények nélkül - hangoztatta meggyőződését a képviselő - elsikkad a cselekvés, lelassul a reflex, és a magatartás gyakran nélkülözi a felelősséget, ami az értelmes szervezettséget illeti, fontos hogy a retorikai bravurok helyett kizárólag az egyes ágazatok, területek teljesítménye váljék a közvélemény formálójává. korszerű jogalkotásra, az információk szervezett áramoltatására, a minél hitelesebb prognózisra, illetve az ellenőrzésre van szükség, és indokolt esetben a közösségre és személyre szóló számonkérésre is. [↳]serkenti

végezetül a gyakorló tanácselnök szemszögéből a tanácsi munka néhány fontos kérdéséről szólt. egyetértett a közkiadások mérséklésével. ugyanakkor vitába szállt azzal a lekicsinylő szemlélettel, amely a tanácsi munkát a „nem termelő szférába”, sorolja. ezzel kapcsolatban emlékeztetett rá, hogy a tanácsokra sok olyan alapvető feladat hárul - ide sorolható például a közoktatás, az egészségügyi-szociális ellátás, a kommunális ellátás -, amely végső soron meghatározza a termelés menetét. mindemellett a közkiadások mérséklésében még jelentős tartalékok vannak. mindenekelőtt az ésszerű, szervezett munka, az egyszerűsítés, a gépesítés, a megfontoltabb munkaerő-gazdálkodás hozhat jó eredményeket. /folyt.köv./

gn/kö a km az
13.12 160987 2020

M

--

sp0031 2 130 mtib2031 /parlament/

megkezdődött... /28. rész/

a jelenlegi helyzetben a tanácsoknak arra kell törekedniük, hogy erőiket a kijelölt prioritások megvalósítására, védelmére koncentrálják. gajdócsi istván ide sorolta a lakásellátással összefüggő kérdéseket. elsősorban a lakásmobilitás ösztönzését szorgalmazta, ami például azt jelenti, hogy ha valakinek tanácsi lakása van, és ha saját tulajdont, újat, nagyobbakat akar építeni, annak segítséget nyújtsanak, szociális helyzetétől függően nem csak kedvezményes telekajuttatással, de a tanácsi támogatás bővítésével is. például ha bankhitelt kényszerül felvenni, akkor a tanács a kamat különbözetét vállalja át, s csak a kedvezményes 3 százalékos kamat maradjon meg az építkezésnek. hasonlóan fontos és rendkívül hasznos a lakosság önkéntes társulásainak támogatása. ily módon szerény tanácsi pénzzel, az érdekeltség alapján megsokszorozhatóak a források olyan területen, mint például a víz tisztítása, az utépítés, a tanyavillamosítás, a telefonellátás. /folyt.köv./

gn/kö a km az
13.17 160987 1013

--

sp0032 2 130 mtib2032 /parlament/

megkezdődött... /29. rész/

kürti lászló /borsod-abauj-zemplén m. 2. vk./a tiszáninneni

református egyházkerület püspöke kiemelte, hogy az előterjesztett kormány munkaprogram végső kicsengésében emberközpontu, szándéka világos: biztosítani népünk számára a feltételeket a haladáshoz, a boldogabb, a tartalmasabb emberi élethez. az egyházak szerepéről szólva hangsúlyozta: korunkban küldetésük lényegéhez tartozónak ismerik fel felelősségüket abban, hogy a társadalomban igazságos viszonyok érvényesüljenek. megkülönböztetett érdeklődéssel fordulnak azok felé, akik életkoruk, szociális helyzetük, vagy gazdasági teljesítőképességük gyengesége miatt a társadalom szélére sodródnak - hangoztatta.

a továbbiakban elmondta, hogy a választókerületében működő politikai és társadalmi szervek képviselőivel folytatott beszélgetések tapasztalata szerint sokan aggodalmuknak adtak hangot a reáljövedelmek csökkenése és ezzel összefüggésben a legalacsonyabb jövedelmi állampolgárok megélhetésével kapcsolatban. többen ugyanis attól tartanak, hogy a nyugdíj melletti kereset megadóztatása éppen azoknak a létbiztonságát veszélyezteti, akiknek a nyugellátása

M

alacsony. ezt a félelmet jórészt eloszlatja annak az ismertté válása, hogy a tervezet szerint 96 ezer forintig adómentes lesz a nyugdíj melletti kereset.

a képviselő nagyra értékelte, hogy a kormányprogram - a nehéz gazdasági körülmények ellenére - célul tűzte a nyugdíjak reálértékének fokozatos megőrzését. javasolta viszont, hogy a kormány egy év múlva vizsgálja meg a fogyasztói árszínvonal emelkedésének hatását a nyugdíjasok életkörülményeire, különös tekintettel arra a csaknem másfél millió idős emberre, akinek havi nyugdíja 4000 forint alatt van. a munkaprogram megfogalmazásával egyetértve rámutatott közgondolkodás és a szemlélet lényeges megújításának szükségességére. hangoztatta, hogy a nagy nemzeti célok megvalósításához - s ezt a történelmi tapasztalatok bizonyítják - minden időben elengedhetetlen az áldozathozatalra való készség. az anyagi javak bősége - mint tudjuk - önmagában még nem jelenti az élet minőségének javulását -, viszont szerényebb körülmények között élve is lehet nagyot, maradandót alkotni a haza és a nép boldogulásáért - mondta végezetül.

ezt követően kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára emelkedett szólásra. /kádár jános beszédének közlésére később térünk vissza. /folyt.köv./ rj.km a az
13.51 160987 2438

--

sp0033 2 130 mtib2034 /parlament/

megkezdődött... /30. rész/

fodor lászló /borsod-abauj-zemplén m. 19. vk./, a népszava

főszerkesztője előljáróban kiemelte, hogy a minisztertanács három évre szóló munkaprogramja nyíltan és egyértelműen válaszolt a feszültségeket, s egyben bizonyította: a megfogalmazott főbb gazdaságpolitikai célok a nehézségek ellenére is megvalósíthatók. ennek megfelelően kijelentette, hogy a kormány munkaprogramjának fő törekvéseit - megyei képviselőként, s a szot elnökség tagjaként is - támogatásra és elfogadásra alkalmasnak tartja.

ezt követően rámutatott: ahhoz, hogy a program valóban iránytűként működhessen és ne váljon pusztá jókívánságok halmazává, három követelménynek kell megfelelnie: legyen reális, tartsa fenn a gazdasági működőképességét és növelje hatékonyságát, legyen a tömegek számára politikailag elfogadható. e három követelménnyel kapcsolatos nézeteit részletesebben is kifejtette.

h

először is - mondotta - olyan programra szavaz most igennel, amely a valóságból indul ki, amely reális célokat tűz ki, s nem vágyakat és illuziókat vet papírra. a második követelménnyel összefüggésben - a gazdaság működőképességének szempontjából vizsgálva a programot - a nagyüzemek jelentőségét hangsúlyozta, kiemelve, hogy elképzelhetetlen a hatékony gazdálkodás ott, ahol a termelési eszközök túlnyomó többségét működtető, a termékek zömét előállító és nem utolsósorban a munkások döntő többségét foglalkoztató, jól dolgozó nagyüzemek fejlődési lehetősége korlátozott. a kibontakozás érdekében már a stabilizáció időszakában meg kell kezdeni a nagyüzemeket értelmetlenül guzsba kötő szabályok feloldását. ebből a szempontból kiemelkedő fontosságot tulajdonított az ár- és adóreformmal egyidejűleg kilátásba helyezett bérreformnak. a jelenlegi körülmények között ez nem történhet meg egyik napról a másikra, hiszen a bérarányok változtatásához jelentős összegekre volna szükség. de mielőbb változtatni kell a merev bér- és keresetszabályozáson, megszabadítva azt a szigorú kötöttségektől ezzel bővülő szerepet adva az érdekegyeztetésen alapuló bérmegállapodásoknak. /folyt.köv./

fr/rj-kö a km az
16.36 160987 2142

--

sp0034 2 130 mtib2035 /parlament/

megkezdődött... /31. rész/

hangoztatta: a szakszervezeteknek meggyőződése, hogy a gazdaság működőképességének fokozásához, hatékonyságának növeléséhez elengedhetetlen a szerkezetváltás. ám ezt átgondoltan, az érintett dolgozók érdekeit, érzelmeit is messzemenően figyelembe véve, türelmetlenség és kapkodás nélkül szabad csak végrehajtani. ahhoz, hogy a szerkezeti változások ösztönzően hassanak a gazdasági növekedésre, ne okozzanak bénító működési zavarokat, szükségszerűen vállalni kell az átmeneti foglalkoztatási nehézségeket, de el kell kerülni a munkanélküliséget.

az elmúlt hónapok tapasztalatait értékelve elmondta, hogy a szakszervezetek nagy figyelmet szentelnek a szerkezetváltás során nehéz helyzetbe kerülő dolgozók egyéni érdekvédelmére, szociális biztonságuk fenntartására. meggyőződésük ugyanis, hogy csak akkor lehet az előttünk álló feladatokat nagyobb társadalmi, szociális megrázkódtatások nélkül végrehajtani, ha azok nem ütköznek túlzott mértékben az emberek érdekeivel, ha a szakszervezetek az érdekvédelem ezen a szintjén is betöltik hivatásukat, ha a dolgozók egyéni és közös érdekeit egyforma következetességgel képviselik.

h

a továbbiakban annak a véleményének adott hangot, hogy a kormányprogram megvalósításához meg kell nyerni a dolgozó emberek egyetértését, támogatását. szükséges, hogy a fokozódó terhek viselésében megfelelő arányok alakuljanak ki. ezért rendkívül fontosnak ítélte, hogy a készülő 1988. évi tervet, az ár- és adóreformot kiegészítse egy igazságos, a szociális feszültséget enyhítő szociálpolitikai csomagterv. ebben figyelembe vették a szakszervezetek állásfoglalását is, jóllehet, ami az összegek nagyságát illeti - különösen a családi pótlék esetében - a szakszervezet többre gondolt. örvendetes, hogy a három- és többgyermekesek kedvezményei bővülnek, ám fontos az is, hogy ez ne az egyébként tervezett családpótlék-emelés rovására történjen. a szakszervezetek döntő fontosságúnak tartják a gyermekes családok helyzetének javítását, a családi pótlék számottevő emelését, a gyás, a gyed, az ösztöndíjak és egyéb, a gyermekek ellátásához kapcsolódó juttatások, valamint a nyugdíjak - áremelkedést ellentételező - kiegészítését, a 70 éven felülieknél a nyugdíj teljes értékmegőrzését.

végezetül a politikai támogatás feltételeként említette az őszinte, nyílt beszéd fontosságát, a problémák, az előrelépéssel együttjáró társadalmi feszültségek kendőzetlen feltárását, a közös gondolkodást is. /folyt.köv./

fr/rj-kö a km az
16.46 160987 2509

-.-

sp0035 2 130 mtib2036 /parlament/

megkezdődött... /32. rész/

czoma lászló /zala m. 5. vk./ a keszthelyi helikon kastély

muzeum igazgatója hangsúlyozta: az országgyűlés mostani ülészakán az a küldetése, hogy mérlegelje és eldöntse: a kormány betervezett munkaprogramja, annak ellenére, hogy csak három évre szól, megfelel-e annak a követelménynek, amit kölcsény így fogalmazott: „messze jövővel komolyan vess össze jelenkort,,. a tét, hogy felzárkózunk-e a modern világhoz, behozzuk-e társadalmi-gazdasági késedelmünket, lemaradásunkat.

a parlamenti ülést megelőző viták során két ponton keletkezett feszültség: a bizalom és a garancia pólusán. a kormány bizalmat kért, a törvényhozók garanciákat. mindkét igény jogos. a program - a képviselő megítélése szerint - kimunkáltsága mellett is

h

szándékprogram, azt ugyanis most még nem lehet tudni, hogy milyen mélyre rágta magát a nyilvánvaló gazdasági és a lapangó társadalmi válság. a helyzetfelismerés és a szándék azonban tiszta és világos, három év múlva tehát az országgyűlés nem az irást fogja tételesen számon kérni, hanem a program lendületét értékelve az esetleges lefékeződés okait.

a továbbiakban azt hangoztatta, hogy az emberek egyfelől szintén a bizalmat várják a kormányzattól, vagyis azt, hogy világosan lássa: az állampolgárok felnőtt emberként alkalmasak és készek a nemzet és a maguk ügyének, sorsának felelős irányítására. másfelől az ország lakossága szükségesnek tartja a központi akarat érvényre juttatásának erősítését. ezt ma - vélekedett - a túlzottan önállósult megyék lehetőségei szerint ellenzik és opponálják. /folyt.köv./

az rj a km az
17.11 160987 1634

-.-

sp0036 2 130 mtib2037 /parlament/

megkezdődött... /33. rész/

folytatni kell tehát a megrekedt államigazgatási reformot, nem állhatunk meg féluton a járások megszüntetésénél. olyan irányu korszerűsítésre van szükség, ami nagyobb demokráciát, érdemi döntéshozást ad az állampolgárnak, így alakul ki az a tudat - s vele párhuzamosan az a gyakorlat -, hogy a hatalmat nem az igazgatási apparátus, hanem a nép maga közvetlenül, vagy képviselői révén közvetve gyakorolja.

az igazi helyi érdekek védelme szempontjából is kívánatos, hogy a kormány háttérbe szorítsa az elharapódzó tárca- és megyei szemléletet. az utóbbiak kedvezőtlen kihatása egyes köztisztviselők lezüllése, korrupciója is. bajaink jó része morális probléma - folytatta -, amit a törvényesség megszilárdításával orvosolni tudunk. ezzel az állampolgárok helyeslésére, a programhoz való csatlakozására számíthatunk, és így a gondokon is előbb urrá leszünk. /folyt.köv./ az rj km a az
17.13 160987 0990

h

-.-

sp0037 2 130 mtib2038 /parlament/

megkezdődött... /34. rész/

méhes lajos /budapest 44. vk./ a szot nyugalmazott főtitkára

elmondotta, hogy a betervezett kormányprogram fő célkitűzéseivel egyetért; helyesnek tartja, hogy a jövőben növekszik a kormány önállósága, felelőssége. a kormányprogram része, az adóreform is, amely a nyitottság, az ellenőrizhetőség, a demokrácia továbbfejlesztése irányába hat. fontos hogy a jelenleginél tisztább, áttekinthetőbb politikai, gazdasági, kormányzati viszonyok alakuljanak ki. így lehet a közóhajnak megfelelően az irányítás minden szintjén jobban megkövetelni a rendet, a fegyelmet, a szervezettséget és a névre szóló felelősséget. a gazdasági hatékonyság növeléséért elsősorban a vállalati tanácsok, a gazdasági vezetők a felelősök. a szociálpolitika ellenőrzése pedig továbbra is a szakszervezet feladata. ennek során azonban figyelembe kell venni azt, hogy a szociális igények kielégítése csakis a nyereségből történhet. a sorrendben elsődleges a teljesítmény, az határozza meg az elosztást. ennek az elvnek a biztosításában szinte valamennyi korábbi kormány gyengének bizonyult az elmúlt 30 év során. méhes lajos hangsúlyozta, hogy ebből a rá háruló felelősséget neki is vállalnia kell.

a továbbiakban arról szólt, hogy a kormány stabilizációs programjának megvalósítása nehéz feladat. sokan kételkednek abban, hogy urrá tudunk lenni gyengeségeinken. e nézetekkel szemben inkább optimizmusra ad okot, hogy most is vannak tartalékok a gazdaságban, de meg kell teremteni a feltételeket ezek feltárásához. ennek egyik fontos lépése a kormány és a vállalatok közötti bizalom helyreállítása, valamint annak részletes vizsgálata: miért torpant meg 1985-86-ban a további fejlődés. az okok közül néhányat a képviselő is felsorolt: a vii. ötéves terv előkészítésénél nem sikerült érvényre juttatni a célok és a realitások összhangját. a vágyak és a valóság a tervkészítés során sok esetben keveredtek. előtérbe került az alkalmazott vezetési módszerekben a rögtönzés, a kapkodás. a megoldás a döntéshozatali mechanizmus nyitottabbá tételében keresendő. /folyt.köv./ pf rj a km az
18.13 160987 2115

--

sp0038 1 130 mtib2039 /parlament/

kádár jános beszéde /1. rész/

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kádár jános parlamenti felszólalását. kérjük, hogy a keretben megjelölt helyen használják fel!

x x x

tisztelt országgyűlés!

ismerve a minisztertanács munkaprogramját - és meghallgatva most grósz károly miniszterelnök elvtársat - az a meggyőződésem, hogy a helyzetlemezés pontos, a fő tennivalók megjelölése helyes. a kormány 1990-ig szóló munkaprogramja jól kapcsolódik a párt július 2.-i, gazdasági-társadalmi kibontakozási programjához. ezért elfogadom és a központi bizottság nevében is elfogadásra ajánlom.

hangsúlyozni szeretném, hogy én - és gondolom, hogy velem együtt mindazok akik figyelemmel kísérték - nagyra értékelem azt a nagyszabású, dinamikus és alapos előkészítő munkát, amelyet a kormány a program kidolgozása során végzett, azt a széles körű konzultációt, amelyet a társadalom legkülönbözőbb területeinek felelőseivel folytatott. meggyőződésem, hogy a munkaprogram bizalmat és támogatást érdemel!

az előterjesztett munkaokmány, grósz elvtárs beszámolója lényegében minden fontos témakörrel foglalkozik, ezért én most csak néhány lényeges kérdéstről kívánok szólni. előbb azonban had emlíktessék arra, hogy sok évvel ezelőtt, az akkor új párt- és kormányvezetés nevében én is szóltam itt az országgyűléshez. bár nem hasonlítható össze az akkori helyzet a maival, de tény, hogy akkor sem volt könnyű. én - társaim nevében is - akkor azt mondtam: azok az emberek, akik a vezetés felelősségét magukra vették, nem hatalmaskodni, nem uralkodni, hanem szolgálni akarnak - szolgálni a szocializmus ügyét, a nép érdekeit! kiemeltem: ha az ország ügyeiről szólnak, a mi feladatunk nem az, hogy szépeket mondjunk, hanem az, hogy a valóságról szóljunk és igazat mondjunk. ha önök végiggondolják a pártnak a gazdasági-társadalmi kibontakozásról szóló július 2-i állásfoglalását, a minisztertanács itt betervezett munkaprogramját, s a miniszterelnök ehhez kapcsolódó szavait, azt hiszem bátran mondhatják, hogy az ország vezetése ma is nyíltan beszél a valóságról, az igazat mondja. ebből nem engedhetünk, ezt meg kell tartanunk.

mai helyzetünk lényeges vonásai jól ismertek. fő jellemzője, hogy a gazdasági munkában nem következett be az a fordulat, amire feltétlenül szükség lett volna. a költségvetési hiány növekedett, adósságunk szaporodott. mindez azonnali cselekvést, határozott lépéseket követel most az ország vezetőitől, népüktől is. /folyt. köv./ mz a
18.37 160987 2521

--

sp0039 1 130 mtib2040 /parlament/

kádár jános ... / 3. rész/

melyek voltak a párt- és az állami vezetés hibái? elsőként az, hogy a nemzetközi gazdasági környezet számunkra hátrányos változásait időlegesen, átmenetinek tartottuk. nem mi voltunk egyébként az egyedüliek, sok országban így gondolkodtak erről. emellett bizonyos mértékig mi is magunkévá tettünk egy olyan téves nézetet, hogy a világgazdasági változások a szocialista országok gazdálkodására nem gyakorolnak jelentős befolyást. ez komoly hiba volt. szólni kell róla, éppen a belőle levonható tapasztalatok miatt.

az is igaz, hogy jó pár éven át fenntartottunk egy közepes fejlődési ütemet, mind a termelés, mind pedig az életszínvonal emelkedését tekintve. ennek voltak persze látványos jelei a javuló életkörülményekben, az áruval teli boltokban - szocialista partnereinknek fel is tűnt ez -, de ma már látjuk: hibának bizonyult ezt a fejlődési ütemet tartani. nem arról van szó, hogy valami esztelen tempót diktáltunk volna, hiszen a kgst-országok között a statisztikák szerint e tekintetben a középmezőnyben helyezkedtünk el. de az ütem nem volt megalapozott. szólok egy olyan természetű hibáról is, amely lényegében azóta végigkíséri a rendszerünket, mióta a szocialista fejlődés útjára léptünk. miről van szó? arról, hogy előbb deklaráltuk a vívmányokat, rendeltük el a járandóságokat, juttatásokat - beleértve az ingyenes közoktatást, az állampolgári jogon járó egészségügyi ellátást, és sok minden mást -, minthogy megteremtettük volna az anyagi alapját. ebből az is következik, hogy meghirdetett vívmányainkat sem érvényesíthetjük száz százalékig. jó példa erre a gyakorlatunkra a népgazdasági tervezés. sokoldalú mérlegelés alapján kidolgoztuk az ötéves, az éves terveket - túlzottan is részletesen, a most negyven éves tervezési rendszerünknek ezen is változtatni kell majd -, s következett a végrehajtás. a „kiadást”, mindig teljesítettük, sőt majdnem mindig túlteljesítettük, a „bevételeket”, azonban nem. ennek a vége az lett, hogy többet fogyasztottunk, osztottunk el, mint amennyit ténylegesen megtermeltünk. sok éven át történt így, s úgy látszik, hogy rendszerünknek egyelőre ez gyenge pontja. nem lehet ezt a gyakorlatot folytatni. /folyt.köv. / mz a

18.45 160987 2216

--

sp0040 2 130 mtib2042 /parlament/

4. sz. gyorsír!

befejeződött az országgyűlés őszi ülészakájának első napja

1987. szeptember 16. - röviddel hét óra előtt az országgyűlésen elnöklő sarlós istván berekesztette az ülést. a képviselők csütörtök délelőtt a kormány munkaprogram-tervezete feletti vitával folytatják munkájukat. /mti/ gn/mz km
19.04 160987 0342

--

sp0041 1 130 mtib2043 /parlament/

kádár jános ... /2. rész/

milyen körülmények játszottak közre a mai helyzet kialakulásában? - a kérdés gyakran hangzott el a széles körű társadalmi vitában is. a választ kezdjük azzal, - s ez lassan már egy egész történelmi szakasz -, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésével befejeződött a szocialista társadalom alapjainak lerakása. egy ideig érvényesült az extenzív fejlődés, amelyben jelentős mennyiségű nyersanyagot és munkaerőt vonhattunk be az építő munkába. ezek a tartalékok fokozatosan kimerültek és át kellett térnünk a szocialista építés intenzív szakaszára. ez az átállás - amit már korábban is nyomatékkal hangoztattunk - lassú.

a másik tényező, amely a mai helyzet kialakulásához vezetett: az 1974-ben bekövetkezett olajárrobbanás és annak számos következménye. lényegesen megváltoztak Magyarország nemzetközi gazdasági körülményei. az olajárrobbanással párhuzamosan új ágazatok jöttek létre, és sok szempontból új erőviszonyok alakultak ki a nemzetközi gazdasági életben. mindezt nem mértük fel időben, s nem vizsgáltuk elég alaposan, hogyan hatnak a világgazdaság ezen új jelenségei a mi gazdasági munkánkra. nem igazodtunk ezekhez a külső körülményekhez a gazdasági szerkezet megváltoztatásával, a termékvalással - legalábbis népgazdasági szinten nem. mindez azt jelenti, hogy termékeink minősége nem felel meg sem a nemzetközi piac, sem a hazai fogyasztás által támasztott követelményeknek.

h

mindez - grósz elvtárs is utalt erre - felveti a felelősség kérdését, a mi pártunkban valóban kollektív vezetés van, a végrehajtásban az egyéni felelősség mellett létezik a testületek felelőssége is, ha azt nézzük, hogy ki milyen régen van ezekben a testületekben, akkor valószínűleg nekem is jár egy jó rész ebből a felelősségből, hiszen elfogadtam, megszavaztam a terveket, a felelősség dolgában a legfontosabbnak azt tartom, hogy tanuljunk a hibákból, és vonjuk le a következtetéseket, a minisztertanács munkaprogramja ezt meg is teszi./folyt.köv./ mz a
19.09 160987 1999

--

sp0042 2 130 mtib2044 /parlament/

kádár jános ... /4. rész/

az említett hibák közül külön is foglalkoznék azzal, hogy nem tudtunk időben és megfelelően alkalmazkodni a nemzetközi gazdasági folyamatokhoz, mi magunk nehezítettük meg helyzetünket a nemzetközi piacon azzal, hogy a szerkezetváltás és a termékváltás rendkívül lassu volt, áruink leértékelődtek, és más okoknál fogva is sokszor nehezen, értékükön alul voltak eladhatók.

s itt szokott a sajtó - nyugaton különösen erőteljesen, de még nálunk is - összehasonlításokat tenni, mondják, írják, hogy „bezzeg az egyesült-államokban, a német szövetségi köztársaságban, japánban képesek gyorsan és hatékonyan megváltoztatni a gazdasági szerkezetet”, ez igaz, de a felvetés nem egészen igazságos, az említett országokban valóban gyorsabban tudnak termékszerkezetet váltani mint Magyarországon, de nem azért, mert a magyar vezetés nem ismerte volna fel ennek szükségességét, az összehasonlításnál számos tényezőt kell figyelembe venni, egyebek között azt is, hogy a tőkés országokban változatlanul hat - még ha ritkábban is használjuk ezeket a kifejezéseket - a kapitalista kizsákmányolás, s az is igaz, hogy a legfejlettebb tőkés országok különböző módszerekkel és eszközökkel kiszipolyozzák a fejlődő világot, sőt bizonyos értelemben a szocialista országokat is. /folyt. köv./ mz
19.14 160987 1376

h

--

sp0043 2 130 mtib2045 /parlament/

kádár jános ... / 5. rész/

de gondoljunk más tényekre is, arra is: bár a világ nagy részében kapitalista társadalmi rendszer van, azért nem mindegyik ország áll úgy, mint az előbb említett három-négy élenjáró kapitalista állam, ott a szerkezetváltás rendkívül egyszerű, ha egy iparág ráfizetéssé válik, leépítik azt, az emberek tízezreit, száz ezreit az utcára küldik, korlátlanul növelik a munkanélküliséget, kizárólag a kereslet és a kínálat szabályai szerint emelik az árakat, nem szégyenkeznek egy-egy inflációs szakasz, az életszínvonal radikális csökkentése miatt, ez is hozzátartozik a kapitalizmus-képhez.

a jóléti állam kifejezés is kiment a divatból, amikor ott bonyolult és nehéz évek kezdődtek, amikor ott volt szükség stabilizációra, a termelés szerkezetének átforgalmazására.

nem szorul magyarázatra, hogy a szocializmus miért nem járhatja ezt az utat, még akkor sem, ha a miénk a nehezebb út, szeretném kiemelni a központi bizottság júliusi állásfoglalásának egy kulcsmondatát, amelyben - szerintem - benne van egész programunk lényege, a mi feladatunk - most csak magunkról beszélek, de ezt lehet szélesebben is értelmezni - a szocialista rendszer humánus alapelveit megtartva megteremteni a racionális, hatékony gazdálkodás feltételeit, enélkül nem bontakozhatnak ki a szocializmus kétségtelen előnyei.

ami nagyon lényeges: feladatunk történelmileg új, és még nem találtuk meg végrehajtásának útját, módját, meggyőződésem, hogy rátalálunk a helyes utra, a megfelelő módszerre, s a gazdasági életben szükséges változások a szocialista elvek betartása mellett, azok figyelembevételével mennek végbe.

igaz, az ütem még lassu, de a szocializmus most is fejlődik, ennek alapja a munka, a felépítmény a gazdaságra épül, ha meg akarjuk teremteni a szocializmus biztos jövőjét - és ezt akarjuk - akkor szilárdabb gazdasági alapot kell építenünk, ez az a történelmi lecke, amelyet nem oldottunk meg, velünk együtt az egész szocialista világ keresi ennek útját, helyenként határozottabban, gyorsabban, másutt talán lassabban. /folyt. köv./ mz
19.23 160987 2089

h

--

sp0044 2 130 mtib2046 /parlament/

kádár... /6. rész/

a vitákban sokszor felmerült - nem is teljesen alaptalanul -, hogy a szükséges reformok időnként megtorpantak, aztán megint neki lendültek; hogy ezen a téren következetlenség mutatkozott. a központi bizottság nevében is mondhatom, hogy soha sem szándékoztunk megállítani a reformfolyamatot, mi határozottan és céltudatosan jártuk utunkat. ám az általános közgazdasági követelményeket a szocializmusban nem lehet csak úgy egyszerűen érvényesíteni. a közgazdászokat biztattuk és biztatjuk, hogy dolgozzanak, kutassanak, jussanak értékes tudományos következtetésre, de azt meghatározni, hogy a valóságban mit, hogyan, mikor lehet bevezetni, az a párt és az ország vezetésének nagyon terhes és felelős feladata marad.

akadt persze más gond is a munkában. néha például abból is ideológiát és politikát csinálunk, amiből nem lenne szabad. itt nagy kérdésekről is szó van, olyanokról, mint például az érdekek. a pártnak és a kormánynak volt bátorsága, hogy időben kimondja: bár társadalmunkban nincsenek antagonisztikusan szemben álló osztályok. különböző valós érdekek azonban vannak, és ezek olykor ütköznek. ezzel számolni kell, a különböző - társadalmi, csoport- és egyéni - érdekek összehangolása folyamatos feladat.

gyakran hivatkozunk például az emberek öntudatára, világnézetére, gondolkodására, de nem hagyhatjuk figyelmen kívül a személyes érdekeiket sem. ha e kettő tartósan ütközik, akkor nem lehet előre haladni. azt hiszem, hogy a mi vezetésünk elég határozottan lépett ezeken a területeken, de volt amiből politikai kérdést is csináltunk - feleslegesen. említhetem példának azt a fogalmat, hogy nyereség. ezt kezdetben nem nagyon volt ajánlatos emlegetni. mély meggyőződésem, hogy minden olyan társadalomban, amelyben árutermelés folyik, a rendszertől függetlenül azonos normákat és mérőeszközöket kell használni. márpedig az nem ideológiai vagy politikai kérdés, hogy egy szocialista országban, ahol árutermelés folyik, a vállalatok nyereséggel dolgozzanak. ez nincs ellentétben a szocializmussal, sőt, egy magasabb rendű társadalmi rendszer számára kiváltképpen fontos a gazdasági munka eredményessége. ez tehát nem világnézeti kérdés, s nem is szabad belőle azt csinálni. /folyt. köv./ mz/rj
19.31 160987 2244

sp0045 2 130 mtib2047 /parlament/

megkezdődött... /35. rész/

szabó imre /hajdu-bihar m., 11. vk./, a hajdu-bihar megyei

tanács elnöke arra emlékeztetett; történelmi multunk tényei bizonyítják, hogy rendkívül nehéz helyzetben az igaz hazafiak felismerték és vállalták feladatukat, a maiaknál sokkal súlyosabb gondokkal sikeresen megbirkóztak. a becsületesen dolgozó emberek, tudomásul veszik, hogy áldozatokat kell a jövőben hozniuk, ha látják, hogy ennek a jövő megalapozása érdekében van értelme. őszinteséget, teljes nyíltságot, igazságos megoldásokat, következetességet várnak a kormányzattól, halaszthatatlanul szükségesnek tartják a „kiskapuk”, teljes bezárását, az intézményesített ügyeskedés megakadályozását. nemcsak a láthatatlan jövedelmeknek, hanem a láthatatlan veszteségeknek is fel kell tárni az okát. a képviselő a továbbiakban rámutatott: az állampolgári bizalom már itt-ott egy kicsit megkopott, mert az elmúlt másfél évtized során a kelleténél több volt a valóra nem vált remény. ebből fakad némi kétkedés - az emberek többségében csak kétkedés, nem bizalmatlanság -, hogy vajon most lesz-e elég erő következetesen végigvinni az elhatározottakat. veres péter idézett szavai szerint: „hiában van tele jószándékkal, s hiába törekszik nagyobb haladásra és a világszinvonal felé az államvezetés, ha a közösségben nincs elegendő olyan ember, aki azonnal megérti az intenciókat és teljes erővel rákapcsol, sőt azt is tudja, mit kell csinálni.” a képviselő kifejtette: meggyőződése, hogy van elegendő ilyen ember, azonban véget kell vetni a másra mutogatásnak, mert a legnagyobb devalváció az utóbbi időben nem a forintot, hanem a felelősséget érte. ha a kibontkozás megvalósulásához az ország lakosságának bizalmát, temmiakarását kívánjuk erősíteni, nagyon gyorsan, határozottan és egyértelműen rendet kell teremteni - mondotta.

felszólalásában szólt munkaterületéről, a tanácsok munkájáról is. a munkaprogramból az tűnik ki, hogy a tanácsoknak a jövőben megnövekedik önállóságuk. bár tudják, hogy a terveiket módosítani kell, a költségvetésből származó pénzforrásaik apadnak, vállalják az ezzel járó megnövekedett feladatot. /folyt. köv./
19.33 160987 2156

sp0046 2 130 mtib2048 /parlament/

kádár... /7. rész/

meg vagyok győződve arról, hogy a kormány munkaprogramja határozott lépést jelent abba az irányba, amelyet úgy fogalmaztam: a szocialista rendszer elveinek szem előtt tartásával megteremteni a hatékony és racionális gazdálkodás feltételeit. kérem, hogy az országgyűlés támogassa ezt a munkát, annak tudatában, hogy az idő cselekvésre sürget.

tisztelt országgyűlés!

a népgazdaság munkájával szemben támasztott általános igényeket a központi bizottság július 2-1 állásfoglalása tartalmazta. ezeket most nem részletezem. a lényeg: meggyőződésünk szerint a gazdasági és társadalmi kibontakozás feltétele a szocialista tervgazdálkodás az ésszerűen szabályozott és épített piac törvényeinek figyelembevételével; a gazdasági reformok következetes folytatása, a szocialista tulajdonformák fejlesztése. segítsük elő a tőkekoncentrációt, ne legyenek holt pénzek az országban. tegyük lehetővé a jól prosperáló és becsületesen nyereséghez jutott vállalatoknak, hogy beruházhassák a rendelkezésükre álló anyagi javakat, összegeket saját termelésük fejlesztésére, vagy akár más, velük kapcsolatban álló üzemek tevékenységének a javítására. lehetővé kell tenni, hogy a termelő kollektívák dolgozói - részjegy vásárlásával, vagy más alkalmas formában - a vállalat, a szövetkezet résztulajdonosaivá válhassanak.

határozottan és bátran kell ezeket a kérdéseket megvizsgálnunk, majd a lehetséges, reális változtatásokat bevezetnünk. ugyanilyen határozottan kell lennünk abban, hogy a magánkisziparra, a magánkiskereskedelemre - persze nem az üzérkedésre - a szocialista rendszerben történelmi távlatokban nézve is szükség van. ezeknek a vállalkozásoknak a működését is ösztönözzük és segítsük. hazánkban a termelési eszközök döntő többsége társadalmi tulajdonban van. megjegyzem, itt is előre léptünk, amikor deklaráltuk, hogy az állami és a szövetkezeti tulajdon megkülönböztetés nélküli, egyenrangú szocialista tulajdon. világosan kell látni, hogy ilyen viszonyok között a magánkiszipar, -kiskereskedelem és szolgáltatás nem veszélyezteti az ország szocialista jellegét, hanem segíti a gazdasági kérdések megoldását, a nép jobb életkörülményeinek megteremtését. ezért támogatjuk tevékenységüket, és hozzáteszem, hogy egyetértünk a kormányprogram erre vonatkozó pontjaival is.

/folyt.köv./ -ár/kö/mz
19.34 160987 2328

h

--

sp0047 2 130 mtib2049 /parlament/

megkezdődött... /36. rész/

következetes meggyőző munkával kell tudatosítani, - mondotta -, hogy az államkassza nem a pénzverdéből telik meg forintokkal, hanem a munka alapján, a vállalatok, a szövetkezetek, az állampolgárok adózása révén. senki sem remélheti, hogy az emberek jó szívvvel fizetnek majd adót. arra viszont számítani kell, hogy megnézik: mire költötték el az adófizetők pénzét. ez így is van rendjén, az állampolgár joggal vár elszámolást, és megkövetelheti, hogy pénzt a lehető legjobban, legésszerűbben használják fel a közösség céljaira. a tanácsoknak közvetlen feladatuk, hogy az eddigieknél jobban feltárják tartalékaikat - mert vannak még -, s okosabban gazdálkodjanak. az igazgatási feladatokat a jövőben kisebb létszámú, de jól felkészült, s ahhoz mértien megfizetett apparátussal kell elvégezni. ehhez a munkához olyan emberek kellenek, akikben van innovációs készség, politikai érzék, emberség, mert ezek nélkül a tulajdonságok nélkül nem lehet, nem is lenne szabad a közösség szolgálatába állni. /folyt. köv./ km/mz a az
19.35 160987 1106

--

sp0048 2 130 mtib2050 /parlament/

kádár.../8. rész/

éveken át óriási viták folytak a kiegészítő gazdasági tevékenység különböző formáinak létjogosultságáról is. közöttük a legkiterjedtebb a mezőgazdasági háztáji gazdálkodás. ezeket továbbra is határozottan, energikusan támogatjuk. hasznosan segítik a gazdasági tevékenységet az iparban, a szolgáltatásban létrejött különböző, vállalaton belüli és egyéb gazdasági munkaközösségek. a szerepük megítélését és a munkájukat kísérő ellentmondások fokozatosan tisztázódnak majd, persze ügyelni kell arra, hogy ezekben a szervezetekben is rendben folyjon a munka.

ezzel összefüggésben szeretnék emlékeztetni arra, hogy van nekünk egy több évtizedes hagyomány, nagy társadalmi tiszteletet érdemlő szocialista munkaverseny-mozgalom. sokan emlékeznek rá, hogy a szocialista brigádok létrehozásának ötlete a munkások körében született meg, és ebből egy széles körű, nagyon jó mozgalom bontakozott ki. mostanában gyakran elhangzik a kérdés: szükség van-e rájuk, mi lesz a jövőjük? bizony szükség van! az előrehaladás újabb motorjává válhatnak, hiszen ahogy a vállalatvezetés feladatot adhat a vállalati munkaközösségeknek, éppúgy kaphatnának megbízást - mintegy szerződéses alapon - a szocialista brigádok is. már van is

h

erre példa, és érdemes ezt a kezdeményezést folytatni: munkamegállapodást kötni, amelyben rögzítik, mi a feladat, és mi jár annak elvégzéséért, e tekintetben is vannak tehát tartalékaink, lehetőségeink.

tisztelt országgyűlés!

a minisztertanács 1990 végéig szóló munkaprogramja a központi bizottság által meghatározott feladatcsoportból a hangsúlyt az első, a stabilizációs szakaszra helyezi. ez nem lehet másképp, hiszen csak így teremthetjük meg a kibontakozás jobb feltételeit. ahogyan grósz elvtárs is rámutatott: az elsőrendű feladat bizonyos kedvezőtlen folyamatok megállítása, a gazdasági alapok megszilárdítása, a termelés és a fogyasztás összhangjának megteremtése. ezt az utóbbi követelményt kell szem előtt tartani a folyamatok ütemezésénél is: a javakat előbb meg kell termelni, s csak azután elosztani és nem fordítva. minderről világosan, nyíltan és határozottan beszélt grósz elvtárs, és így is kell. a stabilizációs szakasz terhekkel jár. áldozatokat is kíván, ahogy a dokumentum fogalmaz: a közületi és a lakossági fogyasztás átmeneti visszafogása, csökkentése elkerülhetetlen. másképp az egyensúlyi helyzet nem teremthető meg. /folyt.köv./

-ár/kö/mz rj
19.36 160987 2430

--

sp0049 2 130 mtib2051 /parlament/

kádár..../9. rész/

a másik elkerülhetetlen teendő, amelyet a kormányprogram rögzít, a termelési eszközök és az élőmunka átcsoportosítása a versenyképesebb ágazatokba, vállalatokhoz. ebből az is következik, hogy az ország gazdasági eszközeit felélő, alacsony hatásfoku termelést vissza kell fejleszteni, végső soron megszüntetni. ez egyazon folyamat két oldala, s lényegéből következően erőteljes differenciálást tesz lehetővé. az élőmunka átcsoportosításáról csak annyit: nálunk az alkotmány rögzíti a munkához való jogot, s Magyarországon jelenleg teljes foglalkoztatás van. ez a jövőben is így lesz, de a munkaerő jelentős átcsoportosításával. ma ugyanis az a jellemző, hogy bizonyos termelő ágazatokban és üzemekben van munkaerő, de nincs kellően hatékony foglalkoztatás. sokhelyütt - bizonyos kormányzati hibák miatt - olyanok is létszámban vannak, akiket valamikor azért vettek fel, hogy a jól dolgozóknak valamivel többet fizethessenek. márpedig így nem lehet hatékonyan gazdálkodni, hiszen ugyanakkor bizonyos ágazatokban, például a szolgáltatásokban nagy a munkaerőhiány.

h

a munkához való jog tehát nem azonos a munkahelyhez való joggal. az maradjon meg a munkahelyén, aki ott becsületesen dolgozik, és népgazdaságilag szükség is van a munkájára. a munkaerő-átcsoportosításokat természetesen megfelelő intézkedésekkel kell segíteni; így bizonyos helyeken nyilvánvalóan szükség van munkaerő átképzésére is. nem ismerem pontosan az erre vonatkozó konkrét terveket, de nem ajánlanám, hogy a kormány maga tartson fenn intézményeket az átképzésre. kormány szinten ezt nem lehet ésszerűen elvégezni. még azt is megkockáztatnám: így sok olyan ember lenne, aki hat tanfolyamot is elvégez, de még mindig nem dolgozik... ezért az átképzés legyen az érintett iparág, de még inkább a vállalat vagy az intézmény dolga. hiszen ők tudják, hogy nekik milyen munkaerő kell, és így a képzés tartalma, ideje a konkrét igényekhez igazodhat.

én sem kerülhetek meg egy olyan kérdést, amelyet - bár a stabilizációs szakaszhoz hozzátartozik - az országgyűlés a következő napirendi pont keretében tárgyal majd. a kétfajta új adó tervezetét - különösen a személyi jövedelemadót - már az előkészítés időszakában alaposan megvitatták. ehhez annyit szeretnék hozzátenni: az általános forgalmi adónak az a fő funkciója, hogy a termelést ösztönözze, ne pedig a fogyasztást. azt hiszem, sem közösséget, sem egyént nem kell különösebben biztatni a fogyasztásra - főként, ha van rá pénz -, a termeléshez viszont annál inkább kell az ösztönzés. az új adórendszernek éppen ez a rendeltetése. /folyt.köv./ -ár/kö/mz rj
19.38 160987 2611

--

sp0050 2 130 mtib2052 /parlament/

kádár .. /10. rész/

az előzetes viták tapasztalataiból is kitűnik, hogy az új adózás, különösen a személyi jövedelemadó nem aratott nagy tetszést a lakosság körében. azt hiszem, ez természetes; nem emlékszem olyan példára a történelemből - legyen szó bármilyen társadalmi rendszerről -, amikor a jövedelemadót megélték volna az emberek. de tudnunk kell: ha ez a két adójavaslat nem szerepelne most az országgyűlés napirendjén, akkor legkésőbb a jövő év január elsejétől kezdve a közületi és lakossági fogyasztást erőteljesen korlátozni kellene. a két adó éppen azokat az elemeket építi be a gazdasági rendszerünkbe, amelyek céljaink elérését segíthetik. ezek egymástól elválaszthatatlanok, amit azért kell hangsúlyozni, mert már volt olyan vélemény, hogy csak az egyiket vezessük be. ez nem lehetséges.

h

az általános forgalmiadó áttekinthetőbbé teszi a gazdálkodást, és így segíti a tisztánlátást. erre pedig szükség van, mert a viszonyok nem mindig tisztázottak. most például a vállalatok kicsit jobban állnak, mint maga az ország. jelentős részük nyereséggel termel, de a nyereség összetevői bonyolultak, és azokat a kormány sok esetben egészen pontosan nem is tudja megállapítani. s vannak „ügyes” vállalatvezetők is, akik elérik, hogy még az állami dotáció is a gyár, az üzem nyereségét növelje.

fontos téma az áremelés is. ezeknek sokszor valós alapjuk, okuk van. világjelenség, hogy a korszerű termelés a gyártmányok jelentős részénél áremelkedésekkel jár. de nálunk - és most a termelői árakról beszélek - az emelkedés nem mindig volt indokolt. előfordult, hogy egy-egy gyárban a rossz munkát és a gyenge vezetést is megfizették a fogyasztóval. ez megengedhetetlen.

ami az általános forgalmiadót illeti, ennek kapcsán gyakran használjuk a hozzáadott érték fogalmát. ez azt jelenti, hogy a vállalat csak a valódi termelés, a tényleges teljesítmény arányában tervezheti nyereségét, és csak a tiszta kiadásokat számolhatja be az áraiba. grósz elvtárs helyesen utalt rá, hogy januárban rendezni kell bizonyos termelői és fogyasztói árakat, de a következő években - az adórendszer, a gazdasági tisztánlátás révén is - a termelői árak növekedése le kell hogy lassuljon. ez a lakosság számára is hasznos lesz, mert a termelői árak alakulása nem választható el a fogyasztói árakétól. ez az ármozgás kedvezően hat majd, ha pontosan és ellenőrzött módon hajtják végre. /folyt. köv./ mz rj

19.41 160987 2421

--

sp0051 2 130 mtib2053 /parlament/

megkezdődött... /38. rész/
fekete jános /békés m. 11. vk./, a magyar nemzeti bank első

elnökhelyettese elmondotta, hogy 1981-84 között nagy részben restriktív pénzügyi és importpolitika révén sikerült az eladósodási folyamatot megállítani, a költségvetési egyensúlyt biztosítani. az eredmények láttán ebben az időszakban úgy tűnt, hogy a következő lépés a pénzügyi korlátozások fokozatos feloldása, a gazdasági növekedés óvatos megindítása lehet csak. hiba volt azonban a gazdasági célokban túl sok prioritást meghatározni, mivel ezek közül több ellentmondásba került egymással, s így a két legfontosabb célkitűzés - a külgazdasági egyensúly javítása és a struktúra átalakítás meggyorsítása - háttérbe szorult. miközben a nemzeti jövedelem növekedése elmaradt a tervezettől, a fogyasztás a számítotttnál is gyorsabban bővült. a nemzetközi fizetési mérlegben

h

1985-86-ban a tervezett egyensúly helyett 2 milliárd dollárnál nagyobb hiány keletkezett. az eladósodás jelentős részben a fogyasztás finanszírozására szolgált, ami tartósan megengedhetetlen.

mindezt látva sokan felteszik a kérdést: szabad-e egyáltalán külföldi hiteleket felvenni. fekete jános hangsúlyozta: hazánk tőkeszegény ország lévén mindenképpen rászorul arra, hogy hiteleket vegyen igénybe, de azokat jó fejlesztési célokra kell felhasználni. a hiba nem általában a hitel fölvetelésben, hanem a külföldi kölcsönök helytelen felhasználásában keresendő. a tiszai vegyi kombinát például az elmúlt években több jelentős fejlesztést hajtott végre és ennek eredményeként az idei exportja meghaladja a 100 millió dollárt. igen sok pénzt fektetett az ország az idegenforgalomba is, s az eredmény nem maradt el: 1985-ben az idegenforgalom konvertibilis bevétele 286 millió dollár volt, 1986-ban pedig már 364 millió dollár, s az idén a számítások szerint ez az összeg eléri az 500 millió dollárt. tehát a jó célokra a jövőben is érdemes külföldi hiteleket felvenni, vagy le kell mondani arról, hogy a magyar gazdaság fölzárkózzon a fejlettebb országokhoz.

a jelenlegi helyzetben fontos, hogy a kormány időben cselekedjen, felgyorsuljon a gazdaságirányítás reformja s jelentősen javuljon a népgazdaság egyensúlya. az adótörvény-tervezetek ezt szolgálják, az új adók bevezetése fontos feltétele a vállalati tisztánlátás növelésének, annak hogy a korábbi hibás beruházási döntések az áttekinthetőbb gazdasági viszonyok között ne ismétlődhessenek meg. /folyt. köv./ pf rj km a az

19.44 160987 2469

--

sp0052 2 130 mtib2054 /parlament/

kádár... /11. rész/

a személyi jövedelemadó részleteire nem kívánok kitérni. a lényeg, hogy az általános forgalmiadó és a személyi jövedelemadó bevezetésének egyaránt az a célja, hogy ösztönözzük a hatékony termelést és a munkaerő ott dolgozzon, ahol a legnagyobb szükség van rá. ezt nem lehet egyszerűen adminisztratív eszközökkel elérni, csak úgy, hogyha biztosítjuk: ahol hatékonyan dolgoznak és azt termelik, amire az országnak hazai fogyasztásra és exportra szüksége van, ott jobban is keressenek az emberek. miként a hatékonyan dolgozó vállalat jövedelmezőségét, nyereség-gyarapodását elismerjük, akként az ott dolgozók keresete is nagyobb mértékben emelkedjen, mint másutt. a nagyobb kereset vonzza is ezekhez a vállalatokhoz az embereket.

h

az igazságos közteherviselés helyes, szükséges. ehhez szorosan hozzátartozik az is, hogy a bér és a jövedelem a teljesítmények szerint alakuljon, vagyis aki többet teljesít az többet keresen, aki viszont nem teljesíti az átlagot, annak a fizetése is az átlag alá süllyedjen. más út nincs, ha jobb helyzetet akarunk teremteni a gazdaságban, ha a dolgok így alakulnak, akkor nyilvánvaló - s ez lesz az igazságos is -, hogy minden állampolgárnak jövedelme arányában kell hozzájárulnia a közteherviseléshez. ha tehát valaki nálunk munkája után sokat keres, had tegye, de akkor másoknál többel is járuljon hozzá a közkiadáshoz. az adózásban nem lehetnek kivételek. lehet segíteni a nehéz helyzetben lévő embereket, de kivételezésre nincs mód, mert akkor nem lesz megállás. adót minden érintettnek fizetnie kell.

néhány szót szeretnék szólni az áldozatvállalásról. csatlakozni szeretnék grósz elvtárhoz és kürti püspök urhoz is abban, hogy a helyzet, az idő sürget, lépniük kell, ami áldozatvállalás nélkül nem megy. másfajta gondolkodás és hozzáállás kell, más, új viszony a munkához. ez az igazi „áldozatvállalás”, tudjuk, kézzelfoghatóbb, valós áldozatokat is kell hoznunk, ez elkerülhetetlen. e lépést meg kell tennünk, mert nincs más lehetőségünk. a szükséges intézkedésekhez azonban az is hozzátartozik, hogy a szociális kérdésekre lehetőség szerint figyelmet fordít a kormány és gondoskodik az arra rászoruló rétegek segítéséről. /folyt. köv./ mz rj
19.44 160987 2222

--

sp0053 2 130 mtib2055 /parlament/

kádár ... /12. rész/

elhangzott itt az is, hogy most megoszlik a közvélemény. tudom, valóban így van. de ismerem sok ember véleményét, munkásokét, parasztokét, akik azt mondják: ha áldozatot kell hozni, hozzuk meg, de teremtsünk rendet dolgainkban. ez is tömeghangulat! így vélekedik az ország lakosságának tisztességes többsége - hivatásra, foglalkozásra való megkülönböztetés nélkül, munkások, szövetkezeti parasztok, alkalmazottak, értelmiségiek és mások.

napirenden van, az expozéban is szerepelt az állami és társadalmi apparátusok kérdése. az állami közigazgatásban, de más területeken is, mindenképpen csökkenteni kell az ügyintézés bürokratizmusát. más területeken egész intézményrendszerünket, a pártot éppúgy értem, mint a különböző társadalmi szerveket. meg kell vizsgálni, hogyan szüntethető meg a nehézkes ügyintézés, hogyan számolhatók fel az üres járatok. a helyes sorrend, azt hiszem: először a funkciót és a hatáskört kell megvizsgálni, mert bizonyosan

h

ott is lehet ésszerűsíteni, hiszen a fellelhető bürokratizmus részben olyan temivalókból keletkezik, amelyeket elvégeznek ugyan, de se haszna, se látszatja. a funkciókat, a hatásköröket kell újra átgondolni, s azután kell megvizsgálni a létszámot. fordítva ez nem megy. pusztán „megtizedelés”, még semmiféle bürokráciát nem szüntethet meg.

a statisztikák szerint Magyarországon az apparátusok létszáma összességében nem túlzottan nagy más országokhoz viszonyítva, de a szükségesnél azért már nagyobbra nőtt. csökkenthető azzal a kifejezett céllal, hogy világosabb, körülhatároltabb, tényleges és hasznos feladatokkal működjenek. kisebb létszámú és feltétlenül jobban fizetett apparátusokra van szükség a jövőben.

sok szó esik manapság a közvagyon óvásáról, a pazarlás, a károkozás megakadályozásáról. ehhez csak egyetlen példát akarok említeni: az idei első félévben tűz következtében 220 millió forint kár keletkezett. a múlt év első felének hasonló adatait már említeni sem merem. s ha megnézik a károk, a tüzesetek okait, legtöbbször emberi hanyagságra lelnek: egy rosszul összeszerelt elektromos berendezésre, figyelmen kívül hagyott hegesztési szabályokra, bekapcsolva maradt hőszugárzóra. ez megengedhetetlen. más közmorál, hozzáállás kell a kisebb és a nagyobb ügyekben egyaránt, hogy csak a munkanélküli jövedelem-kiáramlás forrásainak elrekesztését, vagy a gazdasági bűncselekmények megfelelő büntetését említsem. /folyt. köv./ mz rj
19.48 160987 2441

--

sp0054 2 130 mtib2056 /parlament/

kádár... /13. rész/

a káderkérdésről grósz elvtárs is beszélt én is foglalkoznék vele. valóban más megítélésre van szükség a káderügyekben, a „romantikus”, és „misztikus”, elemek helyett a tényeket kell alapul venni. minden vezetőt - és természetesen nemcsak országos vezetőkre gondolok -, azonos módon kell megítélni aszerint, hogyan és milyen eredménnyel hajtja végre feladatát. olyan vezetőket, akik nem ütik meg ezt a mércét, nem bír el az ország. nem elég, hogy valakire azt mondjuk, „jó elvtárs”, az a jó elvtárs, aki tettekkel tudja segíteni a szocializmus építését, s amikor kell, politikailag is kiáll a szocializmus ügye mellett. ezt tartom érvényesnek a kommunistákat illetően. jó ember sok van, s egyik bajunk, a rossz végrehajtásnak egyik oka éppen az, hogy mindenki „jó ember”, szeretne lenni. feladatot adni, a végrehajtást megkövetelni, igényesnek lenni - ezt nem nagyon szeretik egyesek. most szükség

h

Lesz rá! és higgyék el, hogy egy vezető a dolgozók körében valódi megbecsülést csak így érhet el. a látszatnépszerűséggel megelégedő, a munkát „nincs szívem megkövetelni”, - típusu vezető vállalatokat tesz - tehát tönkre.

ebben az értelemben - nyíltan, demokratikusan - kezeljük tehát a káderügyeket, amelyek intézése az idők folyamán jelentősen változott. többes-jelölési rendszer már nemcsak a képviselő választásoknál működik, az új vállalati irányító szervek már demokratikusabbak, hiszen választás alapján, a kollektiva szeme előtt dolgoznak, nincs szükség tehát semmiféle misztifikációra a káderügyek intézése körül. arra különösen nem, hogy valakihez ugymond nem lehet nyulni, mert ennek vagy annak az ismerőse. az ilyen hozzáállás még fellelhető. véget kell vetni annak is, hogy ha valaki az egyik vezető poszton csődöt mondott, akkor egy másikra teszik, s ha ott is csődöt mond, tovább kerül. az effajta szemléletű ügyintézés a társadalom nem tudja elviselni. demokratikusan és folyamatosan, a munka tényleges szükségletei szerint kell a káderügyekkel foglalkozni, a vezető posztok betöltését megoldani.
/folyt. köv./ -ár/kö/mz rj
19.50 160987 2079

--

sp0055 2 130 mtib2057 /parlament/

kádár... /14. rész/

tisztelt országgyűlés! felhasználom az alkalmat arra, hogy a jelenlegi témánktól látszólag távolabb eső kérdésekről is szóljak. már csak azért is, mert az utóbbi években a vezetést ért bírálatok egyike az volt, hogy csak gazdasági kérdésekkel foglalkozunk, s az élet más, fontos területeit elhanyagoljuk. ez így nem igaz. valóban sokat és nagy sullyal foglalkozunk a gazdaság ügyeivel, de jelentőségüknek megfelelően, folyamatosan áttekintjük a tudomány, a közoktatás, a kultúra időszerű kérdéseit is.

ami a tudományt illeti: pártunk már régen kimondta, hogy tudományos kérdéseket csak tudományos módszerekkel lehet eldönteni, nem pedig párthatározatokkal, vagy többségi szavazattal. ez változatlanul érvényes. a párt politikai bizottsága például a közelmúltban az ideológiai munkát áttekintve megerősítette, hogy a marxista-leninista ideológia kérdéseiben csak a tudományos elemzőmunka révén lehet egységes álláspontra jutni. ez az elv érvényes minden más területen, s ezzel összefüggésben igen fontos a tudományos kutatás szabadságának garantálása.

h

az oktatással kapcsolatban - bár nem vagyok szakember ezen a területen - szólnék egy ma divatos törekvésről: ez a tekintélyelvű oktatás leépítése - ugymond - a kreatív szellemiség erősítése érdekében. tisztelem a tudományos törekvéseket, nem is kérdőjelezem meg a helyességüket, de csatlakozom azokhoz, akik kérik: azért a gyerekek írni, olvasni és számolni is tanuljanak meg tisztességgel az iskolában. enélkül minden más nagyra törő igény megvalósíthatatlan.

a pártvezetés nevében mondhatom, hogy nagyra értékeljük és tiszteljük a kulturális tevékenységet. a szocialista fejlődéshez hozzá tartozik kulturánk gyarapodása és fejlődése minden területen. fontos feladata, hogy segítse a közösség iránti felelősségérzet kialakulását, erősödését, a közérkölcse formálódását. annál is inkább, mert e tekintetben aggasztó jelek tapasztalhatók a társadalomban. kitől várhatjuk, ha nem elsősorban a kultúra munkásaitól, hogy a haza, a család, a szülő, a gyermek, az emberi normák tisztelgetésére intsenek? nem hiszem, hogy a pornográfia, a trágár beszéd színpadi, irodalmi térhódításában kellene követnünk a nyugatot - inkább a szerkezetváltás ütemét vegyük át tőlük. jó lenne, ha a zenekultúra, a beszédkultúra vadhajításait kritikusan szemlélnék és a televízió, a rádió, a kulturát közvetítő intézmények nem segítenének abban, hogy ezek beszűrődjenek hozzánk is. kérem, hogy a kultúra művelői segítsenek nekünk ebben, az ő szavuk ezen a téren talán erősebb, mint a politikusoké. /folyt.köv./ -ár/mz-kö rj
19.54 160987 2595

--

sp0056 2 130 mtib2058 /parlament/

kádár... /15. rész/

mindezekre a kérdésekre kiterjed a figyelmünk. de való igaz, manapság a legtöbbet a gazdaság dolgaival foglalkozunk. hogy miért? világosan meg kell érteni: mindennek ez az alapja! bármely tennivalót veszünk sorra, azonnal felmerül megvalósításának az anyagi fedezete. amikor tehát gazdasági kérdéseket tárgyalunk, és azok jobb megoldására törekszünk, akkor ezt a közoktatás, a tudományos fejlődés, a kultúra érdekében is tesszük. a tudósoktól, az oktatóktól, a kultúra művelőitől pedig azt várjuk, hogy segítsenek megoldani a ma napirenden lévő feladatainkat, és tekintsék ezt a közös munkát olyan tevékenységnek, amely egyszersmind saját területük problémáinak megoldását is szolgálja.

a gazdasági és politikai intézményrendszer összefüggéseinek elemzésébe most nem akarok bele bocsátkozni, azt azonban meg akarom említeni: megvagyok győződve arról, hogy a gazdasági irányítás

h

korszerűsítése, a strukturaváltás hatással van - s kell, hogy legyen - a társadalom politikai szervezetére is. a változást igényelik is - ebben nincs vita.

nálunk egypárt rendszer van - történelmileg így alakult. de nem lehet nem észrevenni: lassan ugyan, de valami változott, önállóbbak lettek a különböző állami, társadalmi, gazdasági szervek, szervezetek. lehet, hogy a szükségletekhez mérve még nem eléggé önállóak, de ilyen irányba léptünk, s lépünk a jövőben is. a központi bizottság - a politikai strukturával összefüggésben napirendre tüzi a párt vezető szerepének megvizsgálását. ez azért fontos, mert a párt vezető szerepének érvényesítési módja hatással van és lesz minden állami, társadalmi, gazdasági szervezet tevékenységére. a nézetek természetesen ebben is megoszlanak. hallottam már olyan véleményt, hogy ne csak a párt ne foglalkozzon gazdasági dolgokkal, hanem az állam se. nemigen tudok olyan országról a világban, ahol pártot, kormányt ne foglalkoztatnának gazdasági kérdések. vannak más vélemények is. éppen a minap hallottam valamelyik előzetes vitában egy mérnökembertől, hogyha valamikor, hát most szükség van a pártirányításra. mondja meg a párt, mit csináljunk, s azt tesszük. a mi rendszerünkben azt hiszem van igazság az utóbbi vélekedésben!

tisztelt országgyűlés!

pártunk politikájának vannak állandó, és változó elemei. ezek kapcsán emlékeztetnék arra, hogy közvetlenül a II. világháború befejezését követő időszakban vagy három évig folyt a harc, milyen útra lépjen az ország. /folyt. köv./ mz rj
19.56 160987 2461

--

sp0057 2 130 mtib2059 /parlament/

kádár... /16. rész/

ez eldőlt, Magyarországon népi hatalom született, Magyarország a szocialista fejlődés útjára lépett. ez politikánk két állandó eleme, ami másodszor abban a történelmi krízisben erősödött meg, amikor ugyancsak erről volt szó: Magyarországon fennmaradjon a népi hatalom, s népünk a szocializmus útján menjen tovább.

népi hatalmunknak, a szocialista államnak van egy jelképe: az ötágú vörös csillag. ők nagyon jól tudják, hogy amikor a rendszer ellen támadtak, a jelkép, az ötágú csillag eltüntetése volt az első romboló cselekedet. igaz, ennek az ötágú csillagnak a fényét az '56-os társadalmi válságot megelőzően, a személyi kultusz időszakában is elhomályosították, bizonyos dolgokkal beszennyezték.

h

mi évtizedek óta arra törekszünk, hogy a csillag tiszta maradjon. közben joggal tartunk a „kispolgári”, forradalmártól, mert az mindent 430 százalékra akar teljesíteni. ők kezdték az ötágú csillagot a lepedőkbe beleszövetni, a hamutartók közepébe rajzolni, és így tovább. mi viszont rendeletet hoztunk a jelkép, az ötágú csillag védelméről, megtiltottuk, hogy ott legyen éjjeli mulatók cégtábláján, de meghagytuk mindenütt, ahol valódi funkciója van: az ipari, a mezőgazdasági és a termelőüzemek főkapuján. s ott van, ott lesz mindig a parlament legmagasabb tornyának csúcán is.

politikánk állandó elemei nem változnak. kétfrontos harcot folytatunk. bizonyos értelemben még ma is meg kell küzdenünk szektás, dogmatikus nézetekkel, amelyek mostanában leginkább a változás igényével szembeni vonakodásban jelennek meg. a másik irányzat, a revizionizmus, a jobboldaliság is jelen van a közéletünkben. harcolni fogunk mindkettő ellen, úgy ahogyan eddig is tettük, építve bevált szövetségi politikánkra, a társadalom osztályainak szövetségére, a politikai erők összefogására.

utaltam már a közéletiség fontosságára. jól megvilágíthatja ezt egy történelmi példa: veres péter életútja. ő még a horthy-rendszerben lépett a politika színterére, a felszabadulás utáni időszakban pedig a kommunisták egyik koalíciós partnerének, a parasztpártnak volt a vezető tisztségviselője. konfliktusaink is voltak vele abban az időben, de végül egyetértésre jutottunk az alapvető célokat illetően. s hadd mondjam meg, ma is szívesen hallanék irodalmunk valamely vezető képviselőjétől olyan szavakat, amelyeket veres péter a munka tiszteletéről és szentségéről, a becsületről, a kötelezettségvállalásról hirdetett. /folyt. köv./
-ár/mz-kö rj

20.00 160987 2540

--

sp0058 2 130 mtib2060 /parlament/

kádár... /17. rész/

közelmúltunk másik nagy alakja volt kodály zoltán. ő nem volt politikus, mégis, sok mindenben segítette törekvéseinket. emlékszem, bármilyen tanácskozáson vett részt, nála építőbb és kritikusabb hozzászóló nem volt. sohasem hozsannázott rólunk, a szocialista rendszerről - nem is vártuk tőle. külföldön járva azonban mindig elismeréssel szólt arról, ami itthon történik. idehaza bírálta a vezetést, moszkvában vagy az egyesült államokban pedig méltatta. ilyen ember volt.

h

a legfrissebb példaként eszembe jut Lékai bíboros, s vele kapcsolatban az a fontos vívmányunk, hogy a reálpolitika, a szövetségi politika eredményeként a magyar állam és egyház viszonya rendezett. ideológiájához természetesen mindenki ragaszkodik, az állam is, az egyház is végzi a maga dolgát, de mégis ki lehet alakítani a találkozási pontokat. ezt fejezi ki az a tény is, hogy budapesten teret neveztek el Lékai bíborosról, aki hazafi volt, mint ahogy azoknak tekintjük az egyházak, felekezetek más felelős vezetőit is. ugyanannak a népek a fiai vagyunk - s ahogy Lékai bíboros kifejezte - kenyeret a hívő is eszik, meg a nem vallásos is, hát akkor megtermelni is közösen kell. a katolikusok, a protestánsok és más vallások képviselői a népfront-kongresszuson is kijelentették, hogy az egyházak támogatják az országépítő munkát. ez számunkra sokat jelent, a támogatást köszönjük és igényeljük a jövőben is.

a társadalom egységét erősíteni akarjuk. ezt célozza a szocialista demokrácia fejlesztése, az egész reformpolitika. ez is forradalmi törekvés, mert a forradalom - győzelme után - reformok útján fejlődik tovább. ennek semmi köze sincs a reformizmushoz. mi úgy akarjuk megválaszolni az új kérdéseket és úgy akarunk változtatni a gyakorlaton, hogy rendszerünk, politikánk állandó elemei változatlanul fennmaradnak.

a népi hatalomról, a szocializmusról szólva most nem térek ki részletesen a párt vezető szerepére. erre a mai viszonyok között is szükség van, ez politikánk megvalósításának nélkülözhetetlen feltétele.

tisztelt országgyűlés!

hazánk nemzetközi téren is aktívan dolgozik, ápolja kapcsolatait a szocialista országokkal, a világ haladó erőivel. én is csatlakozom grósz elvtárs megállapításához: nem könnyű, de világtörténelmi jelentőségű az a megújulási folyamat, amely most végbe megy a szocialista világban. /folyt. köv./ mz rj
20.02 160987 2450

--

sp0059 2 130 mtib2061 /parlament/

kádár ... /18. rész/

különböző okok miatt ez nem egyformán zajlik a szovjetunióban, a többi európai szocialista országban, kínában, de mindenütt napirenden tartják. ennek örülünk. volt egy időszak, amikor a reformok nyomán olyan hirbe keveredtünk, hogy kapitalista módszereket alkalmazunk. most már nem vagyunk egyedül a szükségszerű újításokban. magyarország is része az átfogó megújulási folyamatnak, amely nemcsak a szocialista rendszer, hanem az egész emberiség szempontjából igen jelentős. hatása a külpolitikában már érezhető. gyakran találkozhatunk olyan kifejezésekkel, mint valamennyi állam kölcsönös és egyenlő biztonsága a fegyverzet minél alacsonyabb szintjén, a kölcsönös ellenőrzés. a megújulás már nemcsak meghirdetett program, hanem tényleges folyamat, s büszke vagyok arra, hogy ez szocialista program.

a szovjetunióknak, a varsói szerződés tagállamainak, más szocialista országoknak a külpolitikai programja: harc az atomfegyvermentes világért. a kapitalista országok egy részében még mindig az atomelrettetés szükségességéről beszélnek, ezzel szemben a szocializmus országában arra törekednek, hogy az emberiség atomfegyvermentes világban éljen. folyamatosa a tárgyalások a szovjetunió és az egyesült államok között, az európai békét szolgálják a német demokratikus köztársaság és a német szövetségi köztársaság legmagasabb szintű kapcsolatai. előrehaladtak a tárgyalások a kgsz és a közös piac között. a varsói szerződés és a nato országai bécsben a közös érdekű tárgyalások előkészítéséről folytatnak megbeszéléseket. hazánk, miként a többi szocialista ország, a vitás nemzetközi kérdések tárgyalásos megoldásának híve.

a nemzetközi helyzet - a szocialista országok fellépésének eredményeként - az utóbbi időben enyhült, reális közelségbe került a megegyezés a közepes és rövid hatósugarú rakéták felszámolásáról. a szovjetunió az ugynevezett kettős nullamegoldást javasolta Európában és a világ más részeiben. mi is emellett vagyunk.

pártunk, kormányunk aktívan tevékenykedik a nemzetközi küzdőtéren. erejéhez, lehetőségeihez képest kiveszi a részét a béke és a haladás közös céljaiért folytatott harcból. így cselekszünk a jövőben is. /folyt. köv./ mz rj
20.04 160987 2279

--

sp0060 2 130 mtib2062 /parlament/

kádár... /19. rész/

tisztelt országgyűlés!

kijelentem, hogy a magyar szocialista munkáspárt minden erejével támogatni fogja a kormányt 1990 végéig szóló munkaprogramjának és a kormányelnök nyilatkozatában elhangzott törekvéseknek a megvalósításában. a párt számít arra, hogy a társadalmi és tömegszervezetek - a szakszervezetek, az ifjúsági szövetség, a népfrontmozgalom - is segíteni fogják ezt a folyamatot. s mindenekelőtt építünk népünk megértésére, cselekvő támogatására. a kibontakozás lehetővé teszi, hogy tovább haladhassunk a szocialista fejlődés, népünk szebb és jobb jövőjének útján.

népünk elemi érdeke, hogy most megoldjuk a programban foglalt feladatokat, és hozzátehetem, nemzetközi érdekünk is fűződik ehhez. a különböző fórumokon szavunk sulya pontosan arányos azzal, amilyen sikerrel itthon intézzük az ügyeinket. más megközelítésben: nemzeti önbecsülésünk is itthoni munkánk eredményességétől függ. a nemzeti becsület megkívánja, hogy honfitársaink, bárhol is járnak a világban, nyugodtan, felemelt fejjel mondhassák: magyarok vagyunk. segíteni akarjuk az ország határain kívül, a hazához közelebb vagy messzebb élő, jelentős számú magyarságot is, de ehhez is az szükséges, hogy itthon úgy dolgozzunk: ők önértékesen lehessenek magyarok, ne kelljen szégyenkezniük a haza miatt.

én bízom a jövőben. pártunk, népi rendszerünk felelős kormányai már voltak ennél nehezebb helyzetekben, megoldottak nehezebb feladatokat is. ezzel nem akarom csökkenteni mostani teendőink súlyát, de azt igenis mondom, hogy most több és nagyobb az erőnk, mint a korábbi nehéz helyzetekben volt. nagyobb az erőnk azért is, mert népünk sokat tanult a történelmi tapasztalatokból, s politikailag érettebbé vált. értékeli eddig elért, alapvető vívmányainkat, és ennek tudatában lát hozzá a mostani feladatok megoldásához.

a kormány előterjesztett munkaprogramját elfogadom, és kérem, hogy azt az országgyűlés támogassa - fejezte be nagy tapssal fogadott beszédét kádár jános. /mti/ pr -ár, sr kö-mz-rj
20.06 160987 2029

--

sp0061 2 130 mtib2063 /parlament/

megkezdődött... /37. rész/

pásztóhy andrás /somogy m. 4. vk./ a szentgáloskéri béke tsz elnöke

kifejtette, hogy rendszeressé és természetessé kellene tenni a kormány tagjai és a képviselők közti munkakapcsolatot. a választók és az ország sorsa iránti felelősség jobban érvényesülhetne, ha a képviselők korábbi stádiumban kapcsolódhatnának a törvényjavaslatok előkészítésébe. a képviselő indítványozta, hogy az országgyűlés az eddigieknél határozottabban és következetesebben ellenőrizze a kormányzati munkát, kísérje jobban figyelemmel az elfogadott törvények, programok végrehajtását. választói nevében javasolta az elmúlt másfél évtized gondjainak feltárását, hogy az eddig elkövetett hibák a jövőben ne ismétlődhessenek meg.

a továbbiakban az agrárágazat munkaprogramjához fűzött észrevételeket, egyebek közt megfontolásra ajánlotta: hosszabb távon a mezőgazdasági termékek felvásárlási árát úgy állapítsák meg, hogy a rosszabb minőségű földekkel rendelkező gazdaságok is képesek legyenek az önfinanszírozó gazdálkodásra, a bővített ujratermelésre. ez feleslegessé tenné az eddigi dotációkat, tisztább és egyértelműbb gazdálkodási és értékelési feltételeket teremtene. az ezután is veszteséggel gazdálkodó mezőgazdasági üzemeknél pedig a földet és a munkaerőt hatékonyabban hasznosító új üzemeltetési formákat kell keresni. /folyt.köv./ bej rj a km az
20.17 160987 1391

--

sp0062 2 130 mtib2064 /parlament/

megkezdődött... /39. rész/

apró antal /csongrád m., 1. vk./, az országgyűlés nyugalmazott

elnöke, az mszbt elnöke hasznosnak ítélte az ülészakot megelőző, sokszor szenvedélyes vitákat, mert, mint mondta: sok ember számára az elmúlt hónapok eszmecsere során bontakozott ki világos kép az ország helyzetéről. ugyanakkor a vita gazdagította a programot, erősítette a tisztánlátást is, ami segíti a végrehajtást.

a továbbiakban emlékeztetett arra: ujabbkori történelmünkben nem egyedüli eset, hogy nehéz gazdasági kérdéseket átmeneti tervvel, külön szükségprogrammal, az erőnk koncentráálásával kellett megoldanunk, hogy megteremtsék a fokozatos felemelkedés és egy hosszabb távu terv kidolgozásának feltételeit. ezek a nehéz, de

h

eredményes erőfeszítések - a felszabadulást követő első hároméves terv, az 1956-os ellenforradalom politikai, gazdasági kártevéseinek felszámolása - tanulságképpen szolgálnak. ez a harmadik stabilizációs programunk, bár egészen más viszonyok között, de ugyancsak kényszerhelyzetben kell cselekednünk. mégis meggyőződéssel vallotta: a munkaprogramban megjelölt célok, a bevezetésre kerülő reformok jó lehetőséget teremtenek a termelés és az alkotómunka minden területén ahhoz, hogy ténylegesen javuljon a helyzet, felélénküljön a gazdasági élet.

a program megvalósítása során a képviselőkre és a vezető posztokon lévőkre is jelentős feladatok várnak - folytatta apró antal. ezért is fontos, hogy a munkaprogram végrehajtásáról a kormány is, az országgyűlés is rendszeres tájékoztatást kapjon. javasolta, hogy a kormány vizsgálja felül az országos tervehivatal tevékenységére vonatkozó törvényeket, rendeleteket, és az intézmény elnökét mint miniszterelnök-helyettest kötelezné arra, hogy évenként egyszer, a zárszámadás idején - rendszerint júniusban -, az országgyűlésen számoljon be a munkaprogram végrehajtásáról. javasolta azt is, hogy a központi népi ellenőrzési bizottság tevékenységében kapjon fontos helyet a kormányzati munkaprogram végrehajtásának ellenőrzése is. a kneb-en belül hozzanak létre olyan csoportot, amely figyelemmel kíséri, hogy a szükséges rendeleteket, állami intézkedéseket az üzemek, vállalatok számára időben elkészítsék, és végrehajtásának menetéről a kormányt informálják. /folyt. köv./

fr/kö
20.43 160987 2294

--

sp0063 2 130 mtib2065 /parlament/

megkezdődött... /40. rész/
tóth jános /budapest 37. vk./, a műszaki- és természettudományi

egyesületek szövetségének főtitkára a kormány-munkaprogram leglényegesebb elemének azt tartotta, hogy felismeri a korszakváltással kapcsolatos tennivalókat, és következetesen cselekedni is kíván. helyesen ítéli meg a műszaki fejlesztés és a reálértelmiség szerepét, éppen ezért számíthat alkotó részvételére a végrehajtás során. a képviselő rámutatott: a tennivalók sorában az elsők között kell visszaállítani a tudás becsületét, ami annál is inkább fontos, mert a diplomások számarányát tekintve ma holnap az utolsók leszünk az európai nemzetek között. ezzel összefüggésben arra figyelmeztett, hogy a stabilizációs program nem szilárdítható meg, s az alapcél sem érhető el, ha nem ösztönözzük kellőképpen a

h

tanulást, a felsőfoku szakemberképzést, szólt arról is, hogy a egyetemek egy évtizede romló feltételek között dolgoznak, s az elavult felszereltség miatt korszerűségük megőrzése nehezebb. ezért - véleménye szerint - a munkaprogramban kifejezésre kellene juttatni, hogy a korszerűségért tett erőfeszítések anyagi támogatást is kívánnak, s a kidolgozandó oktatási-cselekvési program pótlólagos forrásokkal is számolhat.

a kibontakozást a legközvetlenebb módon az segítheti, ha sikerül megállítani a mérnöki pálya presztizsének csökkenését - mutatott rá a képviselő. hangoztatta, hogy az eddigi erőfeszítések - jóllehet a kormányzati szervek egyetértő állásfoglalását is sikerült megnyerni - eddig nem vezettek eredményre. kifejezte reményét, hogy a reformfolyamat gyorsulása, a központi támogatások leépítése és a folytonos támogatások helyébe lépő verseny a szellemi munka pozícióit fogja erősíteni. ugyanakkor sajnálkozásának adott hangot, hogy mind a mai napig nem született kormányzati szintű döntés a műszaki értelmiség anyagi és erkölcsi ösztönzésének javítására. javasolta, hogy a kormány, illetve a vállalati és az intézményi vezetés az át- és a továbbképzést tekintse a szakma és a munkaidő értékes részének. véleménye szerint szükség lenne a rendezvényekről, illetve a tanfolyamokról kiadott határozatok módosítására és a továbbképzéssel foglalkozó intézmények szervezeti korszerűsítésére is.

a képviselő hangoztatta, hogy a hatékonyság növelése ma már nélkülözhetetlenné teszi a nivós alapkutatások fokozottabb támogatását, a vállalati érdekeltség erősítését. ez jobban megalapozhatná a hosszabb távu tudományos fejlődést is. /folyt. köv./
rj rj a km az
20.44 160987 2496

--

sp0064 2 130 mtib2066 /parlament/

megkezdődött... /41. rész/

nálunk az adó-, a hitel- és a kereskedelempolitika ma még kevésbé segíti a műszaki megújulást, a meglévő szellemi erőkhöz kihasználását. a kormánynak ezen változtatnia kellene, mert a magyar vállalatok csak így lesznek versenyképesek.

kapolyi lászló ipari miniszter felszólalásában

hangsúlyozta: az ipar felelőssége a kormányprogram végrehajtásában a súlyából adódik. hazánk gazdasági szerkezetében - hasonlóan a többi szocialista országhoz - az ipar képviseli a legnagyobb részarányt, a megtermelt nemzeti jövedelem mintegy harmadát, a bruttó termelés 60

h

százalékát, a tiszta jövedelem felét adja. ehhez az aktív keresők mintegy 30 százalékát, az állóeszköz állomány egynegyedét, az erőforrások 40 százalékát köti le. a belföldi lakossági fogyasztási iparcikkek 80-85 százalékát a magyar ipar állítja elő. az utóbbi esztendőben fokozódott az exportorientáltság, öt év alatt csaknem 30 százalékkal növekedett a konvertibilis export és 40 százalékkal bővült a szocialista kivitel.

a gazdasági fejlődés lendületének megtöréséről, s ennek következményeiről szólva kifejtette: 1985-ben lényeges átalakítások történtek a gazdasági mechanizmusban, különösen a szabályozórendszerben. nagy lett az adózás súlya a vállalati nyereséghez képest, bizonytalanabbá vált a profitérdekeltség és rendkívül nehezzé a vállalati kalkuláció. erősödtek ugyanakkor a fejlődés intenzív vonásai, fokozódott az élőmunka termelékenysége, különösen jelentős javulást ért el ezen a téren a feldolgozó ipar. egyes területeken nagy mértékben növekedett a meglévő állóeszközök kihasználása, ugyanakkor - különösen a termelékenységet kimagaslóan növelő feldolgozó iparban - számottevően romlott a termelő kapacitás kihasználása. viszonylag széles az a vállalati kör, amelyben nem használták ki megfelelően a hatékonysági tartalékokat.

idén az év első 8 hónapjában az ipari termelés a tervezettnél nagyobb ütemben, 2.8 százalékkal emelkedett. növekszik a konvertibilis kivitel, mérsékeltebb javulás következett be a szocialista exportban. az ipar által felhasznált konvertibilis import gyakorlatilag szinten maradt, a rubelelszámolásu behozatal pedig a bázishoz képest csökkent. az ipar jövedelemtermelése, mintegy 4 milliárd forinttal javult a múlt esztendő első félévéhez képest.

kapolyi László a továbbiakban kiemelte: előtérbe kerültek az emberi erőforrások teljesebb kibontakoztatása. /folyt.köv./ na rj km a az

20.46 160987 2526

--

sp0065 2 130 mtib2067 /parlament/

megkezdődött... /42. rész/

a szűkös erőforrásokat szelektíven, a már ma is hatékony, versenyképes, s a nemzeti jövedelem gyors bővítésére képes termelési kulturák intenzív fejlesztésére koncentrálnak, előmozdítva a progresszív iparágak, szakmakulturák, vállalatok fejlődését. kijelölték azokat a visszafejlesztendő területeket is, amelyek korszerűtlenségükből, piaci hátrányaikból, gyártó kapacitásaik kihasználatlanságából eredően rontják a gazdálkodás hatékonyságát. megindult a bányászat és a kohászat gazdaságosabb termelési szerkezetének kialakítása, ez számos termelőegység leállítását vonja, illetve vonja még napjaikban is maga után. a racionalizálás jegyében kidolgozták a főváros iparának szelektív és intenzív fejlesztési programját. a rendszerszerűen fejlesztendő területeket nem felülről jelölték ki, hanem alulról felépített vállalati stratégiák alapján. a jövőben központilag támogatják a gyorsuló műszaki fejlődés egymást kölcsönösen erősítő területeit, elsősorban az atomenergetikát, a mikroelektronikát, a robottechnikát, a távközlést, az informatikát, a biotechnikát, a mérés technikát és az automatizálást. a magyar ipar meglévő műszaki kulturájára támaszkodva ezeknek a területeknek a fejlesztésével lehetőség nyílik bekapcsolódni a nemzetközi munkamegosztásba.

a piacépítés során a belső, a rubel, illetve a dollárelszámolásu piacot egymással összefüggő rendszernek kell tekinteni - hangsúlyozta a miniszter. ennek megfelelően a belső piac rangját emelni kell, mert megfelelő fejlettségű belső piac nélkül nem lehet az exportorientációt növelni. a külpiacba való bekapcsolódás elsősorban vállalati feladat, a központi irányításnak a piacépítés minél surlódásmentesebb feltételeit kell megteremteni.

kapolyi László a továbbiakban rámutatott: az ipari beruházásokon belül növelni szükséges a feldolgozóipar részesedését, mégpedig elsődlegesen az alacsony anyag- és energiaigényes technológiáikét. a jövőben elsőbbséget kapnak a korszerűséget javító, viszonylag kis ráfordítást igénylő beruházások, kiemelten fejlesztik a számítógéppel segített tervezést, gyártást és irányítást, az összes behozatalon belül növelik a konvertibilis viszonylatu fejlett technika és technológia importját. /folyt.köv./ na rj a km az

20.47 160987 2253

--

sp0066 2 130 mtib2068 /parlament/

megkezdődött.../43. rész/

kiemelt figyelmet fordítanak a vállalatok közgazdasági feltételrendszerének kialakítására, hogy az hosszabb távon is kiszámítható gazdasági környezetet adjon, s a vállalatok érdekeltsége egybeessék a népgazdasági szintű célok megvalósításával, a vállalatoknak ugyanakkor tudomásul kell venniük, hogy csak úgy lehet piacorientált, versenyorientált gazdaságot kialakítani, ha felgyorsítjuk a gazdaságtalan tevékenységek visszaszorítását, a vállalatok szándékait a jövőben alapvetően pénzügyi eszközökkel kell befolyásolni, gondoskodva a hosszútávú nyereségérdekeltségről, a növekvő önállósághoz viszont szilárd társadalmi garanciákon alapuló egységes értékrend kialakítására van szükség.

az adóreform eredményeként a költségvetési bevételek nagy része ezentúl a forgalmi szférából származik majd, egyidőjűleg mérsékelni lehet a vállalati erőforrásokra vonatkozó adókat, ugyanakkor megnőnek a munkaerő-foglalkoztatással kapcsolatos terhek. vállalatainknál a bér és a növekedési érdekekkel szemben ma nem hatnak profitérdekeltség jellegű ellenérők, ez szüli például a keresetszabályozás kényszerét, amelynek fokozatos kiiktatása a kiemelkedő egyéni és vállalati teljesítmények elismerésének alapfeltétele. ezért meg kell teremteni a fogyasztási érdekekkel szemben álló szocialista tulajdonosi érdekeltséget, a vállalati vagyontörzsének és gyarapításának kényszerét, illetve a feltételeket a vagyonnak a gazdaságtalan területekről a gazdaságos vállalatokhoz való átcsoportosításához.

a stabilizációs program sikere a vállalatoknál dől el, nemcsak a termelési, hanem a fejlesztési célokat is - a piac igényeinek alárendelten - a vállalatoknál kell kijelölni, vállalva a fejlesztések kockázatát is, nemzetközi tapasztalat, hogy a vállalkozásoknak támogatást csak a fejlesztés stádiumában szabad adni, az ígéretes vállalati kezdeményezéseket kedvezményes hitelakkal, alapjuttatással, kamatkedvezményekkel és egyéb eszközökkel igenis támogatni szükséges, a jövőben is ez kell, hogy az iparpolitika lényege legyen, nem szabad azonban termelési támogatást nyújtani, mert az éppen azt bizonyítja, hogy az adott termelési struktúrát létrehozó fejlesztés sikertelen volt.

az emberi tényező megnövekedett szerepéről szólva kiemelte: a világban a szellemi munka felértékelődése figyelhető meg, egy-egy termék eladhatósága, korszerűsége, minősége ma már nem elsősorban a termelés stádiumában, hanem jóval korábban a gyártmány-és gyártástervezés szakaszában dől el. /folyt.köv./ na rj a km az

20.48 160987 2533
h

--

sp0067 2 130 mtib2069 /parlament/

megkezdődött... /44. rész/

épp ezért értékének, jelentőségének megfelelő helyre kell állítani a műszaki tervező, és általában a szellemi alkotó munkát.

az ember és a technika fejlődésének szükségessége szorosan összekapcsolódott, a szerkezetátalakítás programja tehát meghaladja a szűken vett ipari, műszaki és gazdasági problémák körét. alapvetően érinti a jelenlegi társadalmi struktúrát, a települési és a fogyasztási szerkezetet, az életmódot, az oktatási, a művelődési rendszert, az emberi erőforrással, mint gazdasági tényezővel az ipar tudatosan számol, figyelembe veszi nagyfokú autonómiáját, meghatározó fejlesztő tevékenységét, a termelési folyamatban részt vevő képességét, készségét, érdekviszonyait és értékrendszerét, mivel mindezek alapvetően fontosak a gyors és rugalmas alkalmazkodáshoz, az új technika befogadásához, a vállalatokkal közösen kialakított iparfejlesztési stratégia kiemelt fontosságot tulajdonít annak, hogy létrehozza a megfelelő infrastruktúrális, oktatási, kulturális alapokat, szervezeti rendszereket a vállalatoknál, s megvalósítsa a munkaerő át- és továbbképzését.

nemzetközi tapasztalatok igazolják, hogy az ipart fejleszteni a társadalom modernizálása nélkül elképzelhetetlen, a racionális cselekvés, a teljesítmények értékelése és elismerése a modernizáció elengedhetetlen feltétele, ezt az összefüggést, igazságot mindaddig hangsúlyozni kell, amíg annak érvényesülését nem érzékeljük a társadalom valóságos folyamataiban - mondotta végezetül kapolyi lászló.

/folyt.köv./ na rj a km az
20.49 160987 1616

h

--

sp0068 2 130 mtib2070 /parlament/

megkezdődött... /45. rész/
nyers rezső /bács-kiskun m. 1. vk./, az mta közgazdaságtudományi

intézetének tudományos tanácsadója hangsúlyozta, hogy a munkaprogram akkor valósulhat meg, ha nem a minisztériumok ügyeként kezeljük, hanem a politika lesz a hajtóereje; ha nem silányul ügyeskedő adminisztrálással, hanem az emberi ész és akaratot lesz képes széles körben mozgósítani.

a képviselő a továbbiakban kifejtette, hogy a két évvel ezelőtti helyzetmegítélés és az akkori célmeghatározás szerint alapvetően két dologban tévesnek bizonyult:

- először is lebecsültük a termelékenység és a versenyképesség javulása ellen ható tényezőket, túlzottan bízunk az átállással járó konfliktusok elkerülhetőségében. az állami szubvenció „édes mérgét”, alaposan tuladagoltuk, az édesség hatása már megszűnt, a méreg még hat. a jövedelmezőség kényszerét viszont túl óvatosan, nem kellően adagoltuk a gazdaságban. másodszor: túlbecsültük lehetőségeinket abban, hogy az egyenként, külön-külön indokolható társadalmi célok közül mennyit és milyen értelemben vállalhatunk fel.

fontosnak mondotta a képviselő a határozott és világos, közös vagy legalábbis többségi vélemény kinyilvánítását abban, hogy a hosszabbtávú modernizációs célkitűzése teljesítésének elmaradása s a jelenlegi jóléti politika gondjai nem a gazdasági reform tuladagolásából, hanem éppen ellenkezőleg az elégtelen alkalmazásából erednek. a minisztertanács munkaprogramjából ez az értelmezés olvasható ki. és ennek jegyében reformpolitikánk óvatosabb változatáról - párhuzamosan a stabilizáció előrehaladtával - át kell váltanunk a merészebb és teljesebb változatra.

/folyt.köv./ of rj a km az
20.51 160987 1694

22¹⁰ h

--

sp0069 2 130 mtib2071 /parlament/

megkezdődött... /46. rész/

kifejtette, hogy stabilizációs politikát a miénkhez hasonló helyzetben kétféleképpen lehet központilag megtervezni és megvalósítani. vagy az általános visszafogással és nadrágszuj-meghuzással, tehát válság-menedzselő módszerrel, vagy a visszafogás és a gazdasági reform kombinálásával, olyan manőverező kormányzással, amely kezdetben még főként a visszafogással él, a továbbiakban azonban már inkább a reformok bevezetésével operál. az első módszer gyorsabb egyensúly-javulással kecsegtet, de fájdalmasabb és a társadalom nagyobb teherviselését feltételezi, feszültségkötő hatása meglehetősen nagy. a második megoldás az egyensúlyozás időszakát némileg kitolja, viszont a reformok kezdetét előbbre hozza, és ha sikerül a két folyamatot jól összekapcsolni, ez jobb átmenetet teremt a kibontakozás felé. hazánkknak külső kapcsolatainak mai konszolidáltsága mellett lehetősége van a reformokkal kombinált taktika alkalmazására, és mivel ez a jobb lehetőség, ezt kívánatos alkalmazni.

be kell látnunk - mondta a képviselő -, hogy a kormányzat nincs könnyű helyzetben, a gondok sokaságával kell megküzdeni. hogy eredménnyel járjon a munkaprogram megvalósítása, alapvetően szükség van a társadalmi párbeszéd lehetőségének fokozott kihasználására, ennek révén pedig a politikai bizalom növelésére. ezért javasolta a következőket:

korszerűsítsük és tegyük politikai vélemény-egyeztetésre alkalmasabbá az állami költségvetés előkészítését és országgyűlési tárgyalását. kívánatos a tárca-igényeket is ellenőrizni és véleményezni, a kritikus témákban pedig a pénzügyi és a szakszempontokat egymással összevetni. az országgyűlés vegyen részt a jelentős külföldi kötelezettség-vállalás itthoni megtárgyalásában és komoly pénzügyi kihatás esetén az előzetes döntésben. a kormány évenként hozza nyilvánosságra az ország fizetési mérlegét és adósság-állományát. a népgazdasági tervezésben ki kell fejleszteni a pénzügyi, külkereskedelmi és szociálpolitikai „ellen-tervek” készítését és nyilvánosságra hozatalát a helyzet követelményei szerint. növelni kell a magyar nemzeti bank szerepét és súlyát a gazdasági kormányzásban, az országgyűlés pedig fokozottabban vonja be a bankot a kormányzás ellenőrzésébe. /folyt.köv./ of rj a km az
20.55 160987 2267

22¹⁰ h

--

sp0070 2 130 mtib2072 /parlament/

megkezdődött... /47. rész/
 juratovics aladár /csongrád m., 7. vk./, a nagyalföldi kőolaj-

és földgáztermelő vállalat szegedi üzemének vezetője a munkaprogram teljesítésének, végrehajtásának egyik biztosítékaként értékelte azt a cselekvési programot, amely a jövedelemtermelő képesség fokozására az iparszerkezetátalakítási és egyensúlyjavítási feladatait jelöli ki. az energia alapanyagtermelési szektor és a feldolgozóipar fejlesztési elképzeléseit egyaránt felvázoló program a képviselő véleménye szerint jól határozza meg a gazdasági-társadalmi stabilizációt, majd az ezt követő kibontakozás feladatait, ennek végrehajtásához juratovics aladár több javaslattal járult hozzá.

mindenekelőtt azt hangsúlyozta, hogy a feldolgozó iparágak fejlesztési prioritása mellett egy optimális arányt kell kialakítani a kitermelő iparágak, az energiatermelő ágazatok fejlesztése között is. eddigi gazdasági fejlődésünk ugyanis nagymértékben annak köszönhető, hogy stabil energiarendszerünk és -ellátásunk van. a feldolgozóipar fejlesztése szükséges a gazdaság egyensúlyának megteremtéséhez azonban az energiarendszer teljesítőképességének megtartása is elengedhetetlen. ezzel összefüggésben a képviselő szorgalmazta a hazai szén-, ásvány-, szénhidrogén-bányászat lehetőségeinek kiaknázását, s állást foglalt amellett, hogy a hazai energiaforrások tervezésénél az eddigieknél fokozottabb figyelmet fordítsanak a termálenergia hasznosítására. kiemelt feladatként említette a vállalatok közötti szerződéses, kooperációs fegyelem erősítését - adott esetben szankciók alkalmazásával is. /folyt.köv./

gn/kö a km
 21.02 160987 1637

--

sp0071 2 130 mtib2073 /parlament/

megkezdődött... /48. rész/

befejezésül a program társadalmi-politikai-anyagi-pénzügyi szabályozó, - illetve eszközrendszeréhez kapcsolódó problémákra hívta fel a figyelmet. ezek közé sorolta a többi között, hogy társadalmunkkal el kell fogadtatni a munkaerő mobilitásának, átképzésének szükségességét. a szerkezetátalakítással járó, mintegy 80-90 ezer foglalkoztatottat érintő átcsoportosítást szociálpolitikai-jogi eszközökkel is elő kell segíteni. ezzel

22³⁰ h

összefüggésben javasolta a munkatörvény módosítását, ami elősegítheti és nem akadályozza a munkaerő ésszerű felhasználását, rugalmasabb alkalmazását. rámutatott: vállalatvezetési formák mellett meg kell valósítani az iparban dolgozók vagyónérdekeltségét. ezzel növelhető a tulajdonosi szemlélet, fejlesztési források képződnek, és az érdekeltség mellett megnövekedne a vállalati vezetés hatékonysága is. /folyt.köv./ gn/kö
 21.10 160987 0890

--

sp0072 2 130 mtib2074 /parlament/

megkezdődött... /49. rész/
 kasó józsef /baranya m. 13. vk./, a szigetvári állami gazdaság

igazgatója rámutatott: elégedetten nyugtázta, hogy a kormány munkaprogram az agrárágazatnak a továbbiakban is stabilizációs szerepet szán. ezt alátámasztják a mezőgazdaságnak a belföldi ellátásban és az exportban elért eredményei. a jövőbeni várakozásnak azonban csak úgy tud megfelelni, ha a külpiaci versenytársaihoz hasonló színvonalon és minőségben juthat hozzá a kulcsfontosságú anyagokhoz és eszközökhöz. a képviselő szerint sürgős megoldást igényel például az állattenyésztés fehérjetakarmány ellátása. a hazai források bővítésére bizonyos ösztönző intézkedéseket hoztak és ezek nyomán már részeredmények is születtek. a képviselő e folyamat további folytatását látta szükségesnek. örömmel üdvözölte, hogy az ipari ágazat az eddigieknél fontosabb piacnak és együttműködő partnernek tekinti a mezőgazdaságot. azonban a hazai mezőgazdasági eszközök gyártásánál is jogos követelmény a javuló műszaki színvonal, s az, hogy az eszközök megfelelő mennyiségben, kellő időben és az import gyártmányénál nem magasabb áron álljanak a gazdaságok rendelkezésére.

a képviselő a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a gazdasági kibontakozás érdekében szélesíteni kell a gazdasági mozgásteret - megteremtve ennek szervezeti, irányítási, ösztönzési feltételeit is. nem szabad azonban lehetőséget adni az ügyeskedőknek, az önző érdekeket képviselőknak, hogy indokolatlanul emeljék az árakat - mondotta.

h 22³⁰

ezzel az országgyűlés őszi ülészakájának első napja - amelyen felváltva elnökölt sarlós istván, péter jános és cservenka ferencné - befejeződött. csütörtökön reggel a kormány beterjesztett munkaprogramjának vitájával folytatódik az ülészak.

x x x

/folyt.köv./ bej/rj-kö a km az
21.20 160987 1873

--

sp0073 2 130 mtib2075 /parlament/

a szerkesztőségek figyelmébe!

1987. szeptember 16.

a mai mtib2005 számú, megkezdődött... /4. rész/ 4. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

... novemberi határozata és ez év júliusi állásfoglalása - amelyre a kormány...

az mtib2018 számú, megkezdődött... /16. rész/ c. hírünk utolsó bekezdés 6. sorában a szöveg helyesen:

... a központi bizottság júliusi állásfoglalásának megfelelően...

az mtib2020 számú, megkezdődött... /18. rész/ c. hírünk utolsó bekezdés 1-2. sorában a szöveg helyesen:

... a központi bizottság 1987. júliusi állásfoglalásával - úgy ítéli...

/mti/ kö az
21.28 160987 0793

h 22³²

--

sp0074 2 130 mtib2076 /parlament/

a szerkesztőségek figyelmébe!

javítások kádár jános beszédére

mai mtib2040 sz., kádár jános beszédének 3./ a stencilen tévesen 2.-nak feltüntetett/ részében a 2. bek. utolsó mondata:

de az ütem nem volt megalapozott. új bekezdéssel:

szólok egy olyan természetű ...

az anyag alulról 4. sorában:

... osztottuk el különböző célokra, mint

a 6. rész 2. bek. 5-6. sorában:

... osztályok, különböző valós ...

a 14. rész utolsó bek. 7. sorában:

... társadalomban. kiktől várhatjuk ...

16. rész 3. bek. 1. sorában:

politikánk állandó eleme, hogy kétfrontos harcot ...

u.a. 4. bek. alulról a 2. sorban:

... szavakat, amilyeneket veres péter ...

/mti/ mz sr
21.32 160987 0897

h

--

sp0075 2 130 mtib2077 /parlament/

megkezdődött... /50. rész/

az országgyűlés őszi ülészsaka első napjának eseményei dióhéjban:

szerdán délelőtt a parlamentben megkezdődött az országgyűlés őszi ülészsaka. az üléssteremben helyet foglalt németh károly, az elnöki tanács elnöke, kádár jános, az mszmp főtitkára és grósz károly, a minisztertanács elnöke. ott voltak a párt politikai bizottságának más tagjai, a központi ellenőrző bizottság elnöke, a központi bizottság titkárai, s a kormány tagjai.

az őszi ülészsakot sarlós istván, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. a testület elfogadta az ülészsak tárgysorozatát:

1. a minisztertanács elnökének előterjesztése a kormány munkaprogramjáról.

2. az általános forgalmi adóról és a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvényjavaslatok tárgyalása.

ezután grósz károly, a kormány elnöke előterjesztette a kormány munkaprogramját. a minisztertanács elnökének expozéja utáni vitában felszólalt:

gajdócsi istván /bács-kiskun m., 13. vk./, a bács-kiskun megyei tanács elnöke,

kürti lászló /borsod-abauj-zemplén m., 2. vk./, a tiszáninneni református egyházkerület püspöke,

kádár jános, az mszmp főtitkára,

fodor lászló /borsod-abauj-zemplén m., 19. vk./, a népszava főszerkesztője,

czoma lászló /zala m., 5. vk./, a keszthelyi helikon kastélymuzeum igazgatója,

méhes lajos /budapest, 44. vk./ a szot nyugalmazott főtitkára,

szabó imre /hajdu-bihar m., 11. vk./, a hajdu-bihar megyei tanács elnöke,

pásztóhy andrás /somogy m., 4. vk./, a szentgáloskéri béke termelőségvetkezet elnöke,

h

fekete jános /békés m., 11. vk./, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese,

apró antal /csongrád m., 1. vk./, az országgyűlés nyugalmazott elnöke, az mszbt elnöke,

tóth jános /budapest, 37. vk./, a mtesz főtitkára,

kapolyi lászló ipari miniszter,

nyers rezső /bács-kiskun m., 1. vk./, a magyar tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézetének tudományos tanácsadója,

/folyt. köv./ pf/kö a km az
21.40 160987 2017

--

sp0076 2 130 mtib2078 /parlament/

megkezdődött... /51. rész/

juratovics aladár /csongrád m., 7. vk./, a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat szegedi üzemének vezetője és

kasó józsef /baranya m., 13. vk./, a szigetvári állami gazdaság igazgatója.

ezzel az országgyűlés őszi ülészsakának első napja - amelyen sarlós istván, péter jános és cservenka ferencné felváltva elnökölt - véget ért. csütörtökön a képviselők a kormány munkaprogram-tervezete feletti vitával folytatják munkájukat.

x x x

az országgyűlés őszi ülészsakáról tudósítottak: apor zoltán, baumann lászló, berkics jános, csákvári jános, garajszki istván, frank róbert, kárpáti miklós, nagy attila, pichler ferenc, stuber sándor és tóth ferenc. /mti/

pf/kö a km az
21.41 160987 0742

h

--



sp0077 1 130 mtib2079 /parlament/

javitás

az mtib2064 megkezdődött... 39. rész hírünk 3. bek. 7. sorában a szöveg helyesen:

... miniszterelnök-helyettest kötelezze arra,....

x x x

az mtib 2065 megkezdődött... 40. rész hírünk 1. bek. 1. sorában az intézmény neve helyesen:

műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége

ua. rész 1. bek. 11. sorában a szöveg helyesen:
... arra figyelmeztetett, hogy

x x x

az mtib2066 megkezdődött... 41. rész hírünk 4. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

... előtérbe kerültek a modern ipar fejlődésének minőségi jegyei,

köztük a gyors műszaki haladás, a rugalmas szerkezeti alkalmazkodás,
a fokozódó értékképzés, a minőségi teljesítményekre törekvés, a
a munkakultúra és az emberi erőforrások...

x x x

az mtib2070 megkezdődött... 45. rész hírünk 4. bek. 3. sorában a szöveg helyesen:

.... hosszabb távu modernizációs célkitűzések teljesítésének ...

x x x

az mtib2073 megkezdődött... 48. rész hírünk 1. bek. 10. sorában a szöveg helyesen:

... rámutatott: az új vállalatvezetési formák

/mti/ rj bam
22.08 160987 1475

722

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1987. szeptember 17.

bel

csütörtök

sb0001 4 150 mtib1001

nyár végi szezon a konzerviparban

1987. szeptember 17. - a konzervipar üzemei a nyár végén érő fontosabb zöldecségek több mint a felét felvásárolták. a paradicsomot 11 konzervgyárban, továbbá a gazdaságok kihelyezett 40 előfeldolgozó üzemben fogadják. a leszerződött 330 ezer tonna paradicsomból a hét közepéig mintegy 170 ezer tonnát dolgoztak fel megkezdve a paradicsomsüritmény gyártását. az üzemek munkájában - a termés érésének elhúzódása miatt - mintegy 2,5-3 hetes késés adódott. a rövid feldolgozási szezon miatt gyorsítani igyekeznek az átvételt is. a kecskeméti konzervgyárban például a gazdaságokkal megállapodtak a termények átvételének pontos idejében. a jobban szervezett szállítással másutt is minimálisra csökkentik a járművek állásidejét.

minden konzervgyár készít szovjet exportra vegyes-darabos savanyúságot, amiből mintegy 65 ezer tonnát raknak el. a keresett exporttermékhez a termelők jó minőségű alapanyagot adnak.

ugyancsak jól halad a konzerviparban a lecsó gyártása is. a termékhez mintegy 40 ezer tonna alapanyagot vásárolnak fel - 10-12 százalékkal többet -, mint tavaly, mivel a hazai igények kielégítésén túl egyre nagyobb mennyiséget igényelnek a külföldi vevők is. /mti/

fi/la jf/la olt
00.10 170987 1243

--